Lucas Jesushuunoa Cununi

Lucaspan tau huaquin ahuun tsain cununi cuscan

1-2 Teófilo un mia cunu fomai futsafoan Jesucristohuunoa cunuafo cuscan mirifi min icoinra huacoinnon. Jesús acaiton oinmisifo cuscan yafi ahuun tsain yoimisifoan noco yoinifo cuscan nannori futsafoan aqui cununifo.

3 Ascano urifi un nantifi yocapacuni Jesushuunoa aqui cunushquin. Nan caini cuscan huafain nan ahuamamishti huayopaonishaquin apa ari nai muran naso caini cani. Ascacun afu rafuafo un ato yoca urifi tapisharashqui. Ascashon cayacafi cunushon mia fomashquin.

4 Ascacun uhuun cunuhuunshon mia futsafoan yosiainfo cuscan min icoinra huacointiro.

Diosin nai oinmatinin nan Juan yorafo unu muran iquimapacumisi caiantaima ahuun apa tapimayoni

5 Ascacun natian un nica cuscan un mia yoinon. Herodes Judea anoa niaifoatian nantianri Zacarías nocofunu shara nanno ini. Naanfin Aarón ahuun funaquin. Ascashu nannoa ahuun caifohuunshon Dios cufimisi ipaoni. Aarón ahuun funafo shoco ranan. Nan shoco futsafoan aton niaifo Abías. Nanrifi Zacarías ahuun niaifo ini. Nan Zacarías ahuin Isabel arifi Aarón funa.

6 Ascashon nan rafutan Diosin tsain cununi cuscan nicasharacoinpaonifo. Nantifi Diosin yononi cuscan tanasharamisifo. Nan rafutan

tanasharaifoan Diosin oinpaoni. Ascacucai tsoan
ato ahuashta rafatiro ipaonima.
7 Ascafiashu facuoma rafu. Zacarías anifo icaino
ahuinri yoshafo toosma ini.

8 Ascano Abías ahuun shocofo nan ahuun
yorafohuunshon Dios cufimisifo ato yoini isca
huaquin, —Manfin natian siete oshatan Dios cufiti
pushu muranshon man yonoshonicai, —ishon ato
yoini. Ascano nannori Zacarías atofu ini.
9 Nantianri Zacarías catonni Dios fu tsainti
pushu muran iquishon ininti shara coanon. Nan
ininti ahuun anu incienso. Nanscara cufimisifoan
aton fuyamisi ipaoni.
10 Nan incienso fiin cuscara coaino yora icha-
pafo cufiti pushu umainti ano nishon Dios cufish-
caquin.

11 Ascashon Dios cufiti camaqui incienso coa
ahuun mumihuuri Diospan oinmati afu nai mu-
ran ica Zacariasqui niriscatani.
12 Ascaino Zacarías mustairitan fasi ratucoinni.
13 Ascafiaiton Diosin oinmatinin afu nai muran
icaton yoini isca huaquin, —Ratuyamahuu,
Zacarías. Min cufiainton Diosin man mia nica.
Min ahuin Isabel chipo furonanfacu nanushquin.
Ascan caincun min anuquin Juanran min
huashquin.
14 Ascashu min fasi aqui unimashara-
coinshquin. Ascaino yorafori fasi aqui
unimacoinshquin caiano.
15 Ascano Upa Diosirifi aqui unimashquin.
Nocofunu fasi sharacoin iishquin. Ascashocai
ahuara pau ayapacunacama. Fimi unu pau
ayayamafain ayati futsa pauri ayashquima.

Caiyaintian Diosin Yoshin sharapan nan
iquishquin.
16 Nan nocofunuaitian ahuun caifo Israelifo
Diosin tsain shara ato yoishquin ato chaca
shatunonfo. Ascano aton Ifo Diosiqui nasononfo.
17 Ascashu nan Juan Elías ipaoni cuscara arifi
iishquin. Elías Dioshuunshon ahuun yorafo cay-
acafi icocoin tapimapaoni cuscan nanscarifi aqui
Juanpan ahuun yorafo arifi ato tapimashquin. As-
cano ahuun tsainhuunoashu ato apafo yafi aton
facufo afanan noinanshcani. Ascashu nan Diosin
tsain nicacasmamisifoan arifi aton chaca shatu-
cashon Dios icoinra huafain shinansharashcani.
Ascacun Juanhuunoashu ahuun caifofo itisha-
rashcani Diospan furun atoqui nocoaitian a nicas-
harashcaniran, —ishon yoiaiton.
18 Nicaquin Zacarías cumani, —¿Ahuuscashomun
min yoiai cuscan un icoinra huatiroquin? Unfi
anifocoinquin. Uhuun ahuinrifi yoshafoquin, —
huaiton.
19 Afanan cumaquin, —Unfi Gabrielquin. Un
Dios fu imisi. Ascacun nanton ua nichian un
ahuun tsain shara mia yoinon.
20 Ascan un mia yoiai cuscacai mian icoinra
huaima. Ascan natiancai min afanan tsainyoima
nan min facu caiyaintian. Un mia yoiai cuscafin
nan apaiyaitian Diosin huaashquiquin, —ishon
Diosin nai oinmatinin yoini.
21 Ascaino yorafoan Dios fu tsainti pushu
umaintishon cufinquin anaiticatan Zacarías
mananifo. Ascafiaino Zacarías atoqui funa
caiamaino yoinifo, —¿Ahuuscain Dios cufiti pushu
murannoashu Zacarías saman huaimun? —icashu
yoinannifo.

22 Ascariaifoanno atoqui cainfiashocai ato
tsainquinima. A pucutiroma muuquin ahuun
mucupan ato yoi fustini. Ascaiton onannifo Dios
fu tsainti pushu muranshon Zacarías namapan
cuscara oianran, icashu ahuun yoinannifo.

23 Ascashu yorafohuunshon Dios cufimisifo ato
yono anaiticatan Dios cufiti pushu murannoashu
fonifo. Ascaino Zacarías arifi ahuun pushu ano
cani.
24 Ascashon chipo ahuinin facu nanuni. As-
cashucai ahuun pushu murannoashu mucu fustiti
oshu raqui caipainima.
25 Ascashon Isabel shinanquin isca huani,
—¡Aicho! Diosihuunshon uhuun funun ua
facu nanumana. Diosin ua ashoan. Afin ua
nanumapaiyaitian ua facu nanumana. Uhuun
ramapaiquin. Asca natiancai afanan uhuunoa
yorafoan yoitiroma isca huaquin, “Nacai
facuyanacamaran,” ishocai yoitirofomaran, —
ishon shinanni.

Jesús cainshquiai cuscan Diosin nai oinmatinin yoini

26-27 Ascano seis oshu Isabelqui man caano
Diosin nai oinmati Gabriel Mariaqui niriscatani.
Nan María funuoma ini. José fu fiananfotaima
afu iyopaonima. Tsoaricai afu imisima. Ascan
José ahuun shunifin David iniquin. Nan Israeli-
foan ato niaifo ipaoni. Ascacun Diosin ahuun
oinmati afu nai muran icaton yoini isca huaquin,
—Galilea mai Nazaret pushurasi muran Mariaqui
catahuun, —ishon ahuun oinmati Gabriel nichini.

28 Ascano aqui nocoshon yoini, —Un miqui oa.
Diosin oian min fasi sharacoincun. Mia fasi
noicoin. Nocon Ifo mifu icaran, —ishon yoini.
29 Ascaiton nicaquin María ahuun nomuran shi-
nanpaini, —¿Raquiri ua yoipaimun? —ishon shi-
nanni.
30 Ascaiton afanan cumani, —Maria,
ratuyamahuu. Diosin mihuun noifain miqui
unimasharai.
31 Ascan minfin natian furonanfacu nanuicai.
Ascashu caincun min anuquin Jesusran,
huaashquin.
32 Ascano caianshu niaifocoin iishquin. Diosin
nai murannoaton ahuun shuni David niaifo
ipaoni cuscan arifi apahuunoashu niaifocoin
iishquin.
33 Ascashu naanfin Israelifoan aton niaifo un-
upacunacamaran, —ishon Gabriel yoiaiton.
34 Afanan María cumani, —Uncai funuyamafin-
quin. Uacai tsoan tanamisima. ¿Ascan ahuus-
cashomun un facu nanutiroquin? —huaiton.
35 Diosin oinmatinin afu nai muran icaton
afanan María cumani, —Diosin ahuun Yoshin
Sharapan miqui oshon mia facu nanumashquin.
Nanto ahuun curushhuunshon ahuamamishti
huatiro. Nanhuunshon mia facu nanumashquin.
Ascan nan facu cainshquiaifin shara fustisi
imisiquin. Ahuashtacai chaca huamisima. Naanfi
Diospan facuquin.
36 Min yaya yoshafoancai facu nanumisima.
Ascan toosmaran huafiamisifo natian man facu
nanua seis oshu man aqui caa.
37 “Ascacun ahuacai Diosin aquimaracai,” non
huatiroma. Nantofi ahuamamishti huatiroquin,

—ishon yoini.
38 Ascaiton afanan María cumani, —Unfin
uhuun Ifoan oinmatiquin. Afifin nan apaiyai
cuscan ua huatiroquin. Nan mian yoiai
cuscan ua huanonquin, —ishon María yoiaino
amaquinoashu yamariscatani.

*María*n *Isabel oin cai cani*

39 Ascano man shafa ranan finontan María
ahuun yaya ano cai fasi coshi cani nocoriscapai.
Nan Judea muran pushurasi ano machihuan-
rasifo ini.
40 Nocotan Zacarías ahuun pushu muran iqui-
toshiquin ahuun yayan Isabel yoini, —Yayan, un
mia oinyoiran, —huani.
41 Ascaiton nicai Isabel ahuun shaqui muran-
shon ahuun facun potapotani. Asca huaino Diosin
Yoshin Sharapan ahuun nomuran shinanshara-
mani.
42 Ascaino oi ashcafinin Isabel ahuun raru
María yoini isca huaquin, —¡Aicho! Rato ainfo fut-
sacai mia acai cuscan Diosin catoanma. Fasi mia
shara huacoinna. Min facu chipo cainyano Apa
Diosin aqui unimacoinqui a cushusharashquin.
43 Ascan un ahuara shara huaa rafanancai
Diosin ua shara huama. Ascashon uhuun Ifoan
ahuun ahua uqui nichian ua oinyonon.
44 Ascano min tsain nicai unimaqui uhuun
shaqui muranshon uhuun facun ua potapotaca.
45 Upa Diosin nan min ishquiai cuscan mia
iquisi tapimanaiton nantifi ahuun tsain min
icoinra huaa. Ascacun Diosin mia unimamaran,
—ishon Isabel ahuun raru María yoini.
46 Ascaiton María arifi ahuun yayan yoini,
“Uhuun nomuranshon un shinanqui isca huaa,

‘Ifon min sharacoin. Tsoa futsacai mia cuscara sharama.
47 Min uhuun Numamisi
Diosiran icashu uhuun nomuran un fasi unimacoinna.
48 Ascashu un ahuun oinmati.
Un ahuamafiacun uhuun ramapaiquin ua oinfafainni.
Ascacun ua Diosin shara huaa cuscan yorafoan uhuunoa yoipacunacafo.
49 Diosin ahuamamishti huamisiton ua ahuara sharashtacoin ashoan.
Aafin shara fustisiquin.
50 Ascan ratoran futsan Dioshuunoa nicaquin ahuunoa shinansharafafainai.
Nan cuscara yorafohuun Diosin ramapaipacunaca.
51 Diosin ahuun shinanpan ahuamamishti huamisi.
Ascashon nan cacapaimisifoan aton nomuran shinanchacamisifo cuscan Diosin ato shatumafain atori onaintimai.
52 Ascatan niaifofori Diosin ato shatumana afanan niaifo inonfoma.
Ascashon nan ahuamafo ato shinansharamana nanfoan tapinonfo ahuun facufocashon.
53 Ratoran futsa ahuuomafo foni cuscarafo fasi Diosihuunoa tapipai tanasharashcaquin.
Nanscarafo Diosin ato cushusharatiro.
Ascashon ahuara yopai cuscan ato inansharafain a tanasharaifoanri
ato unimamashquin.
Ascashon ahuara ichapa ayafofiashu Diosihuunoa shinanyamaifo copiquirifi ato ahuara inainma.

Man mafo ichapayafiashu ato nomuran shi-
nansharayamafain tsoa unimamisima.
54-55 Ascafiaifoanno nocon caifofo Israelifofin
Diospan oinmatifoquin.
Ascashon non ahuara acai cuscan noco
ashomisi.
Nonfin noco shuni Abraham ahuun funafo-
quin.
Ascacun nocohuun ramapaipacunaca.
Nannori Upa Diosin nocon shunifo yoiy-
otianiran,' "
ishon María yoini.
56 Ascashu oshu rafu non fusti ahuun yayan
Isabel fu iyoni. Ascatan María ahuun pushu ano
nasoni.

Nan yorafo unu muran iquimapacumisi Juan caini cuscan

57 Ascashu Isabel ahuun facu caiyaintian furo-
nanfacu cainni.
58 Ascaiton a chaima icafo futan ahuun
yorafoan nicanifo nocon Ifo Isabelhuun
ramapaiqui facu cainmashara. Ascashu afu
unimacoinnifo.
59-60 Ascatan ocho osha finontan Zacarías pushu
ano ahuun yorafo funifo facushta ahuun foshqui
rupa shatuni fucani. Ascashon apa anuquiri
Zacariasran huapaifiaifoan ahua Isabel yoini, —
Ma. Anoricai ahuun anu iquima. Juan ishquiran,
—ishon ahuan yoiaiton.
61 Cumanifo, —Ma. Rato min yorafoan ahuun
anucai Juanmaran, —ishon yoinifo.
62 Ascashon Zacariasrifi yocanifo ato
mucumansi raquinimain ahuun facun
anuicai. Ascafiaifoan tsaintiroma muuqui

ahuun mucumansi mutoacufaini ahuun anu
tapipaifiainfoan.
63 Ato papio yocain mucu mushan mushainni.
Ascaiton inanfo cunutan ato ismaiton oianfo Juan
ini. Ascara oincani mustairitan, —Icon ahuun anu
Juan ishquiran, —ishon shinannifo.
64 Ascano ahuun facun anu cunutapai Zacarías
afanan tsainnacahuani. Ascashon Dioshuunoa
shara yoini.
65 A chaima icafo futan Judea muran machi
ichapa ano icafoan nicacaquin Diosin aca cuscan
fasi sharacoin. —Noncai ascara nicayomisimaran,
—icashon Zacarías yafi ahuin Isabel non aton facu
Juanhuunoa yoiquin futsanifo.
66 Ascashon nan nicafoan yoinifo, —¿Ahuu cus-
caramun nan facu iishquiquin? Man non oian
facufiacun Diosin Yoshin Sharapan iquinaiton, —
icashu yoinannifo.

Zacarías fanainni cuscan

67 Ascano facu ahuun apa Zacarías Diosin
Yoshin Sharapan iquinaiton inon pacoai cuscan
yoini isca huaquin,
68 "Uhuun caifo Israelifoan nocon Diosin fasi
sharacoin.
Nocoqui oa noco numashqui.
69 Diosin nocon Numamisi nan ahuamamishti
huamisi nocoqui nichian.
Noco shunifoan aton niaifo David ipaoni.
Nanton ahuun funa nocoqui nichian noco ni-
aifocoin ipashanon.
70 Nannori ahuun tsain inon pacoai
yoimisisharafohuunshon Diosin yoiyoni.
71 Ascashon yoiquin isca huani, 'Un mato cushui.

Nan mato noicasmamisifoan afanan mato
ahuusca huanonfoma.
Ascacun un mato Numamisi matoqui nichiran,' is-
hon Diosin inon pacoai yoimisifohuunshon
noco yoini.
72-75 Ascashu noco shunifohuun Diosin rama-
paipaoni.
Abraham yoiyoni cuscacai Diosin ointi
aquimanama.
Yoiquin isca huani, 'Un min funafo numashqui ato
noicasmaifoan ato ahuusca huanonma.
Ascano ratutama ua yonoshopacutirofoquin,'
ishon Diosin yoiyoni.
Nocon Ifoan yoiyotiani cuscacoin man noco
ashoin non isharacoincain non ahuun
tsain tanapacushanon,"
ishon Zacarías yoini.
76 Ascashon ahuun facu yomushtafiacun push-
coashu ishquiai cuscan yoiqui isca huani,
"Uhuun facushtan, 'Mirifi min Diosin tsain
yoishomisiran,' mia huaashquicani.
Diosin nai murannoaton ahuun Yoshin Sharahu-
unshon ishquiai cuscan
min ato yoifoanfafainquin isca huashquin.
'Nocon Ifo oshquiquin itisharacahuun.
Maton chacari shatucahuun a nocoaiton
nicasharashcaquin.
77-79 Diosin fasi nocohuun ramapaiqui
nocon Ifohuunshon noco chaca soashona non
afu ipashanon,'
ishon noco caifo min ato yoishquin.
Nii muran faquishiainocai non oinsharatiroma.
Chashamatimaisicai non fai tanasharatiroma
nocosharapaiquin.

Nanscarifiai nocon Ifo oataimano tsoan Diosin fai
tapiataima.
Shafaino fari otiro afanan faquish inonma.
Nanscarifiai nocon Ifo nai murannoashu oataima
nan faquish cuscara.
Ascafia nan nocoqui oaitian nan chashamati
cuscara shara iishquin.
Ascashon Diospan fai noco oinmashquin
ahuunoashu non Dios fu rafunon.
Nonricai nai afanan ratutiroma.
Naashumain non Upa Dios fu ipasharatiro.
Non nicuri noco cushusharafain nocon ointi
fucash huanonma non isharashquin,”
ishon Diosin Yoshin Sharahuunshon Zacarías
yoini.
80 Ascashu nan Juan facu pushcocoin sharani.
Ascashon shara fustisi tanapaiquin ahuun no-
muran Diosin tsain shara nanucoinni. Tsoa is-
taipama anori iyopaoni ahuun caifo nan Israelifo
Diosin tsain yoiquin tau huaitian.

2

Jesús cainni cuscan
Mt 1.18-25

1 Nan Juan caiyaintianri Romanonfoan aton
niaifoan ahuun anu Cesar Augusto. Nanton
ahuun yorafo yononi maitio ato tanan huashon
aton anufo cununonfo ahuuti yoramainquin tapi-
paiquin.
2 Nantianri Siria anoafoan ato niaifo ahuun anu
Cirenio ini. Ascan nan Cirenio niaifoaitian ato
tanan huaquin tau huani.
3 Ascano nantifi focanashu aton mai anoashu
cununifo.

4 Ascacun José yafi María Nazaret pushurasi
Galilea murannoashu focani Belén pushurasi
Judea mai ano noconifo. Nan Belén David ahuun
mai ini. José David ahuun funa. Ascacun arifi
Belén ano cani.
5 María fu aton anu cunui focani fonifo. Ascashu
man yoinanfo ini afu fiananshquin. Ascafia nan-
tianri man facu nanua ini.
6 Belén ano nocoaitian facu cainti sunuin ini.
7 Nannoashu furonanfacu caianshu facuyai
tauni. Nantifi pushu fospifafainano tsoan ato
iquimapaiyamaino inafoan pimisifo pushu fa-
cushta murannoashu furun cainni. Caincun
ahuun rashutinin rashuni. Ascashon inafoan pi-
afo muran furun ratani.

Diosin nai oinmatifo yafi chashoan cushumisifo

8 Nan Belén chaimashon chashohuan cushu-
misifoan nan yamutari aton inafo faasi fununun-
shon cushushinifo.
9 Ascaino atoqui nocon Ifoan ahuun oinmati
afu nai muran icafo fotoi chashapacucahuani.
Faasi fununnoafo Diosihuunshon ato
chashariscatani. Ascaino nan chashoanfo
cushumisifo fasi ratui futsunifo.
10 Ascaifoan ato yoini, —Ratuyamacahuun. Un
mato tsain fasi sharacoin yoiyoaquin. Nicai man
unimaino manifoti anoafori unimanonfo.
11 Na yamutafin Belén nan mato shuni David
cainni anoashuri maton Numamisi cain huan-
quin. Naanfin Upa Diosin matoqui nichiaquin.
Nan maton caifoan manamisifo. Nanrifi maton
Ifoquin.
12 Ascacun un mato yoi ahuuscashomain man
fuchitiroquin. Nan facu ahuun rashutinin rashu-

cai inafoan pimisifo muran racacun man fuchi-
tiroquin, —ishon Diosin nai oinmatinin ato yoini.

13 Ato yoiqui unutapaiyaino samamashta atirifi
Diosin oinmati afu nai muran ica atoqui cuyopa-
cunifo. Ascashon Diosihuunoa yoisharacaquin
isca huanifo.
14 *“Diosin fasi shara. Nai murancoin ica. Atirifoqui
Diosin unimai. Nafo aton nomuran
unimasharacaniran,”*
icashon yoinifo.

15 Ato yoiqui anaiticatan atomaquinoashu
Diosin oinmatifo nai muran fonifo. Ascaino nan
chashoan cushumisifoan yoinifo, —Non Belén
ano canon. Nocon Ifoan noco yoia cuscan non oin
fonon, —icanashu yoinannifo.

16 Ascashu ichocaquin María yafi José fuchi-
toshiquin oianfo facu inapan pimisifo muran fasi
toca racai ini.
17 Ascatan nan facu oianfo cuscan huafain ato
yoifoanfafainifo.
18 Ascan nan chashohuan cushumisifoan ato
yoiaifoan nicacaquin yoinifo, —¡Aira! ¿Ahuus-
cashomun ascara shara noco yoiafoquin? —inifo.
19 Ascacun María ahuun nomuran fasi shinan-
paoni nan nicafain oian cuscan. Ascashori, —
¡Aicho! Diosin noco shara huashoanran, —ishon
shinanpaoni.
20 Ascashu nan chashohuan cushumisifo ato
yoifoanfafaintacani aton inafo ano naso fura-
cashon yoinifo isca huaquin, —¡Aicho! Dios fasi
shara. Nan noco yoia cuscan huafain nanscara-
coin man non oianran, —icashu yoinannifo.

Dios fu tsainti pushu muranshon apa futan ahuan aton facu Jesús Dios inannifo

21 Jesús cainta ocho oshatan nan facun ahuun
foshqui rupa shatuni. Nantianri anuquin Je-
susran huani. Nannori María facu nanuataima
Diospan oinmatinin afu nai muran icaton yoiquin
tau huani.
22 Moisés Israelifo yononi isca huaquin, —Maton
ahuin facu caianshu cuarenta oshatan Dios fu
tsainti pushu muran iquiyotiromaran, —ishon ato
yononi. Ascacun María futan José aton facu man
cuarenta oshatan Jerusalén ano iyonifo. Dios
fu tsainti pushu muranshon apa Dios inansh-
caquin. Ascano Dios fu tsainti pushu muran
iquicashon yoinifo isca huaquin, —Upa Diosin no-
con facu non mia ihuushona mia inainyoshquin
mia yonoshopacushanon, —ishon yoinifo.
23 Ascacun nannori nocon Ifoan yononi isca
huaquin, —Nan furonanfacu cain tauafo nocon
Ifo Diosina. Ascashon afi amapaiyai cuscan ato
huapashanon, —ishon cununi.
24 Nantianri José yafi María Diosin yononi cus-
cain ruhui rafu iyamarai ruhui cuscara rafu foni
nan ahuun caifohuunshon Dios cufimisi María
inanni a rutushonon. Ahuun chaca soapaiyaiton
Diosin ashonon. Ascashon a tanasharafain is-
manon.
25 Ascan nantianri Jerusalén anoa nocofunun
shara ahuun anu Simeón. Diosin Yoshin Shara-
pan iquina. Nanton Dios tanasharashon cufi-
fafainpaoni. Ascashon nan Diosin catoan Israeli-
foan aton Numamisi manafafainpaoni.
26 Ascacun Diosin Yoshin Sharapan ahuun no-
muran yoini, —Min naataishoma nan Diosin

catoan maton Ifo Cristo min oinshquiran, —ishon yoini.

27 Ascashon Diosin Yoshin Sharapan shinanmani cuscan Israelifoan Dios fu tsainti pushu muran iquini. Ascaino José yafi María arifi aton facuya iquifainnifo. Diospan tsain yononi cuscan aton facu huashoshcaquin iquinifo.

28 Ascano Simeón atoqui otan yoini, —¡Aicho! —ianan facu chishtoinifoanni. Ascatan Dios yoisharaquin isca huani,

29-30 "Ifon, min nantifi tapicoian.
Mian yoiyotiani cuscan mun oian. ¡Aicho!
Natian unimacaini un nai manmain min facu nan nocon Numamisi mun oianmashu.
31 Nantifi manifotiton aton Numamisi min nocoqui nichian.
32 Ascacun nocon caifomafoan mia onanyamafiamisishaquin
min facuhuunshon mia onanshquicani.
Ascafia nonfin min yora Israelifoquin non tapicoinshquin
na facuhuunoashu Diosin nocohuun ramapaiyaiton.
Ascano ahuunshon min noco yoiyoatiani cuscan noco huashoshquiran,"
ishon Simeón yoini.

33 Ascaiton nicacaquin José futan María aton nomuranshon shinanquin isca huanifo, —¡Aira! Noncai iscara nicayomisimaran, —ishon shinannifo.

34-35 Ascashon Simeón Diospan Yoshin Sharahuunshon ahua María yoisharaquin isca huani, —Min facu nan nocon caifo Israelifo atirifoan nicacasmacanashu omitsiscapanacafo. Ascan min

facu nicacasmaifoanno min fasi shinanshquin.
Ascafia nocon caifo atirifoan min facu icoinra
huacanashu fasi unimacoinshcani. Ahuunshon
yora ichapafain aton nomuranshon shinainfo
cuscan puashcaniran, —ishon Simeón yoini.
36 Nannori ainfoan ahuun anu Ana, Fanuel facu.
Nanton arifi Dioshuunshon inon pacoai cuscan
yoipaoni. Nanrifi Aser ahuun caifo ini. Siete fari
funun fipaoni. Ascafiashu amaqui funu naniano
man Ana yoshafoshta ini.
37 Ascashucai ochenta cuatro fari funuya. Nan-
tianri Dios fu tsainti pushu muranshon Dios cufin-
quin piqui tunufafainpaoni. Nan muransi ipaoni
ahuun Ifoan amapaiyai cuscan aashquin.
38 Ascano José yafi María Simeón fu tsain-
caifoanno nantianari atoqui Ana oni. Oshon facu
fuchitoshiquin yoini, —¡Aichoran! Upa Diosin, na-
tian min facu min nocoqui nichian nocon Nu-
mamisi ipashanon, —ishon yoini. Ascashon nan
facu oian cuscan Jerusalén anoafo nan man-
amisifo Anapan yoiqui isca huani, —Mun nocon
Numamisi oincoian. Man nocoaran, —ishon ato
yoipacuni.

Nazaret ano naso furanifo

39 Ascano José fu María Diosin tsain yononi cus-
cain aton mai Nazaret ano nasonifo. Nan Nazaret
Galilea muran.
40 Nannoashu facu mutsisipacoin yosini.
Shafatifi ahuamamishti tapicoinfafaini. Diosin
ahuun noiquin shara fusti huamafafainni.

Facushtafiashu Jesús Dios fu tsainti pushu muran iquini

41 Ascano nan faritifi Jesús apa yafi ahua
Jerusalén ano fopaonifo. Diosin nai oinmatinin
aton shunifoan furonanfacu iyoafosi ato
finonmashoni shinantacani.
42 Jesús man doce fari aqui caano apa futan
ahuan nan imisifo cuscan fuusin focaquin iy-
onifo.
43 Ascashu man fuusi anaiticatan María yafi José
aton pushu ano naso furanaifoanno. Jerusalén
ano nan facu Jesús atomaqui nitufiaitocai apa
futan ahuan tapinifoma.
44 Ascano atofu cai shafain icashon. Man shafa
fusti fofaicatan ifiacucahua oian yamaiton. Fu-
nacufaincaquin ahua futan apa ahuun yorafo yafi
afu rafuafo yocanifo, —¿Man Jesús oianmamun?
—ato huaifoan. —Ma. Noncai oianmafinquin, —
huaifoanno.
45 Afanan nasofaincani fonifo Jerusalén ano fu-
nai focani.
46 Ascano focashon rafu non fusti oshatan fu-
nacaquin Israelifoan Dios fu tsainti pushu mu-
ranshon. Moisés cununi cuscan tapimamisifo ya
tsaoshon yoiaifo cuscan nicaquin ato yocariaiton
apa futan ahuan fuchinifo.
47 Ascaiton nicacaquin yoinifo, —Nicacapon.
¿Ahuuscashomun na furonanfacu ato cayacafi
cumasharaiquin? Fasi tapisharacoian, —ishon
nan nicafo cuscan afi ranan yoinannifo.
48 Ascano ahua futan apan fuchicashon yoinifo,
—Oinpon. Nocon facu iyoafofo nastui tsaoa. ¿Ahu-
uscaimun noco facu icuscaiquin? —huanifo.

Ascashon ahuan cunani, —Cocan, ¿Ahuuscai upa
yafi min noco funamanain? ¿Min tapiamamun

upa futan un mia funai? Non fasi ratua, —huaiton.
49 Jesús ahua cumani, —¿Uhuan, ahuusca
huaashquin man ua funaiquin? Man
tapiamamun nuno uhuun Upa cufiti pushu
muran un iquia ahuun tsain nicasharashquin,
—huani.
50 Furumun yoiai cuscacai ahua futan apa tap-
inifoma.
51 Ascashu ahua yafi apa fu Nazaret ano na-
soni. Ascashon nantifi apa futan ahuan yonoaifo
cuscan yafi yoiaifo cuscan nicacoinni. Ascatan
furunmun yoia cuscan ahuan ahuun nomuran
shinanfafaini.
52 Ascashu Jesús pushcosharacoinni. Diosin
ahuun shinanpan shinanmasharamanaino mapo
sharayacoin ini. Ascacun Apa Diosin ahuunoa
shinansharaquin yoini isca huaquin, —Uhuun fa-
cun Jesús fasi sharacoin. Un ahuun noicoinran, —
ishon yoini. Yorafoan arifi Jesushuunoa nannorisi
shinannifo.

3

Nan ato unu muran iquimamisi Juan tsoa istapamashon ani

Mt 3.1-12; Mr 1.1-8; Jn 1.19-28

1 Nantianri Tiberio Romanonfoan aton niaifo-
coin ini. Quince fari niaifoyoni. Nantifiton
aton niaifocoin. Ascano rafu non rafuri niaifo
patasharinoa nannori afu ipaonifo. Futsan ahuun
anu Poncio Pilato nan Judea mai anoafoan aton
niaifo. Galilea mai anoafoan aton niaifo Herodes
ipaoni. Chipocu Felipe Iturea yafi Traconite
anoafoan aton niaifo ipaoni. Abilinia anoafoan
aton niaifo Lisanias ipaoni.

2-3 Nantianri Anás yafi Caifás ahuun
caifohuunshon Israelifo Dios cufimisi aton
niaifo rafu ipaonifo. Ascaifono Juan tsoa
istapamashon icamanoshon Diosin yononi.
—Min caifo yoitahuun isca huaquin, "Maton
chaca shatucahuun. Man chaca shinain cuscan
afanan shinanyamacahuun. Diosin mato yoia
cuscan nicacahuun. Man ascaiton Diosin mato
chaca rau huashotiro. Ascacun un mato unu
muran iquimapacutiro maton chaca shatushon
man ismanon." Anori ato yoitahuun, —ishon
Diosin Juan yononi. Ascacun Diosin yoini cuscan
Juanpan unu Jordán cusumunshon ato yoiriani.

4 Nannori Juanhuunoa Isaías inon pacoai cus-
can yoimisiton cunuquin isca huani,

"Tsoashta icamanoshon Diosin yononi
cuscan oi ashcafinin yoiquin isca
huanonpacoi, 'Nocon Ifo nocoqui
samamashta ooshqui. Ascacun
itisharacahuun.

5 Un tsoa cuscaramaran iyamacahuun.
Ascatamarocon uncai ahuama. Uhuun numamisi
un yopacoinran,' icahuun. Ahuara onushon
afanan nasocahuun. Cayacafi isharashcaquin.
Man ipaoni cuscan afanan ayamacahuun. Nantifi
mato chaca potacahuun nocon Ifo fusti tanasha-
rashcaquin.

6 Nan Diosin catoan nocon Numamisi
oaiton nantifiton oinshquicaniran,"
ishon Isaías cununi.

7 Ascano yorahuanrasi Juanqui funifo ato unu
muran iquimapacunon. Ascashon ato yoiquin
isca huani, —Manfin rono paupaton facu cus-
caracoinfoquin. Icoinra huayamaifoan Diosin

atoqui sinaqui amaquishon ato potano omit-
siscapanacafo. Ascan manfin nanscarafoquin.
Omitsiscapanacafo muran focasmafiaquicai ma-
ton chaca man shatupaima.
8 Ascafia chaca shatucoincashon Diosin mato
yoia cuscan nicacoincahuun. Man ipaoni cuscari
afanan ayamacahuun. Man ascaiton yorafoan
ointirofo afanan chaca huapaitama Dios fusti
man tanasharaiton. Maton nomuran shinanquin
isca huayamacahuun, “Nonfin Abraham funafo
non ahuun caiforiquin iyamacahuun. Diosin
Abraham yoiyotiani cuscan nocorifi ashotiro.
Ascan Diosin noco onaintimashquimaran,” is-
hon anori shinanyamacahuun. Diosin onihua-
paiquifin na unu cusumunnoa toquirifo Abraham
ahuun funafo oni huatiroquin.
9 Fana fimi sharayamaiton ifoan ahuun tapo
nantifi ruratinin shatuquin cuyoshon chii muran
potatiro coi futsunon. Nanscarifiai natianri
Diosin man itishara chaca shatutama man
isharayamacaiyaiton mato omitsiscamapa-
cushquiran, —ishon Juanpan ato yoiaiton.
10 Nicacaquin cumanifo, —¡Ohua! ¿Nonmun ahu-
uscaicain? —huaiton
11 Ascan Juanpan yoiquin isca huani, —Nan
sahuuti rafuyaton futsa ahuuomacoincun inanc-
ahuun. Nanscarifi aquin nan tushuyaton a futsa
tushuomacun inancahuun, —icaiton nicacani.
12 Niaifo pui fishomisifori aqui fucashon yocan-
ifo, —¿Tapimamisiton, nonmun ahuuscatiroquin
unu muran iquimamushquin? —huaifoan.
13 Ato cumani, —Afanan maton niaifoan yonoa-
mati finonmafain pui fiyamacahuun, —huaiton.

14 Ascaino atirifi ranushumuafoanri yocanifo,
—¿Ascan nonmun norifi ahuuscatiroquin? —
huaifoan atori yoiquin isca huani, —Pui fian-
paiquin ato asca huayamacahuun. Pofuyamac-
ahuun. Man tapifiashon yora futsan ayamafia-
cun, “Nanto acaran,” ishon maton niaifo yoiya-
macahuun. Nan mato niaifoan mato inantisiya
unimacahuun. Tsain chipuyamacahuun, —ishon
ato yoini.

15 Ascaiton nan Cristo manamisifoan Juan nica-
cani ato nomuranshon shinannifo, —Nanracafin
Cristoquin. Nan Diosin catonni, —ishon shinan-
nifo.

16 Ascaifoan Juanpan ato cumani, —
Uncai Cristoma. Unfin mato unu muran
iquimapacuaquin. Ascan nantofin ahuun Yoshin
Shara matoya rafumapacui oiquin. Ahuun
shinansharapan maton nomuran shinanmanon.
Ascashu matofu rafuano nantifi ahuara chacafo
ahuunshon shatuashu a cuscara shara ishcaquin.
Naanfin Diosin catoanquin. Nantofin ua fasi
finoncoian. Ahuamamishti huatiro. Ahuashta
chaca huayomisima. Uncai ascarama. Un ahuara
shara huahuu rafanancai un ahuun oinmatima.
Uhuun ramapaiyamainoricai un ahuun oinmati
icuanama.

17 Ascan natian man itishara a icoinra huafo yafi
a nicacasmamisifo ato pashcanan huashquin.
Ascashon nan icari nan icoinra huafosi
ihuicoinshquin afu isharapacunonfo. Asca nan
nicacasmamisifo chii urumanhuan muran ato
potai anoashu omitsiscai unupacunacafomaran,
—ishon Juanpan ato yoini.

18 Ascashon tsain futsafori ato yoiriani aton

nomuran nanumapaiquin chaca shatunonfo. —
Nocon Ifo Cristo nocoqui oi noco numashqui, —
ishon ato yoini.
19-20 Ascashon Juanpan nan niaifo Herodes
yoiqui isca huani, —Ushto ahuin fianfain ahuara
chacafori min huaran, —ishon yoini. Asca
huaiton nicaquin Herodes Juan cunu muran
iquimani. Ahuara chacafo huafiamisishaquin
Juan iquimaquicaifin fasi chaca huaquin
finacoinniquin.

Juanpan Jesús unu muran iquimani
Mt 3.13-17; Mr 1.9-11

21-22 Juan cunu muran iquiataima yorafo unu
muran iquimapacuni nantianri Juanpan Jesusrifi
unu muran iquimani. Asca huatan cainmaini-
foannaino Jesús Apa Dios cufini. Ascaino nai mu-
rannoashu ruhui cuscara Diospan Yoshin Shara
nai ariashu aqui fotopacucahuani. Fotoaino nai
murannoa oi nicani yoiquin isca huaiton, —Min
uhuun Facucun fasi un mihuu noicoin. Un miqui
unimacoinran, —ishon Apa Diosin yoini.

Jesucristo ahuun shunifo
Mt 1.1-17

23 Jesús treinta fariatian tau huaquin yorafo
yosini. Ascano yorafoan shinancaquin Jesús José
ahuun facuran, huafiainfonocai ahuun facucoin
inima.
José ahuun apa Elí ini.
24 Elí ahuun apa Matat.
Matat ahuun apa Leví.
Leví ahuun apa Melqui.
Melqui ahuun apa Jana.

Jana apa José.
25 José ahuun apa Matat.
Matat ahuun apa Amós.
Amós ahuun apa Nahúm.
Nahúm ahuun apa Esli.
Esli ahuun apa Nagai.
26 Nagai ahuun apa Maat.
Maat ahuun apa Matatías.
Matatías ahuun apa Semei.
Semei ahuun apa Josec.
Josec ahuun apa Judá.
27 Judá ahuun apa Joanán.
Joanán ahuun apa Resa.
Resa ahuun apa Zorobabel.
Zorobabel ahuun apa Salatiel.
Salatiel ahuun apa Neri.
28 Neri ahuun apa Melqui.
Melqui ahuun apa Adi.
Adi ahuun apa Cosam.
Cosam ahuun apa Elmadam.
Elmadam ahuun apa Er.
29 Er ahuun apa Josué.
Josué ahuun apa Eliezer.
Eliezer ahuun apa Jorim.
Jorim ahuun apa Matat.
30 Matat ahuun apa Leví.
Leví ahuun apa Simeón.
Simeón ahuun apa Judá.
Judá ahuun apa José.
José ahuun apa Jonam.
Jonam ahuun apa Eliaquim.
31 Eliaquim ahuun apa Melea.

Melea ahuun apa Mena.
Mena ahuun apa Matata.
Matata ahuun apa Natán.
32 Natán ahuun apa David.
David ahuun apa Isaí.
Isaí ahuun apa Obed.
Obed ahuun apa Booz.
Booz ahuun apa Sala.
Sala ahuun apa Naasón.
33 Naasón ahuun apa Aminadab.
Aminadab ahuun apa Admin.
Admin ahuun apa Arni.
Arni ahuun apa Esrom.
Esrom ahuun apa Fares.
Fares ahuun apa Judá.
34 Judá ahuun apa Jacob.
Jacob ahuun apa Isaac.
Isaac ahuun apa Abraham.
Abraham ahuun apa Taré.
Taré ahuun apa Nacor.
35 Nacor ahuun apa Serug.
Serug ahuun apa Ragau.
Ragau ahuun apa Peleg.
Peleg ahuun apa Heber.
Heber ahuun apa Sala.
36 Sala ahuun apa Cainán.
Cainán ahuun apa Arfaxad.
Arfaxad ahuun apa Sem.
Sem ahuun apa Noé.
Noé ahuun apa Lamec.
37 Lamec ahuun apa Matusalén.
Matusalén ahuun apa Enoc.

Enoc ahuun apa Jared.
Jared ahuun apa Mahalaleel.
Mahalaleel ahuun apa Cainán.
38 Cainán ahuun apa Enós.
Enós ahuun apa Set.
Set ahuun apa Adan.
Nan Adán ahuun apa Dios. Nan Adán Diosin onihuani.

4

Yoshin chacanun Jesús chaca huamapaini
Mt 4.1-11; Mr 1.12-13

1 Ascano Jesús unu Jordán anoashu nasoni. Ascashon Diosin Yoshin Sharapan iquinaino tsoanshta icamano cani.
2 Nannoashu cuarenta oshatan nannoshon Satanás nan yoshin chacapan chaca huamapaipaoni. Ascano nantianri ahuashta pia inima. Ascashu fasi fonicoinni.
3 Ascaiton Satanás yoini, —Min Diospan Facumainquin na toquirifo misi onihuahuu, —huaiton.
4 Jesús cumaquin, —Uhuun Upa Diosin tsainhuunoa cununi isca huaquin, “Noncai misi fustihuunoashu ipatiroma. Diosin noco yoiai cuscan nan fusti non fasi yopacoinran,” —ishon yoiaiton.
5 Satanás Jesús nai sumunmun iyoshon arishon manifoti ismariscatani.
6-7 —Oinpon. Ua ifoafain mian yonoshonaitofin nan min oiainfo un mia inantiroquin. Ascashu nantifi manifoti sharashtacoinfoan aton niaifo min itiro. Nantifi na maifotifi uhuuna. Ascacufin un tsoara inanpaiquin un inantiroquin ahuuna inon, —ishon yoiaiton.

8 Jesús cumani, —Ascafia Diosin tsainhuunoa
cununi isca huaquin, “Maton Ifo Dios fustifin man
ratoconun mai chachishotiroquin. Nan fustimain
noco ifocun. Ascashon non yoitirori ‘Min uhuun
Ifocun. Un mia fasi noicoinran,’ ishon non yoitiro-
ran,” —huaiton.

9 Jerusalén ano Jesús iyoni. Nannoshon Dios
fu tsainti pushu pumancaya cuyacoin iyoshon
yoiquin isca huani, —Minmain Diospan facuquin
nuriashu pacucaintahuun. Diosin tsain mihu-
unoa cunushoni cuscan aquin.

10 “Nantofin ahuun oinmatifo afu nai
muran icafo yonoaino mia cushuiquin
min ahuuscanonma.

11 Min pacuaiton mia achicani. Min to-
quirifoqui pacui rutunonma. Ahuuscatama,”
nannorifi Diospan tsain cununiquin, —ishon Sa-
tanás yoiaiton.

12 Afanan Jesús cumani, —Ascafia Diospan tsain
cununiri isca huaquin, “Ahuara musunicoinquin
shinanyamahuu uatsi Diosin cushuiquin,” cu-
nuniran, —ishon Jesús yoini.

13 Jesús chaca huamapairiashu caaquin Satanás
shinanni, —Un chipo afanan Jesús chaca hua-
mayoshquiran, —ishon shinanni.

Jesús Galilea anoshon ato tapimaquin tau huani
Mt 4.12-17; Mr 1.14-15

14 Ascatan Jesús Galilea ano nasoni. Diosin
Yoshin Sharapan a iquinaino ahuunoa nican-
ifo. Galilea ano icafoan nicaifoanno a chaima
icafoanri nicanifo.

15 Israelifoan aton ichananti pushufo muran-
shon ato yosifoanfainaiton oincani fasi aqui uni-
macoinnifo, Ascashon, —Na nocofunun shara-
coinran, —ishon yoinifo.

Jesús afanan Nazaret ano cani
Mt 13.53-58; Mr 6.1-6

16 Ascacaini cai nan pushconi Nazaret ano cani.
Nannoashu Israelifoan aton tunutitian nan imisi
cuscan ato ichananti pushu muran iquishon ni-
nacahuan Diosin tsain Jesús ato yoini.
17 Nan Isaías Diosin tsain yoimisiton cununi cus-
can Jesús inainfoan fupoacufoan nan yoipaiyaino
fuchitan ato yoiqui isca huani.
18 "Diospan Yoshin Shara ufu ishon
ua catoan. Ascashon ua nichian un
ahuuomafo tsain shara yoifain nan
cunu muran iqui cafiscaafo un ato
caimanon. Ascashon fushofori un caya
huai oinsharanonfo. Omitsiscaifori
un numai afanan omitsiscatama
isharanonfo.
19 A mia nicasharaifo ato yoihuu isca
huaquin, Natian Upa Diosin unimayanan mato
shara huafain mato numashquiran,"
ua huaran ishon Isaías cununi cuscan Jesús ato
yoini.
20 Ascashon ato Diosin tsain yoiqui anaititan
ahuun libro fupoacufoan nocofunu futsa inantan
tsaopacucahuani. Ascaiton nantifiton oinquin
futsanifo.
21 Ascaiton ato yoiqui isca huani, —Na rama un
mato yoiai cuscan uhuunoa Isaías cununi cusca-
coin natian man aaran —ishon Jesús ato yoini.

22 Ascaiton nicacani mustairicatan yoinifo, —
Ahuun tsain fasi sharacoin. ¿Nocofunu shara-
coinfiashon ahuuscashon iscara tsain shara noco
yoimun ahuamafiashon? Naanmun José ahuun
facu, —ishon yoinifo.

23 Ascaifoan Jesús ato yoini, —Noco shunifoan
yoini cuscan marifi raca man ua yoiqui isca hua-
pai, “Min caya huamitsamisimainqui min futsafo
caya huaa cuscan mifiri caya huamuhuu,” ishon
raca man ua yoipai. Ascashon man raca ua yoipai
isca huaquin, “Man non nica min Capernaum
anoshon tsoan atiroma cuscan min ato huashoan.
Ascan nuno min pushconi anoshori noco nanscar-
ifi huashohuun,” ishon raca man ua yoipaiqui.

24 Ascacun un mato icon yoi. Diosin tsain
yoimisiton cainni anoshon tsoancai nicapaima.

25 Un mato cayacafi yoi. Nocon shuni Elías
niyopaonitian nocon mai Israeli ano ainfon funu
amaqui naa funuomafo ichapa ini. Nantianri fari
rafu non fusti nushmancayan oi funima. Ascano
tushu yamacoin ipaoni.

26 Ascafia Upa Diosicai noco shuni Elías nocon
caifo funuomafo ano nichinima. Ascatamarocon
Sarepta mai anoa funuomaqui nichini pimanon.
Nan pushurasi Sidón chaimashta.

27 Nan Israel anori yora ichapa isinincani cooyo
cuscara tocoi futsuafiafocai nocon shuni Diosin
tsain yoimisi Eliseocai nocon caifofo caya hu-
atama. Nan Siria mai anoa fusticoin caya huani.
Nancai Israeli inimaran, —ishon Jesús ato yoini.

28 Ascano ato caifo caya huatama caifo futsa
fusti caya huani nicacani fasi Jesusqui sinacoin-
caquin.

29 Achicashon Nazaret pasoato iyonifo. Nanno
mahua cuyacoin anoshon potapaicaquin.
30 Ascafia potapaifiaquicai tsoan anima. Jesus-
rocon ato rahuin yocofaini atomaquinoashu cafi-
aitocai tsoan puusanima.

Nannori nocofunu yoshin chaca ahuun nua icai ini
Mr 1.21-28

31 Ascashu Jesús Capernaum mai ano cani. Nan
Capernaum Galilea muran ini. Nannoshon Is-
raelifo tunutitian ato yoini.
32 Ascaiton nicacani, —Nicacapon. Ahuun
tsain sharacoin. ¿Ahuuscashucon iscara tsain noco
yoimun? Ahuun tsain niaifoan tsain cuscararan,
—ishon yoinifo.
33 Ascaino Judiofoan ichananti pushu muran-
shon nocofunu yoshin chacanun ahuun nuushon
fiisimani.
34 Asca huatan nan yoshin chacanun Jesús yoini,
—Minfin Jesús Nazaret anoaquin. ¿Min noco fu-
cash huai oamun? Noncai mi futan ahua hu-
atiroma. ¿Omitsiscapanacafo muranri min noco
potai oamun? Unfin mia onanquin. ¡Ohua! Noncai
mia ahuusca huatiroma. Miamain Diosin catoan-
cun, —ishon yoshin chacanun yoini.
35 Ascaiton, —Tsainyamahuu. Noco-
funumaquinoashu catahuun, —ishon yoshin
chaca Jesús curushcain nichini. Asca huaiton nan
yoshin chacapan nocofunu mipuafain potafaini
amaquinoashu yoshin chaca cafiaquicai ahuusca
huanima.
36 Ascaiton oincani mustairicatan afi ranan
yoinancaquin yoinifo, —Jesús fasi ahuamamishti

huatiro. Iscaracai ahuashta non oinyomisima. ¿Ahuuscashomun ahuun tsainmansi curushcai yoshin chacafo atomaquinoa potaquin? —icashu yoinannifo.
37 Ascatan nan Jesús aca cuscahuunoa yorafo yoifoanfafainifo.

Simón Pedronun ahuun raisi yoshafo Jesús caya huani
Mt 8.14-15; Mr 1.29-31

38 Ascacaini Israelifoan ichananti pushu murannoashu cai Pedro pushu muran noconi. Nanno Pedro ahuun raisi yoshafo fasi yonai omitsiscacoinnaiton Jesús yoishonifo, —Na isinincai cayahuapun, —huaifoanno.
39 Amanaon ota catipacucahuan yoini, —Ahuun yona matsiriscahuun, —huaino samamashtacoin a yonai matsiriscatani. Ascano funinacahuan nan isinincama ointsa sharacain ato pimashquin pichacufaini.

Isinincaifo ichapa Jesús ato caya huamapacuni
Mt 8.16-17; Mr 1.32-34

40 Ascano man fari caino isinincai futsa futsa-tapafo yorafoan aqui ihuunifo ato cayahuama-pacunon. Ascacun ahuun mucuman ato raman-pacuaino cayai futsunifo.
41 Atirifi yoshin chacafo atohuun nuufafaina Jesús atomaquinoa potaino fiisifainfainquin yoinifo, —Minfin Diospan Facuquin, —ishon yoshin chacafoan Jesús yoinifo. Ascaiton Jesús curushcain ato asca huani, —Tsainyamacahuun. Uarifi anuyamacahuun, —ato huaino manmain tapiafoanfin a Diosin catonnicun.

Ichananti pushu muranshon Jesús ato yoini
Mr 1.35-39

42 Ascashu shafacuaino Jesús Apa Dios cuficai
tsoan istaipama ano cani. Ascacun yorafoan fu-
naquin fuchicashon yoinifo, —Nocomaquinoashu
afanan cayamapun. Nuno no fu ipun, —huaifoan.
43 Jesús ato cumani, —Un nan pushurasi futsafo
muranri uhuun Upa Diosin tsain shara un ato
yoifoanfafainon ua nichini. Ahuu cuscaramain
uhuun Upa Diosin niaifoan ahuun yorafo iquinai
cuscaraqui. Un nanscanon ua nichini un ato tapi-
manon, —huani.
44 Ascashon Judea maitio Israelifoan ichananti
pushu muranshon ato Diosin tsain yoiriani.

5

Jesushuunshon tsoan atiroma cuscan shiman finifo
Mt 4.18-22; Mr 1.16-20

1 Shafa futsaino Jesús ianmanhuan Genesaret
cusumun ini. Ascaino yorahuanrasi aqui funifo.
Diospan tsain nicai fucani.
2 Nan chaimanoa shasho rafu rutica Jesús fu-
chini. Ifofoan aton nushuti chocaifono.
3 Ascatan nan futsa muran Jesús nanuinac-
ahuani. Nan shasho Simonna ini. Ascashon nan
yoini, —Ua onanshta shasho putsiquishohuun.
Un anoshon ato yosinon, —ishon yoini. Ascatan
shasho cusha camaqui tsaoinacahuan ato yosini.
4 Ato yoiquin anaititan Jesús Simón yoini, —
Simón, noa ano focashon mato nushuti potac-
ahuun shimanfo fiishcaquin, —huani.

5 Ascaiton Simón cumani, —Tapimamisiton,
non nushushifiaquicai shiman fustishta non fi-
ishiama. Non fasi yonoshina. Ascafia min noco
yoiai cuscan natian non huaicai, —ishon Simón
yoini.

6 Ascashon aton nushutininhuan pochinifo.
Pochishon muafo shimanfoan nushutininhuan
fospicoinshon fashnuqui rashquini.

7 Ascaiton a shasho futsa murannoafo atirifo
cunaquin ato mushananni ato futan inamash-
caquin. Ascaino furiscatan ato muran nanuini-
foan rananfaitan shasho muran nanunifo. As-
cashon shimanrasi shashohuan rafu fospicoinni.
Unu cufirisicoinni shashohuan rafu shimanfoya
iqui cuani.

8-10 Nan Simón Pedro futan nushumisi rafu San-
tiago yafi Juan Zebedeo facu rafu inifo. Nan
rafu non fustifain nushumisicoinfo. Ascaiton ato
futan nushumisi futsafoanri shasho rafu fospi-
coian oincani mustairicatan yoinifo. —¡Oincapon!
¿Ahuuscashomun shiman ichaparasi fiafoquin? —
icashu atoqui yoinannifo. Ascaiton oin Pedronun
shasho naquishon Jesús ratoconun mai chachis-
hon yoini, —¡Ohua! Ifon ufin nocofunu cha-
caquin. Asca minfin sharacoinquin. Chaca yafi
sharacai ositiroma. Ascacun umaquinoashu cat-
apun, —Pedronun huaiton. Jesús cumaquin, —
Ratuyamahuu. Min shafatifi nushumisifiashon
natian min uhuun Yoshin Sharahuunshon uqui
yorafo ihuushqui ua icoinra huanonfo, —ishon
Jesús Pedro yoini.

11 Nicacatan aton shasho rafu cusumun
corafainnifo. Ascashon nantifi aton ahuarafoya

ato yorafori potafaini Jesús fu fonifo.

Nocofunu yoratisho rashquishi futsua Jesús caya huani
Mt 8.1-4; Mr 1.40-45

12 Shafa futsaino Jesús pushurasi ano ini.
Nannoshon nocofunu ahuun yoratishon
ranimamishti rashquishi futsuaton cahuanquin
Jesús fuchitan fuopacucahuan yoini, —Ifon, ua
caya huapaiquifin mian caya huatiroquin, —
huaiton.
13 Jesús aqui mupishon yoini, —Icon un mia caya
huapai. Asca natianfin min cayaicain, —huaino. A
rashquishi futsua cayariscatani.
14 Cayacun Jesús yoini isca huaquin, —Un mia
cayahua cuscan tsoa yoiyamahuu. Noco caifo
ahuunshon Dios cufimisi ismatahuun. Ascashon
Moisés noco yononi cuscan chashoanun facu a
inantahuun mia rutushonon. Min chaca soafain
min caya cuscan ato ismashquin. Ascano tapi-
tirofo Moisés noco yononi cuscan min aiton, —
ishon Jesús yoini.
15 Asca huafiaino ahuunoa nantifi yoifoanfaini.
Ascaiton nicacanashu Jesusqui funifo ato caya
huamapacunon.
16 Ascacaini cashon tsoan icamanoshon Apa
Dios cufin capaoni.

Nocofunu afi cayamacai ahuari afi huatiroma Jesús caya huani
Mt 9.1-8; Mr 2.1-12

17 Shafa futsaino Jesús ato yosini Fariseofo
yafi Moisés yononi cuscan tapimamisifori nanno
tsaoacunifo. Ascaino pushurasiti Galilea anoafo

yafi Judea mai anoafo non Jerusalén anoashuri
aqui funifo. Diosin curushhuunshon Jesús isinin-
caifo nannoshon ato caya huapacuni.
18-19 Ascaino nocofunu afi raqui cayamacai
afiri ahua huatiroma ahuun yorafoan Jesús
shinanmaqui shuhua naratashon iquimapaifiafo
yorahuanrasi fospicoian ini. Ascano foman caya
ina cashon tapa tsucashon Jesús nia naman yora
huanrasi nastui shuhua ya ratapacufoannifo.
20 Ascaiton Jesús oian ahuun yorafoan fasi
icoinra huaifoan oinquin Jesús a isinincai yoiquin
isca huani, —Uhuun yorashtan, natian mun mia
chaca soashona, —huaiton.
21 Nicacani Fariseofo yafi Moisés yononi cus-
can tapimamisifoan yoinifo, —¡Ajaa! ¿Na noco-
funumun tsoaquin? Fasi Dios chaca huai. Natocai
chaca soatiroma. Diosin fustitofin chaca soatiro-
quin. Ascan naton noco parapai. "Un Diosiran"
noco huamapai, —ishon aton nomuranshon shi-
nanchacanifo.
22 Ascaifoan onanshon Jesús ato yoiquin isca
huani, —¿Ahuuscaquimun mato nomuranshon man
amaquiri shinanchacaiquin?
23-24 Unfin Cristoquin yorafoan aton chaca
un soashotiro. ¿Ascan ahuuscacaimun un
huaicai? Un chaca soashoyamaraquimun un
caya huaiquin. Ascacun un mato ismai Upa
Diosin ua catoan. Ahuunshofin un chaca soafain
yorafo un caya huacointiroquin, —ishon ato yoini.
Ascatan a nocofunu afi raqui cayamacai afiri ahua
huatiroma yoini, —Min pushu ano min shuhua ya
funicaitahuun, —ishon Jesús yoiaino.
25 Funinaca huantan ahuun shuhua

papifaiquin yoifoni, —¡Aicho! Min ua caya huaa sharaquin. Fasi Dios sharacoin, —huani.
26 Ascaiton oincani nantifi mustairicatan yoiquin isca huanifo, —Dios tsoa cuscarama. Fasi sharacoin. Non oinyomisima cuscara non oianran, —ishon yoinifo.

Jesús Leví cunani
Mt 9.9-13; Mr 2.13-17

27 Nanscacaini caaquin Jesús oian Roma anoa niaifo pui fishomisi tsaoa ini. Nan nocofunun ahuun anu Leví. Ascaiton Jesús yoini, —U fu cahuun, —huaino.
28 Funina cahuatan nantifi potafaini afu cani.
29 Ascashu afu cai ahuun pushu ano nocoquin Leví Jesús yoini, —Nuno uhuun pushu muran iqui ohuu. Uhuun yorafo yoimanashu un ato futan mia fuusishonon, —huani. Ascaino yorahuanrasi aqui funifo. Roma anoa niaifo pui fishomisifo yafi futsaforifi aqui funifo ato futan pishcaquin.
30 Ascaifoan Fariseofo futan Moisés yononi cuscan tapimamisifoan Jesús fu rafumisifo yoini, —¿Ahuuscain man pui fiimisifo yafi yora chacafo futan man piiyain? —ato huanifo.
31 Ascaifoan nicaquin Jesús ato cumani, —A isinincaifomacai caya huamitsamisi yopacanima. Asca nan isinincaifofin fasi caya huamamitsamisi yopacaniquin.
32 Nanscarifi aquin, “Uncai ahua chaca huamisimaran,” icaifocai un ato chaca soashotiroma. Asca tsoan yoiqui isca huai, “Unfin fasi chaca huamisiquin. Un

Numamisi yopacoinran,” icaifofin un ato chaca soashotiroquin, —ishon Jesús ato huani.

Piqui tunuaihuunoa
Mt 9.14-17; Mr 2.18-22

33 Ascaiton futsan Jesús yocani, —¿Ahuuscai mifu rafuafoan piqui tunumisimamun? Juan fu rafumisifoan piqui tunufain Dios cufimisifo. Nanscarifi Fariseofo yafi afu fomisifoan huamisifo. Ascan manfin pifain ayafain huamisiquin, —huaifoan.

34 Ato cumani, —Nocofunu fu ainfo fianainnoricai unimai fusicaquin tsoan piqui tunutiroma. Nanno funu anocai ato chani huaifoan piqui tunutirofoma unimamain acaquin.

35 Ascafiaino funu amaqui rutuafono shinancaquin piqui tunutiroforan, —ishon Jesús ato yoini.

36 Ascashon afanan Jesús ato yoiquin isca huani, —Tsoancai sahuuti shuni fashnucun poto funapan icushtiroma. Asca huashon poto funapan icushuano ustui futsuashu chacanai finatiro. Aquirifi sahuuti shuni anaitiriscatiro. Afanancai funa cuscara itiroma. Nanscarifiai un mato yosiai cuscan nicacoinshocai man apaoni cuscan afanan man huatiroma. Tsoan ua tanacoinshon ipaoni cuscan cachiquiri huacointiro. Ascashu funa cuscara shara iishquin.

37 Ascashon tsoancai fichi tutso shuni muran vino funa nanutiroma. Fichi tutso toshacainaino vino funa cuyofoi chacanai futsutiro. Nanscarifiai maton shunifoan mato yosimisi cuscan yafi un mato yoiai cuscacai nan rafu ositiroma. Un mato yosiain cuscacoin nannori Diospan tsain shara.

Ascafia mato shunifoan mato yosimisifo cuscacai anorima. Nan tanashucai man isharatiroma. Nan rafu osishon nicapaiquicai man shinansharatiroma.
38 Ascacun vino funa fichi tutso funa muranri nanua sharacoin itiro. Nanscarifiai ratoranfoan ipaonifo cuscan unucatan un ato yosiain nan fusti tanashu isharacointirofo.
39 Tsoan puti pau ayatiashocai afanan fata ayapaitiroma. Nanscarifi aquin yorafoan yoiqui isca huatirofo, “Un ipaoni cuscan un afanan apai. Uhuun shunifoan ua yosia cuscan shara. Nan fusti un tanapai. Ascacun tsain futsan un yopaimaran,” —ishon shinantirofo.

6

Jesús fu rafumisifoan trigo mutusnifo
Mt 12.1-8; Mr 2.23-28

1 Ascatan Israelifoan tunutitian Jesús yafi afu rafuafo mau mapai focaquin trigo mutuscashon rashoquiri ashon piyaifoan.
2 Oinquin Fariseofoan ato yoinifo —¿Ahuuscai Moisés noco yononi cuscan tunutitian trigo man mutusimun? —ato huaifoan.
3 Nicaquin Jesús ato cumaquin isca huani, —¿Davidhuunoa cununi cuscan man man oinmisimun? ¿Fonainquin nocon shuni David ahuun yorafo futan ani cuscan man man nicamisimun?
4 Dios fu tsainti pushu iquicaishon a murannoa misifo ato piquini fasi fonicoinquin. Ano tushu futsa yamaino. A misifofin nan Diosin tsain yoimisifo naasi iniquin. Tsoa futsacai a misi pitiro

inima. Nannori yoifianifo fasi fonicoinquin David
pini. Ascashon afu rafuafori pimani.
5 Ascan uafin uhuun Upa Diosin catonniquin.
Ascacun urusu fusti un yoitiro ahuamain tunuti-
tian man huatiroquin, —ishon Jesús ato yoini.

Nocofunun mucu musufimua
Mt 12.9-14; Mr 3.1-6

6 Ascatan tunuti futsaino Jesús Israelifoan aton
ichananti pushu muran iquini. Nanno iquishon
ato yosiaino nantianri nocofunun ahuun mucu
mumiori musufimuaton arifi nicani.
7 Ascaino Fariseofo futan Moisés cunu tapi-
mamisifoanri nannoshon oincaquin shinannifo,
—Non tapinon Jesusmain tunutitian nocofunu
caya huai iyamarai Moisés noco yononi cusca-
coinmain aiquin, —ishon Jesushuunoa shinan-
nifo. Ato niaifofoqui chanipaicaquin.
8 Ascashon a shinainfo cuscan onanshon
Jesús a nocofunun musufimua yoini, —Funinaca
huahuun. Mia oinonfo, —ishon yoiaino nan yoiai
cuscacoin ani.
9 Ascaiton Jesús ato yoini, —Un mato yocain.
¿Moisés yononi cuscan tunutitian non shara hu-
atiro iyamarai non chaca huatiromun? ¿Ascayama-
rai non futsafo nimatiro iyamarai non namatiro-
mun? —ishon ato yoini.
10 Ascashon ato oiancutan a nocofunu musu-
fimua yoini, —Mushahuun, —huaino. Nan yoia
cuscan huatanaiton oianfo ahuun mucu muma
sharacoin ini.
11 Ascaiton oincani Fariseofo yafi Moisés cunu
tapimamisifo fasi aqui sinacoincaquin yoinifo
—¿Nonmun ahuuscashon Jesús shatumatiroquin

afanan isca huanonma? —icashu ahuun yoinannifo.

Jesús doce nocofunufo catonni afu rafunonfo
Mt 10.1-4; Mr 3.13-19

12 Shafa futsaino Jesús machi ano mapuni Apa
Dios cufishquin. Ascano nannoshon yamutishon
apa cufishini.
13 Ascashu iyoconaino a tanamisifo yoini, —
Uqui fucahuun, —ato huaino aqui fuafoan doce
ato catonni afu rafunonfo.
14 Nan docefain ato anufo. Futsa Simonfia-
cun Jesús ahuun anu tuquihuashoqui, Pedroran,
huani. Nanton chipocu Andrés. Futsafoan ato anu
Santiago non Juan non Felipe non Bartolomé non
15 Mateo non Tomás non Santiago Alfeopan facu
Simón futsari nanton ahuun caifo futsafo futan
Romanonfo potapai afanan Israelifo yononon-
foma.
16 Futsan ahuun anuri Judas, Santiago ahuun
facu. Futsarifi Judas Iscariote nanton Jesús
potashon ato achimani. Nanfosi Jesús ato catonni.

Jesús yora ichapaforasi tapimani
Mt 4.23-25

17 Machi tununman fotoaino aqui yorahuanrasi
funifo. Ascaino a tanamisifo yafi Judea anoafo
atirifi fuaino Jerusalén anoafori fuaino ianman-
huan cusumunnoa Sidón yafi Tiro pushurasi
anoafori funifo.
18 Ahuun tsain nicashcaquin fuafoan atirifi a
isinincaifo ato cayahuafain a yoshin chacapan ato
fucash huaifori Jesús atomaquinoa potapacuni.
19 Ascashon nan isinincaifo futan nan
yoshin chaca atohuun nuafoan shinannifo,

—Non ahuunoashu cayanonmun Jesús noco ramanmapainon, —ishon shinannifo. Nanfoan tapinifo Diosin ahuun curushhuunshon Jesús ato caya huapacua.

Tsoa unimatirofo yafi unimatirofoma Jesús ato yosini

Mt 5.1-12

20 Ascatan Jesús afu rafumisifo oinquin ato yoini isca huaquin,
—Man ahuuomafiashu chipo Dios niaifo icari matonari iishquin.
Ascacun ahuuomafiashu unimacahuun.
21 Man natian Dios fu rafupaicain ahuun tsainri man tapipaiquin finai a cuscara shara iishcaquin.
Man ascafia Diosin chipo mato imasharai a cuscaracoin man inon.
Natianri man uaifiashu chipo man shuchitiro.
Ascacun unimacahuun.
22-23 Futsafoan uhuunshon mato noicasmaquin mato potafain mato roafain matohuunoa tsain chaca yoicani.
Nanscarifi nan Diosin tsain yoimisifo mato shunifo omitsisca huapaonifo.
Ascan matori omitsisca huafiaifoanno chipo man Upa Diosqui nocoaitian fasi sharacoin mato inanshquin man afu ipanon.
Ascacun unimacoincahuun, —huani.
24 Ascacun futsafo Jesús yoiqui isca huani,
—¡Ohua! Manfin natian mafo ichapayashu unimaicain.
Ascafia naashu man chipo omitsiscapanaca. Mancai afanan unimanacama.

25 ¡Ohua! Natian man shinanquin isca huaa, “Un
ahuara yopaima. Un ica cuscan shara.
Uncai ahua futsa shinanpaimaran,” ishon
man shinan.
Ascafia ohua. Man chipo mato nomuran shi-
nansharapaifiashu man omitsiscapanaca.
Man fasi numamisi yopapacunaca. Natian man
shuchisharai. Dios shinantama. Ascafiashu chipo
uaiqui man omitsiscapanaca.

26 Nantifi yorafoan mato yoiqui isca huacani,
“Na nocofunu fasi ishara. Ahuacai yopaimaran,”
ishon matohuunoa yoiafo. Ascafia ¡Ohua! Nan-
scarifi aquin Diosin tsain yoifiaquin afi shinainfo
cuscan yoimisifo. Nanfo mato shunifoan nannori
atohuunoa yoipaonifo. Ascan manfin atofu omit-
siscapanacaquin, —ishon Jesús ato yoini.

Mato noicasmafiaifoan atohuun noicahuun
Mt 5.38-48; 7.12

27 —Ascan nan man ua nicaifo un mato yoi. Mato
noicasmaifo atohuun noicoincahuun. Tsoan
mato noicasmai ato shara huacahuun.
28 Tsoan mato chaca huai copitama rau huafain
ato yoisharacahuun. Tsoan mato roafiacun ato
Dios cufishocahuun.
29 Tsoan mato tapasiai ato copitamarocon
nanno nishohuun mato ocuma futsari afiaiton
tunucahuun. Futsan mato niaifo ano iyocun mato
sahuuti mato fiainton mato sahuuti custopari
inancahuun.
30 Tsoanran mato ahuara yocaiton ayashon ato
inancahuun. Futsan mato ahuara fiano shinan-
chacayamacahuun matori nasoyamafiaino.

31 Man futsafo shara huamapaiyai cuscan marifi futsaforifi shara huashocahuun.
32 A matohuun noiaifosi copiquirifi man atohuun noiainocai acai ahuama. Yora chacafori nanscarifiaifoanno. Man ascainocai Diosin mato yoima, “Man shara huaran,” ishon.
33 A mato shara huaifosi copiquirifi man ato shara huaino acai ahuama. Yora chacafori nanscarifiaifoanno. Man ascainocai Diosin mato yoima, “Man shara huaran,” ishon.
34 Ascashon man yora ahuara inanyopaiquin shinanqui isca huai. “Un inanyocun ua nasotiro. Ascan nanscara yorafo fusti un inanyotiroran,” ishon man shinain. Aacai ahuama. Yora chacafoanri nannorifi shinantirofo cuscan. Marifi man anori shinainnocai Diosin mato yoima, “Man shara huaran,” ishon.
35 Ascacun un mato yoi. Mato noicasmaifo atohuun noicaquin ato shara huacahuun. “Ato ahuara inanyoshon ua nasoimaran,” ishon shinanchacayamacahuun. Mato nasoyamafia, “Nanscanonran,” ishon yoicahuun. Man ascacoinnashu Upa Dios ari man nocoaiton matoqui unimaqui ahuara fasi sharacoin mato inanshquin. Diosi nai muran isharacointsia. Diosin nantifi yorafo shara huaa. Tsoan “¡Aicho! Upa Diosin,” huayamafiaifoan nanfohuunri fasi noi. Yora chacafohuuri noi. Marifi nanscarifi aquin man futsafo ismatiro man Diospan facufo.
36 Maton Upa Diosin nantifihuun ramapaia cuscan marifi nanscarifi acahuun.

Futsafohuunoa shinanchacayamacahuun
Mt 7.1-5

37 Futsafohuunoa shinanchacaqui futsafori
yoiyamacahuun. Man futsafohuunoa
yoisharayamaino Diosiricai matohuunoa
yoisharashquima. Ascashon yoiquin isca
huayamacahuun, “Nanton chaca huaa.
Ascacun Diosin iconquin onaintimairan,” ishon
yoiyamacahuun. Nan onaintimapainonran,
ishon man futsahuunoa shinanyamaino
Diosiricai mato onaintimaima. Man futsafo rau
huacuri Diosirifi mato rau huashquin.
38 Ascacun yorafo shara huacahuun. Man
yorafo shara huacun Diosin matorifi shara huai.
Ascacun futsafo inansharaqui finacoincahuun.
Matsiquimacoinquin. Maniriqui futsunon. Man
futsafo asca huacun Diosin arifi mato nanscacoin
huaashquin, —Jesús huani.
39 Jesús ahuarafo yoiai cuscarahuunshon ato
yosini, —Fushocai afu fusho raqui iyotiroma.
Iyopai afu shato muran pacutiro. Nanscarifi
aqui futsan Diosin tsain tapishomacai mato tapi-
matiroma. Matofu afiri funotiro. Mato amaquiri
yoitirofoquin.
40 Ahuunshon tapiainfoancai tapimamisiton
tapian cuscan tapiafoma. Ascafia nan ahuunshon
tapiainfoan chipo tapiaino nan tapimamisi
cuscara itirofo.
41 ¿Ascan ahuuscai yora ahuara pasnanshta fu-
ostamua man futsupaiyain marifi sapa uhuapa
fuostamufiashon? Ascashon min chaca huairan
futsa huafiaquin mancaifin fasi finacaiaquin.
42 Ascashon man yoiqui isca huai, “Uhuun
yorashtan, un min furo murannoa ahuara pas-
nanshta un mia futsunon,” man huamisi. As-

cafiashocai man tapiama man sapa fuostamu-
fafainna. Man fuparamitsapaimisi. Ascacun sapa
futsucumuhuun. Asca huashon oinsharafain
marifi man futsa pasnanshta futsutiro. Nanscar-
ifi aquin futsafoan ato chaca shatumapaifiaquin
marifi man chaca hua. Man fasi paran. Ascacun
iquisi mato chaca shatucahuun. Ascashon marifi
man futsafo chaca shatumatiro.

Ihui ahuun fimihuunshon non onantiro
Mt 7.17-20; 12.34-35

43 Ihui sharafoan ahuun fimicai chaca itiroma.
Ihui chacafoan ahuun fimicai shara itiroma.
44 Ascano ihuifoti ahuun fimifohuunshon
non onantiro ahuu cuscarafomainquin. Ihui
moshayafohuunoacai shopa foaicun non
tuscutiroma. Nanhuafaquisihuunricai uva
foaicun non tuscutiroma.
45 Nanscarifiai nocofunun sharapan ahuun
nomuranshon ahuara sharafosi shinain cuscan
ahuun tsainrifi sharacoin itiro. Nanscarifiai
nocofunun chacapan ahuun nomuranshon
ahuara chacafosi shinain cuscan ahuun tsainri
chacacoin itiro. Ascashon nocon ointi muranshon
non shinain cuscan nannoricoin non yoitiro.

Futsan pushu mutsisipa huaino futsan pushu mutsisipama huatiro
Mt 7.24-27

46 ¿Ahuuscai Ifo ua huafiamisishaquin un mato
yoia cuscan man aimamun?
47 Ascacun un mato yoi ahuu cuscaramain tsoan
ua nicasharashu nan un yoia cuscacoin aaiquin.
48 Tsoan pushu huaquin ahuun quishi
nichishquin iquisi mai puhuuqui mai tuiqui
nocoa. Ascashon pushu anaitiano ananmanri

unu foanfiaquicai pacutiroma. Fasi pushu mutsisipacoin. Nanscarifiai nan uhuun tsain nicacoianfo nan un yoia cuscacoin acani. Ascashu ahuara ahuuscarafiainocai umaqui itirofoma.

49 Ascan un yoiai cuscan nicafiashu tsoa ascaima ahuuscamain acanicain un mato yoi. Yoran pushu huaqui ahuun quishi nichifiaquin mai puhuuqui tuiqui nocoama. Fuquinishtacoin huaa. Ascashon pushu anaitiano ananmanri unu fai foanquin pushu paoanquin chacana huatiro. Nanscarifiai tsoan uhuun tsain nicafiai ascashuma ahuun unutani nantifi funocani. Omitsiscashcaniran, —ishon Jesús ato yoini.

7

Romano ranushumua niaifoan ahuun oinmati Jesús caya huani

Mt 8.5-13

1 Yorafo yoiquin anaititan Jesús Capernaum ano cani.

2 Nannoa ranushumua niaifoan ahuun oinmati nan ahuun noicoian fasi isininqui finacoin ini.

3 Ascacun Jesús ahuamamishti huatiro nicaquin ranushumua niaifoan shinanquin isca huani, —Uncai Israelima. Ascacun un niaifofo ato yoi ua Jesús yoishonafo oshon uhuun oinmati ua caya huashoyoi onon, —ishon shinanni.

4-5 Ascano ato yonoa focani Jesusqui nocoshon yoinifo isca huaquin, —Ranushumua niaifoan noco yonoa non mia yoi onon. Nan nocofunu shara. Nocon caifohuuri fasi noimisi. Nanton nocon ichananti pushu huamashona. Noco shara huashomisi. Ascacun mirifi asharashoicapun

ahuun oinmati caya huashoshquin, —ishon Israeli niaifofoan yoinifo.

6-7 Ascano Jesús atofu cani. Ranushumua niaifoan ahuun pushu chaimashta man fuaifoan afanan ahuun yorahuafo Jesusqui nichini yoiqui isca huanonfo, —Ifon, un mia fucash huapaima. Un cai ahuama. Min nocofunu tsoa cuscaramacoin. Uhuun pushu ari capaiyamaquin. Min tsainmansi uhuun oinmati ua caya huashohuun.

8 Ascan uafin uhuun niaifoan ua yonomisiquin. Urifi ranushumuafo un yonotiro. Unmain ato yonoainofin un futsa, "Catahuun," huaino cariscatiro. Un futsa, "Ohuu," huaino uqui oriscatiro. Uhuun oinmatiri, "Ua ashoriscahuun," un huacun ua ashoriscatiro. Asca minfin ahuamamishti huatiroquin. Ascacun min tsainmansi yoihuu uhuun oinmati cayanon, —ishon yoini.

9 Ascaiton nicaquin Jesús a mufaina yorafo yoiqui isca huani, —¡Aira! ¡Nicacapon! Tsoa futsacai naton acai cuscan ua icoinra huacoinmisima. Israeli anoafoanricai ua isca huaqui icoinra huacoinmisifoma, —ishon Jesús ato yoini.

10 Ascano a ranushumua niaifoan ato nichiafo Jesús tsainqui anaitiano afanan naso furan oianfo ahuun oinmati man cayasharacoian ini.

Ainfomaqui ahuun funu naa ahuun facu man naafiacun Jesús funini

11 Ascano chipo shafa futsa Jesús pushurasi Naín ano caino afu rafuafo yafi yorahuanrasi afu fonifo.

12 Ascashu Naín ano nocoti chaima oian pushcohuai naa mai huai focani ahua fu yora ichapa

fonifo. Nan pushcohuai ahuan ahuun facu fusticoin. Nan ahuanmaqui funu naani ini.
13 Ascashu uaicaiton oin Jesús ahuun ramapaicoinquin yoini, —Uaiyamahuu, —huani.
14 Asca huatan pushcohuai ahuun ihuaifo aqui racati muuainno nitunifo. Ascaiton Jesús yoini, —Pushcoshtan. Un mia yoi. Funihuu, —huaino.
15 Pushcohuai tsaoinacahuan tsainni. Ascaiton ahuun ahua Jesús yoini, —Naquian. Min facu afanan man nia. Iyosharatahuun, —huani.
16 Ascaiton oincani yorafo fasi ratucoinnifo. Ratu nishmapacuquin Dios yoisharaqui isca huanifo, —Diosin tsain yoimisi noco muran Diosin nichian. Diosin ahuun yorafo ashoin oaran, —ishon yoinifo.
17 Ascashon nan Jesús aca cuscan yoifoanfafainfo. Judea anoafo futan mai futsa ariafoan ahuunoa nicaquin futsanifo.

Nan yorafo unu muran iquimamupacuni Juanpan afu rafuafo Jesusqui nichini
Mt 11.2-19

18-19 Juanpan tanamisifoan Jesús ahuarafo huaiton oianfo cuscan Juan yoi focani cunu muran iquinifo. Ascaiton nicaquin Juanpan a tanamisifo rafu yoini, —Nanmain Diosin catonniquin ointacahuun. Ascashon yocaquin isca huatacahuun, “Nan miamun Diosin catonni nocoqui nichishquin. Ascayamarai futsa raca non manaicai noco Numamisi inon,” ishon ua yocashotacahuun, —Juanpan ato huani.
20 Ascano nan rafutan focashon Jesús yoinifo, —Nan yora unu muran iquimamisi Juanpan noco nichian non mia yocayonon. Ascacun non mia

yocai. Nan miamun Diosin catonni nocoqui nichishquin. Ascayamarai futsaraca non manaicain nocon Numamisi inon, —ishon yocanifo.

21 Ascaino nantianri Jesús nan isininqui omitsiscaifo caya huafain yoshin chacafo atohuun nuuafo atomaquinoa potafain fushoforifi oinmasharapacuni.

22 Ascashon nan Juanpan ato nichian rafu Jesús yoini, —Un acaiton man oian cuscan uhuunoa man nicai cuscan Juan yoitacahuun. Ascashon fushofo un caya huaa oinsharaifo cuscan yoifain pastocoinfori un caya huaa nicasharanonfo nanrifi yoifain ato yoratisho coyo cuscara tocoi futsuafori caya huafain yora nipaiqui ranainfori un ato caya huaa yoifain man nacoinnafori un ato funimana. Ascashon yora ahuuomafori tsain shara un ato yoifafainmisi ahuuscashumain Diosin niaifo fu ipatirofoquin, ishon un ato yoimisi.

23 Ascan nanfo un mato yoiai cuscan Juan yoitacahuun tsoan ua icoinra huacoinshocai afanan ahuara futsa shinainma. Nan cuscara yorafofin fasi unimacointirofoquin, —ishon Jesús ato yoini.

24 Ascatan man foafoanno Juanhuunoa Jesús nanno niafo yora huarasi yoini, —¿Ahuuscai istaipama ano Juan oin focani fonifomun? Juancai nan facatahua pui ninhuun focu focu acai cuscarama. Nanscarifiai man man tapia Juancai ointi rananyama.

25 ¿Ascan ahuuscai Juan oinpai man fonimun? Itsairaca nan nocofunun sahuuti sharacapacoin sahuucun oincai man foni. Ma. Juanpacai sahuuti

shara sahuumisima. Niaifofoanfin ato pushu muranshon sahuuti sharacapacoin sahuutirofoquin.
26 Nan Diosin tsain yoimisiraca oincai man foni. Ascafia nan icon Juanpan Diosin tsain yoimisifia nanton yoimisi cuscacai tsoa futsan anori yoimisima.

27 Ascacun nanhuunoa Diosin tsain cununi isca huaquin, “Min nai ariashu mai ano fotoataima iquisi uhuun tsain yoimisi nichiqui tau huai mihuunoa ato yoiaino itisharashon mia nicanonfo,” ishon cununi.
28 Un mato icon yoi. Tsoashtacai Juan finoanma. Ascashon Juanpan tsain yoimisi cuscaricai tsoan ascara tsain yoiyomisima. Ascafia Dios niaifo icanoafoan yoisharatirofo cuscacai Juanpan nicayamafain nanfoan oianfo cuscaricai oinyomisima. Ascashon nantifi Dios icanoafoan Juan finoanfo, —ishon Jesús yoini.

29 Ascashon nan Jesús nicaifo futan Roma anoa niaifo pui fishomisifo Juanpan ato unu muran iquimapacuni aton chaca shatunonfo. Ascano nanfoan Jesús yoiaiton nicaquin yoinifo, —Jesús noco cayacaficoin yoi. Diosin noco yonoa cuscan nan iconran, —ishon yoinifo.
30 Asca huafiaifoan Fariseofo futan Moisés cununi cuscan tapimamisifoancai Diosin ato amapaiyai cuscan nicapainifoma. Ascasho nanfoanri yoinifo, —Juanpan noco yoiai cuscacai anorima. Nocoricai unu muran iquimatiromaran, —ishon yoinifo.

31 —Ascashon afanan un mato tapimai. Natian niyoafo ahuu cuscarafoquin.

32 Nanfofin nan facu cashumisi cuscarafoquin.
Facufo cashucaquin afu facu futsafo oi
ashcafinin cunatirofo. Nanscarifiai nanfofin
nanscarafoquin. Ascan nan facu cashumisifoan
yoitirofo isca huaquin, “Man non shainti
manufiainocai monopaicanimaran,” ishon
yoifain “fanainca omitsiscati cuscara non
fanaifiainocai man uaipaimaran,” ishon nan
facu cashumisifoan yoitirofo.
33-34 Nanscarifi aqui nanfoanrifi Juan yafi uqui
tsain chipufafainmisi. Ascafia Juanpacai piqui
tunufain fimi unu pau ayamisima. Ascacun
ahuunoa yoiqui isca huamisifo, “Juan nisocoin.
Yoshin chaca ahuun nuaran,” ishon yoimisifo.
Asca unfin piisharafain un ayasharamisiquin.
Ascafia uhuunoari yoiqui isca huamisifo, “¡Cuu!
Jesús pitsicoin fasi ichapari ayatiroran huafain
Roma anoa niaifo puifishomisifo yafi yora cha-
cafo furi rafuiran,” ishon uhuunoa chaca yoimisi.
35 Nanscarifi aquin nanfoanri yoiqui isca
huamisifo, “Tsoanmain shinansharafain icaquin
non onantiro. Nan yorafin isharacoianquin
shinansharamain huaifin,” ishon nanori
yoimisifo. Nannori yoifiaquicai uhuunoa ascara
yoipaimisifoma. Ascatamarocon uqui tsain chaca
fusti huamisiforan, —ishon Jesús ato yoini.

Jesús Simón pushu muran iquini nan Simón Fariseo ini

36 Ascano Fariseo futsan Jesús yoini, —
Tapimamisiton, uhuun pushu ano cahuun un
mia pimanon, —huani. Ascaino ahuun pushu ano
cashon a futan pini.

37 Nan pushurasi anori ainfo furomacoin ica ini.
Ascashon Fariseo pushu muranshon Jesús piaiton
nicai arifi nan pushu muran iqui caini.
38 Ininti motica tsomashu Jesús cachiori nitis-
honi. Nan moticanun ahuun anu alabastro a
muran ahuun ininti fasi paratamacoin ahuun pui
nua ini. Ascatan amanaon niashu uaiqui ahuun
fuonpan Jesús tau muchana huani. Ascashon
ahuun foo chainipaton otucuruaqui shara huatan
ahuun tau tsoatan ininti ahuun tauqui ocani.
39 Asca huaiton nan Fariseo Jesús piimaiton shi-
nanquin isca huani, —Na nocofunu Diosin tsain
yoimisicoinshon na ainfoan muai cuscan onan-
cuana na ainfomain ahuu cuscaraquin, —ishon
ahuun nomuran shinanni.
40 Ascaiton onanshon Jesús Fariseo yoini, —
Simón, un mia ahuara futsa yoiran, —huaiton.
Simón cumani, —Tapimamisiton, ua yoihuu, —
huani.
41 Ascaiton Jesús yoini. —Ato pui inanyomisiton
nocofunu rafu pui inancun nan rafutan ahuun
rafanan nifinifo. Futsan quinientos denario nifi-
aino futsan ichapama nifini cincuenta denario.
42 Ascafia nan rafutan nan nifian cuscan na-
sopaifiacai tsoa puiya inima. Ascacun nan ato
pui inanyomisiton ato yoisharani afanan tsoan
a nifinonma. Ascan nan rato futsacaimun fasi
ahuun noiqui finacaiquin, —ishon Jesús yocaiton.
43 Simón cumani, —Nan paratama
nifiatocairaca fasi noiqui finaiquin, —ishon
yoiaiton.
44 Afanan Jesús cumaqui isca huani, —Min cay-
acafi yoiaran, —huatan ifiacucahuan yoini, —

Oinpon. Na ainfoan fasi ua noicoin. Min pushu
muran un iquifiaitocai mian ochoama. Asca na
ainfoanfin fasi uhuun noiquin ahuun fuonpan
uhuun tau muchana huafain ahuun foon ua otu-
curuacaquin.
45 Nocon fuyamisi cuscaricai mian uhuun tamo
tsoama. Asca na ainfoanfin min pushu muran un
iquiaitian uhuun tauqui ua tsoariaiquin.
46 Ascan mianricai uhuun mapoqui shuni
ocama. Asca na ainfoanfin uhuun tauqui ininti
ocaquin.
47 Ascacun un mia yoi. Na ainfoan ahuara
ichapa chaca huafiamisicun natian ahuun chaca
mun soashona. Ascashori mun rau huacoinna
uhuun fasi noiaiton. Asca tsoan shinanquin isca
huai, “Uncai ichapa chaca huamisima. Ascacun
uari uhuun chaca ichapama ua rau huashotiro-
ran,” ishon shinaintocain ua ichapa noimaran, —
ishon Jesús Fariseo yoini.
48 Ascashon ainfo Jesús yoini, —Natian mun mia
chaca rau huashoanran, —huani.
49 Ascaino Fariseo pushu murannoafo afi ranan
yoinannifo, —¿Tsoamun na nocofunuquin? Fasi
chaca huamisifo ato chaca soashofain ato rau hu-
atiroran, —icashu yoinannifo.
50 Ascashon Jesús afanan ainfo yoiqui
isca huani, —Mian icoinra huaitofin un mia
numaquin. Caasharatahuun, —ishon Jesús yoini.

8

Jesús futan ainfofoan apaoni cuscan

1 Asca huatan chipo Jesús pushurasiti ato
yoifoanfafaini ahuu cuscaramain Upa Diosin

niaifoan ahuun yorafo iquinai cuscaraquin.
Ascaino doce afu rafuafori afu fonifo.
2 Ascaino ainfofori afu fonifo. Nanfo isinin-
cai yoshin chaca atohuun nuucun Jesús ato caya
huapaoni. Nan futsan ahuun anu María Mag-
dalena. Nanhuun siete yoshin chacafo ahuun
nuucun Jesús amaquinoa potani.
3 Futsan ahuun anu Juana nan Cuzapan ahuin
ini. Nan Cuza niaifo Herodes ahuun niaifo
patashari ini. Ainfon futsan ahuun anu Susana.
Ascashu ainfo futsaforifi Jesús yafi afu rafuafo fu
fonifo. Nan ainfofoan Jesús yafi afu rafuafo pui
inannifo ahuun rafanan tushu finonfo.

Jesús fimi ushu saamisihuunshon ahuarafo ato yosini

Mt 13.1-9; Mr 4.1-9

4 Pushurasifoti anoashu ahuun tsain
nicapaicani yorahuanrasi aqui fuaifoan ahuarafo
yoiai cuscarahuunshon ato tapimani isca huani,
5 —Nocofunun ahuun noshati murannoa fimi
ushu fishon ahuun mau mamaqui saaca ushufo
fai nushmancayan pacucun puamanafoanno
puiyafoanri piinifo.
6 Ushu rananri toquiri camaqui pacua mai icha-
pamashta anoashu foaifia fari tsasi huani unun
muchana huaiyamaino nai cuyoni.
7 Ascaino ushu rananri tasha murannoashu
foaifiashucai ushu futsa foaisharanima.
8 Ushu rananri mai shara ano pacuafo foaisha-
rashu fimi ichapayacoin iniran, —ishon Jesús
ato yoitan oi ashcafinin ato yoiqui isca huani,
—Manmain ua nicatiroquin ua nicafain uhuun
tsainri maton nomuran nanucoincahuun, —ishon
ato yoini.

Ahuuscaquimain Jesús futsafo ahuarafo futsahuunoa yoini ato yosinon
Mt 13.10-17; Mr 4.10-12

9 —Min ato saamisihuunoa ahuara futsa tapima
ato yoia cuscan noco shafacafi tapimahuu, —ishon
afu rafuafoan Jesús yocaifoan.
10 Jesús ato cumani, —Upa Dios a icanoshon
ahuun yorafo iquinai cuscan un mato fusti shafa-
cafi tapimai. Ascan nanfofin ahuarafo cuscarahu-
unshon fustisi un ato yoiaquin. Ascashon nan-
foancai un ato oinmana cuscan oinfiaquicai tapi-
afoma. Nicafiaquiricai tapisharafoma.

Fimi ushu saamisihuunoa ahuara yoifiashon shafacafi afu rafuafo tapimani
Mt 13.18-23; Mr 4.13-20

11 Un saamisihuunoa ahuara futsa un ato yoia
cuscan un mato shafacafi tapimai. Nan ushufo
Diospan tsain cuscara.
12 Nan fai curushu yorafoan aton ointi cuscara.
Ascashon nanfoan Diospan tsain nicafain ato no-
muran nanufiafo nan yoshin chaca Satanás ato-
qui oshon nan nicafo cuscan ato fiantiro icoinra
huayamafain Dios fu ipanonfoma.
13 Ascan nan toquiri camaqui mai ichapama
cuscan nanscarifiai yorafoan Diosin tsain
nicaquin tau huai unimacoinyofiashu ahuara
ahuuscaraino samamashta cachiquiri huatiro.
Nanfoan Diospan tsain icoinra huaqui chai
huashoma ahuara chaca finonquin samamashta
Dios cachiquiri huatirofo.

14 Ascan nan ushu futsafo moshafo muran
pacuashu foai sharatiroma. Nanscarifiai fut-
safoan Diospan tsain nicafiashon ahuara nan acai
cuscan fustisi shinanfain pui ichapa yafi mafo
ichapa noiqui itiashmashtafi Dios cachiquiri huai.
Ascaquicai Diosin ato amapaiyai cuscan huacan-
ima. Ahuarafo futsafohuunshosi ato nomuran afi
unimamapaicani.
15 Ascafia ushu futsafo mai shara ano pacuashu
foaiquin yosiashu fimi ya itiro. Nanscarifiai fut-
safoan Diospan tsain nica cuscan icoinra huashu
ahuun nomuran sharacoin. Ascaquicai Diospan
tsain nicafo cuscan cachiquiri huacanima. As-
cashon nanfoanri futsafo icoinra huamatirofo.

Lamparinahuunoa cuscara Jesús ato yoini
Mr 4.21-25

16 Tsoancai tapa camaqui lamparina otashon
paninranun fupomisima. Asca huatama otashon
tapa camaqui huaa pushu muran iquiafoan oin-
sharatirofo.
17 Nanscarifiai man shinanmisi cuscan ahuara
huafiashon man fomanmisi cuscari nantifi mato
puashoshquin. Anoshocai ahuashta afanan man
fomantiroma.
18 Ascacun oinfain. Uhuun tsain nicasharac-
ahuun. Tsoan uhuun tsain nicasharacoian
paratamari Dioshuunoa tapisharatiro. Ascan
tsoan uhuun tsain nicafiashu ascacoianma
ascashu nan nicamisi cuscari funoshqui, —ishon
Jesús ato yoini.

Jesús ahua yafi ahuun ushtofo
Mt 12.46-50; Mr 3.31-35

19 Ascatan Jesús ahua yafi chipocufo aqui
iquipai oianfo yorahuanrasi fasi fospiafono
iquinifoma.
20 Ascaiton futsan yoini, —Min uhua futan ushto
rananun mia oinpai fuafo chifi niaforan, —ishon
yoiaiton.
21 Jesús cumani, —Nan uhuun Upa Diosin yoiai
cuscacoin aafofin uhuun uhuafo yafi uhuun
ushtofoquin, —ishon yoini.

Jesús fuuhuan yafi ian fuchomanhuan nishma huani

Mt 8.23-27; Mr 4.35-41

22 Shafa futsa Jesús afu rafuafo yoini, —Non
ianmanhuan oquiri fonon focahuun, —ato huaino
afu nanufainifo.
23 Ascashu foaifono atoqui fuuhuan noconi.
Nantian Jesús shasho tsispa camaquinoashu osha
ini. Ascano fuuhuanquin ianmanhuan fuchoquin
unu shasho muran iquimani. Fasi musucoin ini.
24 Ascaiton afu rafuafoan moinnifo, —Moihuu,
Ifon, man non asai futsuicai, —ishon yoiaifoanno
moinacahuatan ninacahuani. Ascashon yoini
isca huaquin, —Fuun nishmahuu huafain fu-
chomanhuanun nishmahuu, —Jesús huani. As-
caino ian fuchoi nishmafaini. Man asca huano ian
pusiquima racani.
25 Ascaiton ato yoini, —¿Ahuuscai un nunofiano
ua icoinra huatama man ratuai? —ishon Jesús
ato yoini. Ascaino fasi ratucani mustairicatan afi
ranan yocanonannifo. —¿Noco ifomun tsoaquin?
Fuuhuan yafi ian nan yoiai cuscan man nishma
hua, —icashu afu rafuafo yoinannifo.

Gerasa mai anoa nocofunuhuun yoshin chaca nuua ini
Mt 8.28-34; Mr 5.1-20

26 Ascatan ianmanhuan pocufaini Galilea
ocuma futsa Gerasa mai ano noconifo.
27 Ascashu shasho murannoashu Jesús
fotocainaino nocofunu yoshin chaca ahuun nuua
aqui noconi. Sahuuti sahuu sahuutianima. Pushu
muranricai imisima. Mahua quini muransi
iitiani. Nan mahua quini muranri naafo mai
huamisifo.
28 Jesús fuchitan ratoconun mai chachipacu-
foan oi ashcafinin yoiquin isca huani, —¿Mian ahu-
usca huapaimun, Jesús? Diosin nai muran ica
nantifi finoncoianton ahuun Facufin minquin. Ua
omitsisca huayamapun, —ishon yoshin chacahu-
unshon nocofunun Jesús yoini.
29 Nannori yoini Jesusmain yoshin chaca
amaquinoa potayamaiton. Asca aqui Jesús
nocoataima yoshin chacapan nocofunu
achiriapaoni. Ascaiton yorafoan cadenanun
munushfain onushushon cushufiafo nanfo
tusaqui futsafaini ichopaoni. Ascashon yoshin
chacanun tsoan istaipama iyoni.

30 Ascaiton Jesús yocani, —¿Min ahuanumun? —
ishon yocaiton. Yoshin cumani, —Nocon anufin
ichapaquin. —Anori yoini yoshin chacafomain
ichapa ahuun nuucun.
31 Ascashon yoshin chacafoan Jesús yoinifo,
—Omitsiscapanacafo quininhuan muran noco
potayamapun, —huarianifo.

32 Ascaino nantianari machi mananunshon
yahua inafoan piinifo. Ascacun yoshin

chacafoan Jesús yoicaquin isca huanifo, —Noco
yahuarasihuun nichipun, —huaifoan. —Ascaiton
yahuafohuun fotacahuun, —Jesús ato huaino.
33 Nocofunuhuunoashu yoshin chacafo
yahuafohuun fonifo. Ascaino yahuahuanrasi
ian muran maocofainni asai futsunifo.
34 Ascaifoan oinfaincani yahua cushumisifo
ichonifo pushurasi ano chani focani. Pushu
patashari icafo yafi chaima icafoquiri chaninifo.
35 Ascaiton nicacani yorahuanrasi yahua asai
futsuaiton oinpaicani funifo. Fucaquin oianfo
Jesús naman nocofunu ahuun yoshin chacafo nu-
umisi tsaoa ini. Man amaquinoa Jesús yoshin
chacafo potano. Afananricai imisi cuscan chitoria
iyamacain nison inima. Shinansharacoinni.
36 Atirifi atoqui nocoaifoan Jesús amaquinoa
yoshin chaca potaiton oianfo cuscan futsafoqui
chaninifo.
37 Ascaino Gerasa anoafoan nicacani ratucoin-
caquin yoinifo, —Nocomaquinoashu catapun, —
huaifoanno Jesús shashon nanucaini cani.
38 Jesús cataima a yoshin chaca amaquinoa
potaton yoini, —Uari iyoicapun. Un mifu capaicai,
—huafiaiton.
39 Jesús yoiquin, —Ma. Min pushu ano cashon
min yorafo mia Diosin ashoan cuscan huafain
yoitahuun, —huani. Asca huaino cashon Jesús
ashoan cuscan yoifoanfafaini. Pushurasi muran
yafi patashari icafo chaima icafori yoifoanfafaini.

Jairo shotocofacu caya huafain ainfoan Jesús ahuun sahuuti muunni cayashquin

Mt 9.18-26; Mr 5.21-43

40 Asca huatan ianmanhuan pocufurannaiton
yorahuanrasiton cusumunshon Jesús mananifo.
Fasi aqui unimacaquin —Nocoqui ohuu, —
huanifo.
41-42 Nannori nocofunun ahuun anu Jairo. Is-
raelifoan ichananti pushu anoa aton niaifo ini.
Nanton ahuun shotocofacu fustishtacoin doce
fari aya ini. Ascano Jesús shasho murannoashu
foto curanaiton Jairo fuoshopacucahuan yoini, —
Uhuun facushta isininqui man naiquin uhuun
pushu ano ufu capun. Uhuun facushta ua caya
huashoshquin, —ishon Jairo yoiaino Jesús afu
caino yorahuanrasi atofu focaquin fasi yuruanifo.
43 Nannori ainfo atofu cani. Nan ainfo imi imi-
tiani doce fari man aqui caafiano nusuyamacai.
Cayapaiqui nan aya cuscan doctorfo ato inanfi-
acucai tsoanshta caya huamamisima.
44 Ascashu Jesús caiton ainfoan acachorishori
ahuun sahuuti cupanan muunni. Muuanshu imi
shaturiscatani.
45 Ascaiton Jesús ato yocani, —¿Tsoan ua mua-
mun? —ato huaiton.

Nantifiton yoinifo, —Non mia muamaran, —
ishon futsan yoicun futsan yoicun huanifo.
Ascaiton Pedronun yoini, —Tapimamisiton,
yorahuanrasiton mia yuruafain mia
putsiquinaforan, —huaiton.

46 Afanan ato yoini, —Ratoran futsan man ua
mua. Uhuun curushhuunoashu nan ratoran man
cayaran, —ishon.
47 Jesús yoiaino ainfoan tapini Jesús man onan.
Ascacun raquicai onutiroma oin ratui taritari
iyanan yora huanrasiton ointaifi Jesús nia naman

ratoconun mai chachishon nan ica cuscan yoini, —
Un imi imitiani doce fari man uqui caa. Tsoancai
ua caya huamamisima. Ascacun min sahuuti
muuashu un imi shaturiscaran, —ishon ainfoan
Jesús yoini.
48 Ascaiton, —Achishtan, ua icoinra huashufin
min cayaquin. Caasharatahuun, —ishon Jesús
yoini.

49 Ascashu Jesús tsaincai muran niaifoan pushu
anoashu aqui oshon futsan yoini, —Min facu man
naaqui. Natian nocon tapimamisi afanan fucash
huayamacahuun, —ishon futsan niaifo yoini.

50 Ascaiton nicaquin Jesús yoini, —
Ratuyamahuu. Min ua icoinra huaino min facu
cayaiquin, —ishon yoini.

51 Ascatan pushu ano nocoshon Jesús yoini, —
Pedro yafi Juan non Santiago non facun ahuun
apa non ahuari marusu ufu pushu muran iquic-
ahuun, —ato huani.
52 Ato asca huaino iquifainquin oianfo uaicani
shorarascanifo. Manocani. Ascaifoan Jesús ato
yoini, —Uayamacahuun. Na facucai naama. Os-
hafinquin, —ishon ato yoiaiton.

53 Jesús osanifo. Man facu naacoina oinfiain-
foan.
54 Ascashon Jesús shotocofacu mutsoini-
foanquin oi ashcafinin yoiquin isca huani, —
Facushtan, funinaca huanhuun, —huaino.
55 Afanan funinaca huatan shotocofacushta
nini. Ascaiton, —Piimacahuun, —Jesús ato huani.
56 Apa yafi ahua aton facu funia oincani fasi uni-
macoinnaifoan ato yoini, —Maton facu naacoinfi-

acun un funimana cuscan tsoa yoiyamacahuun, —
ishon Jesús ato huani.

9

Jesús afu rafua doce nichini Diosi niaifo icanomain ahuu cuscara iishquicai ishon ato tapimanonfo
Mt 10.5-15; Mr 6.7-13

1 Shafa futsaino Jesús doce afu rafuafo cunaino
aqui funifo. Ascano aqui fuafoan ato yoiqui isca
huani, —Uhuun curushhuunshon yoshin chacafo
yorafohuun nuucun atomaquinoa potafain pau
futsa futsatapafori uhuunshon man ato caya hu-
atiro.
2 Ascashon uhuun Upa Dios niaifohuunoari ato
yoifain isinincaifori ato caya huatacahuun.
3 Ascacun mato ahuara foyamacahuun. Mato
poquiti non forusa non tushu non puiri foya-
mafain mato sahuuti futsafori foyamacahuun.
4 Ascan ratoran pushurasi ano man nocoano
tsoa aton pushu muran mato iquimai nan fusti
muran iyocahuun nan man caitian.
5 Asca rato pushu futsa iyamarai
pushurasi anoafoanri mato nicacasmaifoanno
atomaquinoashu focaquin maton sapato
tatashacahuun. Ascaquifin man ato ismatiroquin
mato nicacasmafain Diosirifi nicacasmaifo
cuscan. Diosin tsain icoinra huamaforan, —ishon
Jesús ato yoini.
6 Ascashon ato yoiquin anaitiano pushurasifoti
ano Upa Dios niaifohuunoa yoifain isinincaifori
Jesushuunshon ato caya huafoanfafainifo.

Niaifo Herodescai nannorisi shinannima
Mt 14.1-12; Mr 6.14-29

7 Ascano nan niaifo Herodes a Jesús aca cuscan
nicashu, —¿Tsoamun na nocofunuquin? —ishon
shinanni. Atirifoan yoinifo, —Nanfin Juanqui
man afanan funia, —ishon yoinifo.
8 Futsafoanri yoicaquin, —Naanfin Eliasquin, —
huaino. Futsafoan yoicaquin, —Ma. Nantofin
noco shuni caifo Diosin tsain yoimisi ipaoniquin
man afanan funiaran, —ishon yoinifo.
9 Ascafiaifoan Herodes yoini, —Ma. Nancai
Juanma. Munfin Juan tushtumayamuaquin. ¿Asca
nan nocofununmun tsoaquin? —ishon yoini. Asca
nan niaifoanri fasi Jesús oinpaicoinni.

Jesús cinco mil nocofunufo pimani
Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14

10 Ascashu chipo afu rafuafo Jesusqui naso
cashon nan acafo cuscan Jesús yoinifo. Ascaiton
nicaquin Jesús ato yoini, —Pushurasi Betsaida ano
nocotisi non fononfocahuun, —ishon ato yoini.
11 Ascafia yorahuanrasi Jesús yafi afu rafuafo
nan foafo ano tapicanashu atoqui funifo. As-
cashu nocoaifoan Jesús ato yoini, —¡Aicho! Man
uqui fui. Uhuun Upa Dios niaifo icanomain ahuu
cuscaraqui un mato yoinon, —ishon ato yoini.
Nannoshori ratoran futsa isinincai fuafo ato caya
huapacuni.

12 Ascashu man fari caino afu rafuafo doce aqui
fucashon yoinifo, —Yorafo nichihuun. Pushurasi

ano yafi a chaima icafoanno fotanonfo. Fonaincaniquin. Anoshon tushu fifain ranimain oshacanicain shara futsa fuchinonfo. Nuno tsoa yamaiquin, —ishon yoinifo.

13 Ascaiton ato cumani, —Ato piimacahuun, —ishon a rafuafo yoiaiton. —Nonfin misi mucu fustiti yafi shiman rafusi ayaquin. Min shinanmun na yorafo pimashquin non tushu ichapa fiicaiquin, —ishon yoinifo.

14 Nanno cinco mil nocofunufosi ini. Ainfofo yafi facufocai tanan huamunima. Ascaiton ato yoiqui isca huani, —Ato yoicahuun futsano cincuenta tsaohuaifono futsa anori cincuenta tsaononfo. Nanscasi anonfo, —ato huani.

15 Nan ato yoiai cuscan tsaoacunifo.

16 Ascaino shiman rafu yafi misi mucu fustiti tsomashon nai ari foisinifoantan apa Dios cufinquin isca huani, —¡Aicho! Upan, mihuunshon un ato pimai. Min fasi sharacoincun, —huatan. Misi torupacutan shiman rafu ya osishon afu rafuafo ato inanni ato pashcanan huapanonfo.

17 Ascashon picani mayancoinnifo. A picaquin tushu huafo afu rafuafoan doce shihuati fospi huanifo.

Pedronun, —Jesús Diospan facuran, —huani
Mt 16.13-19; Mr 8.27-29

18 Ascatan shafa futsa Jesús afu rafuafo ointaifi apa Dios cufini. Cufinquin anaititan ato yocani, —¿Yorafoan shinanmun un tsoaquin? —ishon ato yocaiton.

19 Cumanifo, —Futsafoan yoiafin min Juanquin. Nan yorafo unu muran iquimapacumisi. Asca

futsafoanri yoiafofin min Eliasquin. Asca futsafoanri yoiafofin min noco shuni nan Diosin tsain yoimisi ipaoniquin man min afanan funiaran, —huaifoan.

20 —¿Asca marifi man shinanmun un tsoaquin? —ishon ato yocaiton. Pedronun cumani, —Minfin Cristoquin. Nan Diosin mia catonniran, —ishon yoiaiton.

21 —Ascacun tsoashta yoiyamacahuun, —Jesús ato huani.

—Unfin chipo naashquicai, —ishon Jesús ato yoini

Mt 16.20-28; Mr 8.30-9.1

22 Ascatan afu rafuafo yoiqui isca huani, —Un chipo fasi omitsiscashquin. Nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofo non Dios fu tsainti pushu cushumisifo Moisés cununi cuscan tapimamisifoan futan ua icoinra huashquicanima. Ascashon ua ato rutumafiafo osha rafu non fusti finontan un afanan funishquiran, —ishon Jesús ato yoini.

23 Ascashon nantifi yorafo yoiqui isca huani, —Tsoan ua tanapai sharaquicai afin apaiyai cuscan huatiroma. Ascatama nan un yoiai cuscacoin huatiro. Ascashon shafatifiri shinanqui isca huatiro, “Ua omitsisca huafiaifoanno uncai uhuun Ifo potapacunacama. Ahuunshon ua rutufiainfoanno un tanaqui unupacunacamaran,” ishon shinantiro.

24 Ascan tsoan shinanquin isca huai, “¡Ohua! Un Jesús tanaitonraca ua omitsisca huacanicati,” ishon shinanquin uhuun tsain cachiquiri huaa.

Nanscara yorafo naashu omitsiscapanacafo. Ascan tsoan uhuunoashu omitsiscai naa. Nanscara yorafofin nacanashu ufu isharapacunacafoquin.

25 Ascan ratoran futsan nantifi manifoti anoafo ahuara fia ahuunacoin ifiashu amaqui naino nantifi ahuunafo funotiro. Ascashu nantifi ahuuna iyopaonifia omitsiscapanacafo muran cainocai ahuashta itiroma.

26 Ascan tsoa uhuun rafipaiquin uhuun tsainri uhuunoa yoicasmaifo. Nanscarafohuun urifi un chipo uhuun Upa Dios cuscaracoin iicaino uhuun Upa Diospan oinmati afu nai muran ica sharafoya chasha curani un fotoaitian un nanscara yorafohuunri un rafipaishqui. “Nacai uhuun yoramaran,” ishon un yoishqui.

27 Ascacun icon un mato yoi. Man futsa nuno ufu niaton naataishoma Upa Dios niaifo icano cuscara man oinyoshquiran, —ishon Jesús ato yoini.

Jesús fiananan riscatani
Mt 17.1-8; Mr 9.2-8

28 Ascashu ocho osha finontan Jesús Pedro non Juan non Santiago nan rafu non fusti ato machi ano iyoni. Apa Dios cufi caquin.

29 Ascashon Apa Dios cufiaino ahuun fuso fiananan riscatani. Ahuun sahuutiri chashariscatani nan yoa rama furoa ointsa. Fasi osho sharacoin facafacai ini.

30 Ascaino nocofunu rafu aqui niriscatan afu tsainnifo. Nan rafu Moisés yafi Elías ini.

31 Ascashu nan rafuri chashariscatishotan nan Jesús Jerusalén anoashu omitsiscacai naashquiai cuscan afi ranan yoinannifo.

32 Ascaiton oincani Pedro yafi afu rafua rafu-
tari oshapaifiacaquin osha tunucoinnifo. Jesús
chashariscatanaiton nan rafutari oinnifo.
33 Ascashu nan rafu man Jesusmaqui caino Pe-
dronun yoini, —Ifon, nuno non ica shara itiro.
Non mia tapasi rafu non fusti huashonon. Mina
futsa non Moisésna futsa non Eliasna futsari non
huashonon, —ishon yoifiashocai Pedronun tapin-
ima raquirimain huaaquin.
34 Ascashu nan tsaincai muran atoqui coin ma-
nipacufoannaino coin muran nii futsuashu ratu-
coinnifo.
35 Ascashon nan coin murannoari oi nicanifo
yoiqui isca huaiton, —Naanfin uhuun facuquin.
Nan un catonni. Ascacun a nicacoincahuun, —Upa
Diosin ato huani.
36 Diosin tsainqui anaititanaino oianfo arus
fusti Jesús nia ini. Ascafiashocai tsoashta yoini-
foma arus fusti aton nomuranshon shinannifo.

Jesús yoshin chaca furonanfacuhuun nuua caya huani

Mt 17.14-21; Mr 9.14-29

37 Ascatan iyoco futsaino machi anoashu foto-
caini Jesús caino aqui yorahuanrasi funifo oinpai
fucani.
38 Nanno yorahuanrasi muranshon futsan Jesús
cunani. —Tapimamisiton, uhuun facu fusti ua
oinshoniyopun.
39 Yoshin chaca ahuun nuushon. Uhuun facu
fasi musta musta imayanan fiisimafain ahuun
ashfapan facoshurasi atsispomamisi. Yoshin cha-
cacai uhuun facumaquinoashu capaima. Nan-
scaquisi man rutui.

40 Un mifu rafuafo yoia isca huaqui, “Na yoshin
chaca uhuun facumaquinoa ua potashocapun,”
un ato huafiacai tsoan atiro icamaran, —ishon
nocofunun Jesús yoini.
41 Ascaiton Jesús afu rafuafo yoini. —¡Ohua!
Mancai ua icoinra huacoinnama. Man fasi
amaquiri shinanmisi. ¿Ahuutia un matofu icamun
man ua nicayamacaiyai? —ishon ato yoini. As-
can facun ahuun apa yoini, —Min facu ua ihu-
ushohuun, —huani.
42 Ascashon furun ihuushonaino yoshin
chacanun afanan musta mustaimainifoanaino
pacuni. Ascaiton Jesús yoini, —Minfin yoshin fasi
chacacoinquin. Na facumaquinoashu catahuun,
—ishon Jesús curushcai yoiaino facu cayani.
Ascaiton Jesús apa yoini, —Naquian min facu.
Iyosharatahuun, —huani.
43 Ascaino oincani mustairicatan, —Diosin
ahuamamishti huatiroran, —icashu yoinannifo.

Jesús nashquiai cuscan afanan yoi futsani
Mt 17.22-23; Mr 9.30-32

44 Nan acaiton oian cuscan shinansharaifoan
Jesús afu rafuafo yoiqui isca huani, —Un mato
yoiai cuscan nicacoincahuun. Futsafin ua ato
achimashquiquin, —ishon Jesús ato yoini.
45 Ascashon ato yoiai cuscacai tsoan tapinima.
Diosin ato nomuran ato shinantima huaino. As-
cacucai yocapaifia ratucaqui yocanifoma shafa-
cafi ato tapimanon.

Tsoacaimun fasi shara finacaiaqui
Mt 18.1-5; Mr 9.33-37

46 Ascashu chipo afu rafuafo afi ranan fochish-
manantanannifo. Ascan non rato futsacaimun
non fasi shara finacaiaqui ishon yoipacunifo.
47 Ascashon nan shinainfo cuscan onanshon
Jesús facu mutsofuran yoiqui isca huani, —
Facushtan, nuno ufu niiyohuu, —ishon yoini.
48 Asca huatan afu rafuafo yoiqui isca huani, —
Tsoan uhuunshon na facu shara huaifin nan uari
shara huai cafisca huaiquin. Nanscarifiai tsoan
ua shara huaquifin nan ua nichini uhuun Upa
Diosiri shara huaqui. Ascan ratoran man futsa
oinmati cuscara ahuuamafiasho man yora shara
huamisi nanfin fasi shara finacaiaquin, —ishon
Jesús ato yoini.

Tsoan noco chaca huapaitama noco shara huai
Mr 9.38-40

49 Ascaiton Juanpan yoini, —Tapimamisiton,
non oian nocofunun min anuhuunshon yoshin
chacafo atomaquinoa potaiton. Nancai no fu ra-
fumisima. Ascacun nan non yoiquin isca huaa,
“Asca huayamahuu. Min no fu rafumisimaquin.
Asca yoshin chaca yorafomaquinoa min potatiro-
maran,” ishon non yoiaran, —Juanpan huani.
50 Ascaiton Jesús cumani, —Asca huayamahuu.
Tsoan noco chaca huapaitama noco shara huaifin
sharaquin, —ishon Jesús Juan yoini.

Jesús Santiago yafi Juan, —Asca huayamahuu, —
ato huani

51 Afanan Apa Dios icari cati chaima Jesús
Jerusalén ano cayoni. Ascaitocai tsoashta nitun
huatiro inima. Manmain tapicufin a Jerusalén
anoashu noco nashoyoai Apa Diosin yonoa cus-
can.

52 Ascacun a rafuafo rafu rucun nichini.
Nan pushurasi Samaria ano focashon itishara
huashononfo.
53 Ascafia nannoafoan ato yoiquin isca huani, —
Nuno iquiyamacahuun. Non mato oinpaimaquin,
—ishon ato yoinifo.
54 Ato asca huaifoan nicashon afu rafuafo rafu
Santiago futan Juanpan Jesús yoinifo, —¿Ifon, min
noco yonopaimun atohuunshon non Upa Diosin
cufinon nan pushurasi nai muranshon chii atoqui
pota nai cuyononfo? —ishon yoiaifoan.
55 Jesús ato cumani, —Asca huayamacahuun.
Man shinain cuscacai un shinanpaima, —ishon
Jesús ato yoini.
56 Asca huatan pushurasi futsa ano cani.

Jesús tanasharapaiyaifo
Mt 8.19-22

57 A fu caquin nocofunu futsan Jesús yoini, —
Ifon, min raquira caino urifi un mifu cahuaca-
cainon, —huaiton.
58 Jesús cumaquin, —Marifi quiniyaquin
puiyafori naa yafofiano uncai pushu yama, —
ishon yoini.
59 Ascashon nocofunu futsa Jesús yoiquin isca
huani, —U fu cahuun, —huaiton. Cumaquin, —
Ifon, ua manayohuu. Nan uhuun upa naitian
iquisi mai huayotan un mia tanasharashquinon,
—huaiton.
60 —Ascaquima ua tanafafainhuun. Ua ifoa-
mafofin nan yora naa cuscarafoquin. Ascashon
nanfoan ato yora naacun mai huatirofo. As-
can minfin uhuun Upa Dios niaifohuunoa ato
yoifafainicain, —ishon yoiaiton.

61 Futsan yoini, —Ifon, un mia tanapai. Ascafia
iquisi uhuun pushu ano un cayotanon uhuun
yorafo ato yoiyoicai, —huaiton.
62 Jesús cumaquin, —Tsoan ua yonoshofiaquin
apaoni cuscan afanan huapai, nanscara yorafocai
itisharafoma uhuun Upa Dios niaifo ano iquish-
caquin, —ishon Jesús yoini.

10

Jesús setenta y dos nocofunufo nichini

1 Ascatan Jesús setenta y dos nocofunufo
catonni. Ascashon rafurasi ato nichipacuni. Nan
pushurasi patasharifo ato rufofo nichini nanno
chipo arifi atoqui caashquin.
2 Ascashon Jesús ato yononi isca huaquin, —Yora
ichapafoan uhuunoa nicataiyamafiashon icha-
pamaton ua yonoshocani uhuunoa ato yoish-
caquin. Ascacun fasi Upa Dios cuficahuun ahuun
yonoshomisifo catonon uhuunoa ato yoinonfo.
3 Ascacun fotacahuun. Un mato yonoa cuscan
chashoanfo masharonun pipaitiro cuscan nan-
scarifi huaquin uhuunoashu man isharafiacun
yora chacafoan mato chaca huapaicaniquin.
4 Ascashori a muran pui huati yafi forusa non
mato sapatori foyamacahuun. Focaquin yorafo
finonfaincahuun. A fu tsainyoashu man funa
nocotiromaquin.
5 Pushu futsa muran iquishon ato yoicahuun,
“Diosin mato shara huacoinnon. Isharacahuun,”
ishon ato yoicahuun.
6 Asca nan pushu muran ica futsa isharacoincun
naanfin “Diosin shara” huacoinnaquin nan man

yoia cuscan. Asca man yoiai cuscan a pushu
muran icafoan mato nicacasmaifocai Diosin ato
ointi unimamatiroma. Ascashu funocani. Ascafia
man ato yoiai cuscacairocofin Diosin matoqui
unimaiquin.
7 Ascatan pushurasi muran nocoashu pushu
fusti muransi oshacahuun. Nannoshon mato pi-
mafain mato ayamanaifoan acahuun. Diosin-
huunoashu yonomisifo nan yopaifo cuscan nan
nicamisifoan ato inantirofo.
8 Ascashu man pushurasi muran man
nocoaiton mato ihui sharafain mato pimafain
mato ayamanaiton acahuun.
9 Nannoshon isinincaifo uhuunshon ato
cayahuamacahuun. Ascashon ato yoicahuun
isca huaquin, “Natian Diosin niaifoan ahuun
yorafo iquinai cuscan chaimashtaran,” ishon ato
yoicahuun.
10 Ascan mato nicacasmaifoanno ato fai ano
fotacahuun nannoshon ato yoicahuun isca
huaquin,
11 “Maton chaca nocohuun nuama. Matohuun-
fin nuaquin. Ascafiaino Diosin maton Ifo ipairan,”
ishon ato yoicahuun.
12 Un mato yoinon. Diosin Sodoma anoafo
ato namaqui cuyoni. Ascan nan mato nicacas-
maifofin ahuutiaran nan Sodoma anoafo ani fi-
nonmacaifain ato omitsisca huaquin finacoin-
shquin.

Pushurasi anoafo yoitimacoinfo
Mt 11.20-24

13 ¡Ohua! Man Corazín anoafo yafi Betsaida
anoafoan man chipo fasi omitsiscai. Tsoan oiny-

omisima cuscara shara un mato ismafiano mancai chaca shatupaima. Ascan nan Tiro anoafo yafi Sidón anoafo un mato isma cuscan un ato ismaiton nanfoan ato chaca shatucuanafo. Ascashon yoicuanafo isca huaquin "¡Ohua! Non fasi chaca huamisi. Ascacun natian Diosiqui nasoshon non nicasharanoncahuun," ishon yoicuanafo.

14 Ascafia Diosin nantifi icoinra huamafo onaintimaitian nan Tiro anoafo yafi Sidón anoafori onaintimafiaquicai mato onaintimaquin finacoinshquin.

15 Ascan man Capernaum anoafoan man shinanmun man nai muran Dios ari foicai. Ma. Omitsiscapanacafo muranrocon mato potai, —Jesús yoini.

16 Asca huatan Jesús ahuun tanamisifo afanan ato yoiqui isca huani, —Tsoan man yoiai cuscacoin mato nicaquifin nan uacoin nicai cafisca huaiquin. Ascan tsoan mato nicacasmaquifin uarifi nicacasmaiquin. Ascan tsoan ua nicacasmaquifin nan ua nichini uhuun Upan Diosiri nicacasmaiquin, —ishon Jesús ato yoini.

Setenta y dos nocofunufo Jesús yonoa cuscan afanan naso furanifo

17 Ascano chipo nan setenta y dos ahuun tanamisifo afanan aqui naso furacani fasi unimacoincani fucashon yoinifo isca huaquin, —Ifon, yoshin chacafoanfin min anuhuunshon noco nicacointirofoquin. Ascacun yorafomaquinoa non mihuunshon potaran, —huaifoan.

18 Jesús ato cumani, —Aifain. Dios icanoashu
nan cana piishicai cafiscai Satanás mai ano pacu-
tanaiton un oian.
19 Ascano un mato yonoainocai uhuunshon
mato ahuaraton ahuusca huatiroma. Rono
paupan futan inapapiaton mato ahuusca
huanonma un mato cushutiro. Ascashon nan
Satanás noco noicasmamisi uhuunshon man
finoncointiro mato ahuusca huanonma.
20 Ascacun nan man yoshin chaca potahu-
unoashu unimayamacahuun Diosifin nai muran-
shon mato anu ahuun libro muran cunuaquin
man ahuun facufocun ato ismashquin. Nan shi-
nainfin man unimatiroquin, —ishon Jesús ato
yoini.

Uqui fucahuun. Un maton ointi unimamatiro
Mt 11.25-27; 13.16-17

21 Ascano ato yoiqui anaititan Diosin Yoshin
Sharahuunoashu unimacoinquin Apa Dios
yoiquin isca huani, —Upa Diosin, min fasi
sharacoin. Nantifi nai murannoafo futan mai
anoafoan aton Ifofin minquin. Ascano nan
mapo sharayafo yafi cunu tapiafocai min tsain
shara min ato tapimanama. Ascafia nan cunu
tapisharafoma nan facu cuscarafoqui. Ascashon
nanfoan un ato isma cuscan yafi un ato yoiai
cuscan ua icoinra huafo. Nanfofin min ato
tapimanaquin. Icon, Upan, minfin nanscara
fuchipaiquin, —ishon apa yoini.
22 Ascashon cufinquin anaititan Jesús nantifi
yoini, —Uhuun Upa Diosin tapia cuscan uarifi nan-
tifi tapimani. Unfin Diospan facuquin. Diosin
fustitofin ua onancoianquin. Nanscarifi aquin

urus fusti Upa Diosin un onancoian. Nanscarifi huaquin urifi un futsafo Upa Diosihuunoa tapimanai cuscan nanfoanri Upa Dios tapitirofoquin, —ishon Jesús yoini.

23 Ascashon ifiacucahuan ahuun tananmisifo fusti yoini, —Diosin matohuun noiquin ahuun yono mato isma. Ascacun mato shara huacoinna.
24 Man oiain cuscan Diosin tsain yoimisifo futsafo futan niaifofoanri oinpaifiaquicai oinpaonifoma. Man nicai cuscari nicapaifiacaquin tsoan nicapaonimaran, —ishon Jesús ato yoini.

Samaritanon sharahuunshon Jesús ato ahuara futsa tapimani

25 Ascano nocofunu futsa Moisés cununi cuscan tapicoian Jesusqui oni yocayoi. Tapipaiquin Jesusmain cayacafi cumaiquin ishon. Ascashon yocani, —¿Tapimamisiton, unmun ahuuscatiroquin Dios fu ipashquin? —huaiton.
26 Jesús cumani, —¿Raquiri Moisés cununimun? —ishon yoiaiton.
27 Cumani, —“Nocon Ifo Dios nocon ointi muranshon fasi noifain, nocon nomuranshori fasi noifain, fasi curushcai Dios noifain nocon shinanfoyashori Dios noihuu. Ascatan nan mifiri min noiai cuscan aquin mia chaima icafori noicoinhuun,” ishon Moisés cununiran, —huaiton.
28 Ascaiton Jesús yoini, —Min ua cayacafi cumashara. Nanscacoin atahuun. Ascashufin min Dios fu ipatiroquin, —ishon yoini.

29-30 Asca huaiton cumani, —¿Ascan tsoafomun ua chaima icafoquin afohuun un noiai? —ishon

yocani. Ascan nantocai atifihuun noinima. Ascacun Jesús a nocofunun shinain cuscan onanshon cumaquin isca huani, —Nocofunu Jerusalén anoashu Jericó ano caiton. Yomutsofoan achicashon sahuuti shoriquin futsatan sutuquin futsacaquin nama cuanifo. Ascashon fai cusumun ratafaini yomutso ranan ichonifo.

31 Ascano ahuun caifohuunshon Dios cufimisi oquin oian fai cusumun racacun oinfiaquin fai ocuma futsa caquin tanafainima.

32 Ascano nocofunu futsa Levita arifi oquin oian racacun nantorifi rahuinfainni.

33 Ascaino nan fainri chipo Samaritanon oquin fuchitan ahuun ramapaitoshini.

34 Ascashu chipacopacucahuatan ahuun yoratishon shuni ya cayati futsa osishon ahuun ratucuraquin futsatan. Ahuun ina camaqui ratainifoantan iyoshon pushu muranshon cushushoni.

35 Ascatan iyoconaino ahuun rafanan toro paratamacoin ahuun pui nua rafu inanni. Ascashon pushu ifo yoiquin isca huani, “Na nocofunu ua cushusharashohuun. Afanan oshon un mia rafuri inanyoshquinon. Min cushusharaiton finonmafaintan afanan oshon un mia pui inanyoshquinon,” huani.

36 ¿Ascan rato nocofunu rafu non fusti caimun a chaima icafo cuscaracaquin a nocofunu omitsiscapishtai? —ishon yocaiton.

37 Nan Moisés tsain tapimamisiton cumani, —Ahuun ramapaiyaifin a chaima ica cuscaraquin, —ishon yoiaiton. Jesús yoini, —Caashon mirifi nanscarifi huatahuun, —ishon yoini.

Marta futan María ahuun pushu ano Jesús ini

38 Ascatan Jesús cai pushurasi muran noconi.
Nanno ainfoan ahuun anu Marta ica ini. Nanton
ahuun pushu muran Jesús iquimasharani.
39 Ascano nan Marta chipocufin María iniquin.
Nanton Jesús tsain yoiaiton nicashquin icashu
Jesús naman tsaotoshini nicasharashquin.
40 Ascafiaitocai Marta nicanima nan tushu
huaisi shinanni Jesús pimashquin. Ascacun nan
Martan Jesús yoini, —¿Ifon, mian shinainmamun?
Urusu fusti un tushu huai. Uhuun chicocai u
futan apaima. Ua yoishohuun u futan aquiyonon,
—huaiton.
41 —Martashtan, minfin tushu fusti shinanquin.
Ahuarafo futsa huaquicai mian nicaima. Nan
uhuun tsain sharafin María catoanquin. Ua
nicaquin.
42 Uhuun tsain fusti shinanquin. Nan fusti
yopaiquin. María ahuun nomuran uhuun tsain
nanushon aquimashquimaran, —ishon Jesús
yoini.

11

—Raquirimain non Upa Dios cufiqui huatiroquin, —ishon Jesús ato yosini

Mt 6.9-15; 7.7-11

1 Ascano shafa futsa Apa cufiqui anaitiano
afu rafua futsan yocani, —Ifon, raquirimun non
Upa cufiqui huatiroquin. Noco tapimahuun.
Juanpan afu rafuafo tapimani cuscan nocorifi
tapimahuun, —ishon yoiaiton.
2 —Isca huacahuun, —ishon Jesús ato yosini,

“Nocon Upan nai murannoaton min fasi sharacoin.
Manifotiton aton niaifo iishquin mia ifoannonfo.
3 Shafatifi nocon tushu non yopai cuscan noco inanhuun.
4 Nan noco chaca huaifoan non ato rau huaa cuscan huafain
nocon chacafori noco rau huashohuun, Upan.
Satanás yoshin chacapan noco chaca huamapaifiaiton
nocoqui cumatima huahuu.
Nansca huaquiquian,”
ishon Jesús ato yosini.
5 Ascatan afanan ato yoiquin isca huani, —
Manmun mato yorahua yamunacucahuanaino mato ano nococun maton yora futsa yoa yocashoquin isca huaquin,
6 “Ua yoa rafu non fusti inanpun. Un mia nasonon. Un natian yopaicai uhuun yorafo chaicunoashu uqui nocoano un ahuashta pimaimacain,” ishon yocaiton.
7 ¿Ascaiton cumaquimun isca huatiro, “Mun uhuun facufo ya iquia caincaitiri man fupoa. Asca ua fucash huayamahuu,” ishomun anori cumatiro?
8 Ma. Ascacai huatiroma. ¿Raquiri huatiromun? Un mato yoi. Ahuun yorahuaton inanyamai shafai fasi manariaiton inanyamacuatan inantiro. Funinaca huatan nan yoca cuscan inantiro.
9 Afanan ahuara futsa un mato yoiai cuscan nicacahuun. Ahuara yopaquin Upa Dios yocacahuun mato ashonon. Man yocain cuscan funaquima manasharacahuun nan Diosin mato

ashoaitian. Ascacun Upa Dios cufifafaincahuun
man cufiai cuscan mato inanon.
10 Tsoan Upa Dios yocariai fiishquin. Ascan
tsoan ahuara shara fasi fuchipaiyai cuscan Diosin
ato fuchimatiro. Ascan tsoanri Upa Dios cufiri-
aiton ashoshquin.

11 ¿Ascan maton facun mato shiman yocaiton
man rono inantiromun? Ma. Mancai maton facu
asca huatiroma.
12 ¿Maton facuri mato tacara to yocaiton man
inapapia inantiromun? Ma. Mancai maton facu
asca huatiroma.
13 Ascacun tapicahuun. Man chaca huamisi-
fiashon maton facufo man inansharamisi. Man
ascaiton finacaiya maton Upa Diosin nai muran-
noaton man yocai cuscan ahuun Yoshin Shara
mato inanshquin, —ishon Jesús yoini.

*—Yoshin chaca ato niaifoan ahuun curushhuun-
shon Jesús yoshin chacafo potatiroran, —huanifo*
Mt 12.22-30; Mr 3.20-27

14 Ascano yoshin chaca nocofunuhuun nu-
ushon tsainmatiroma Jesusqui ocun. Amaquinoa
yoshin chaca potano tsaiinnaca huanaiton oin-
cani mustairinifo. Ascashon atirifiton, —¡Aicho
shararan! —huaifoanno.
15 Futsafoan yoinifo, —Satanás curushhuun-
shon Jesús yoshin chacafo yorafomaquinoa
potatiroran, —ishon.
16 Futsafoan Jesús yoiquin isca huani, —
Dioshuunshon nai murannoa noco ahuara futsan
ismahuu non mia icoinra huanon Diosin mia
catoanquin, —huaifoan.

17 Ascano nan shinainfo cuscan onanshon Jesús
ato yoini, —Mani futsafo afi ranan rutunain cuy-
otirofo. Nanscarifiai pushu fusti muran icafori
afi ranan chaca huatananfafaincani pashcanan-
tirofo afanancai tsoa anosi itiroma. Ascashuricai
afanan tsoa yorahuatanantirofoma.
18 Nanscarifiai Satanás niaifoan afu yoshin cha-
cafo potaquin ahuun yono chacana huatiro. Asca
huaquin ahuun yono cuyocointiro afu yoshinfo-
cai afanan afu itiroma. Un nannori yoia man-
main yoiquin isca huayamacun, “Satanashuun-
shon yoshin chacafo potaran,” ishon man uhu-
unoa yoia.

19 Ascafia manfin uhuunoa yoimisiquin. “Sa-
tanás curushhuunshon yoshin chacafo potaran,”
ishon man yoimisi. ¿Un asca huaino tsonhu-
unshon mato yorafoanri yoshin chacafo atom-
aquinoa potafomun? Ascacun nanfohuunshon
man tapitiro man uhuunoa amaquiri shinancha-
cai cuscan.
20 Ascafia Diospan Yoshin Sharahuunshon un
yoshin chacafo atomaquinoa potaiton man tapi-
tiro maton Numamisi Diosin catonni man mato-
qui nocoa.
21 Ascan nocofunu mutsisipacoinin tucuti
yashon ahuun pushu cushuanocai tsoan ahuun
ahuashta muntiroma.
22 Ascafia nan finoncaia fasi mutsisipacoin aqui
nocoshon achifain ahuun cunoti mufishon ahuun
ahuarafo cuyonfiaitocai ahuusca huatiroma. As-
cashu ahuun ahuarafo pashcanain futsutirofo.

23 Tsoa ufu rafucasmaquifin uhuun tsain nica-
casmacaniquin. Nanfoan futsafo ua icoinra

huamapaicanima. Ascaquifin Diosimaqui ato imacaniquin.

Yoshin chaca yoraqui afanan nasotiro
Mt 12.43-45

24 Yoshin chaca nocofunumaquinoashu cai tsoa istaipama ano cani shara futsa funai cai anoshon tunushquin. Ascafia fuchiamacaiqui yoshin chacanun afanan shinanqui isca huani, “Unfin nan nocofunuhuun ipaoniquin. Ascacun un afanan aqui nasoiran,” ishon shinanni.
25 Aqui nocoshon oian tsoa futsacai afu rafua inima. Nan pushu matsomua shara ointsa.
26 Ascacun nan yoshin chacanun afu yoshin chacafo siete ato ihuuni nan fasi chaca finacaiafo. Ascashon ato yoiqui isca huani, “Nocofunun un mato ismaicai non ahuun nuifonon,” ishon ato yoini. Ascatan aqui foshon iquinaifoanno nan nocofunu fasi mimacai chacacoin ini. Manmain aqui rananri focun, —ishon Jesús ato yoini. —Asca huaifoanno nan nocofunu afanan finacaipacucahuani. Mimacai fasi omitsiscai finacoincun, —ishon Jesús ato yoini.

Nicafo cuscan unimacoincani

27 Ascaiton ato yoiaino ainfoan nan yorahuanrasi muranshon oi ashcafinin Jesús yoiqui isca huani, —Min uhua mia cainshon mia shoma amani. Ascacun min uhuaquimun Upa Diosin unimasharapainon, —ishon yoini.
28 Ascatan Jesús cumani, —Ai, nan min yoiai cuscan iconfiashu tsoan Diosin tsain nan nica cuscacoin Diosin nan unimamatiro finacoian, —ishon cumani.

—Tsoan atiroma cuscan noco ismahuu non mia icoinra huanon, —ishon yoinifo
Mt 12.38-42; Mr 8.12

29 Ascatan fasi paratama yorahuanrasi Jesusqui fuaifoan. Ascaiton ato yoini, —Natian niafo fasi chacacoinfo. Ascashon ua yoimisifo isca huacaquin, “Tsoan atiroma cuscan noco ismahuu min Dios ariashu oa non mia icoinra huanon,” ishon ua yoimisifo. Ascafia nan Diosin tsain yoimisi Jonás ani cuscacoin un chipo mato ismaiton nan fusti man oinshquin.

30 Ascan Jonás tsainhuunshon Nínive anoafoan Dios icoinra huanifo cuscan nanscarifi huaquin natian niafo un mato yoi marifi man icoinra huanon.

31 Ascashon Diosin nantifi yorafo ichanan huaitian ato yoipacushquin ratofomain afu ipatiro iyamarai omitsiscapanacafo muran foshcaniquin. Nantianri nan ainfo Sabafoan ato niaifo ipaoniton matohuunoa yoiquin isca huashquin, “Salomón tapicoian cuscacai tsoa futsan tapipaonifoma. Ascacun ahuun tsain nicapaicoin un aqui chaicunoashu cani cuscan mancai nan Diospan Fururi asca huapaipaonima. Ascatamarocon man nicacasmapaoniran,” ishon matohuunoa yoishquin. Nan icon Salomón tapicoian ipaonifia uncaifin fasi Salomón finoncoinfiacun mancai ua nicapaima.

32 Nanscarifi huaquin Diosin nantifi yorafo ichanan huaitian ato yoi pacushquin ratofomain afu ipatiro iyamarai omitsiscapanacafo muran foshcaniquin. Nantian Nínive ano ipaonifoan matohuunoa yoishcani isca huaquin, “Jonás noco

Diosin tsain yoiai cuscan nicacoinshon non nocon chaca shatucoinfain non Dios icoinra huani. Asca man manfin Diospan furucoin nicafiashocai maton chaca man shatupainimaran," ishon mato yoishcani. Nan icon un Jonás finonfiacucai man ua nicapaimisima.

Nocon ointi sharaquin non shinansharatiro
Mt 5.15; 6.22-23

33 Asca huatan afanan ato yoiquin isca huani, Tsoancai lamparina ihuashon otayamafain paninaranunri fupoima. Asca huatamarocon shafacafi tsaoi nan iquiaifoan oinsharanonfo.
34 Nanscarifiai nocon furo rafu noco cayan lamparina cuscara. Nan rafu sharano non oinsharatiro. Ascashon nocon caya cushusharatiro non ahuuscanonma. Nanscarifiai mato nomuranshon man shinansharai man isharacointiro. Ascafia maton furo chacanocai man oinsharatiroma. Ascashu nan faquish muran ica shinantsain. Nanscarifiai maton nomuranshon man shinanchacaicain man isharatiroma. Man funocointiro.
35 Ascacun oinfain. Tapicahuun mato nomuranshon man shinansharai cuscan chaca shinantama.
36 Ascashu shafacafi man icafin nan chashamatinin mato chashama cuscaraquin. Nanscara ano man icacai faquish itiroma. Nanscarifiai maton nomuranshon man Dioshuunoa fusti shinansharaino man ahuara chaca shinantiromaran, —ishon Jesús ato yoini.

—Manfin chacafoquin, —Fariseofo yafi Moisés cunu tapimamisifo Jesús ato yoini
Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 20.45-47

37 Ato yoiqui anaitiano Fariseonun Jesús
yoimani pimashquin. Ascano ahuun pushu
muran oashu tsaoni. Ascaino pishcaquin
Fariseofo ato shunifoan ato tapimani cuscan
ahuun mucu chocayoni. Asca Jesuscai Fariseo
imisifo cuscan anima.
38 Ascaiton oinquin Fariseon ahuun nomuran
shinanni, —¡Ajaa! Nocon shunifoan noco tapimani
cuscacai Jesús aimaran, —ishon shinanni.
39 Ascaiton Jesús ahuun nomuran onanshon
yoiqui isca huani, —Ua nicahuu. Man Fariseofoan-
cai maton mucu chocafiaquicai man maton no-
muran ahuara shara shinainma. Yora futsafohu-
unoa shinantama. Man ahuara futsa futsa tapasi
noicoin. Maton nomuran chaca futsa futsatapafo
fospicoianran, —ishon ato yoini.
40 —Manfin fasi amaquiri shinanmisiquin. ¿Man
tapiamamun tsoan noco caya fumancayan oni-
huafain noco nomuranri onihua?
41 Ascacun ahuuomafohuun ramapaicain ato
inansharacahuun. Man ascaiton tapitirofo Diosin
maton chaca mato soashotiro man sharacoin
inon. Ascashu man shinain cuscan shara fustisi
iishquin.
42 ¡Ohuashta! Fariseofoan mato Diosifin onaint-
mashquiquin. Mato fanafo atirifi man Dios inan-
misi. Man asca huafiaquicai man futsafo shara
huamisima. Ascaquifin man Diosiri noicoian-
maquin. Man mato fanafo atirifi Dios inan-
misi cuscan sharafia futsafo shara huafain Diosiri
noicoincahuun.
43 ¡Ohua! Fariseofoan Diosin mato onaint-
mai. Ichananti pushu muran iquitan shafacafi
man tsaofafaini mato oinquin, “Sharacoinforan,”

mato huanonfo. Yorafoan mato finonfoancaquin,
“Noco tapimamisiton,” mato huaifoanno man
unimanon.
44 ¡Ohua! Ascafia Diosin mato onaintimai. Man-
fin naan yora naa cuscarafoquin. Yora mai
huafo manaon cahuaqui futsafoan tapishoma
puamafoantirofo. Nanscarifiai yorafo matoqui
nocofiashocai tapiafoma maton nomuran man
chacacoinfiacun, —ishon Jesús Fariseofo yoini.
45 Ascaiton nicacaquin Moisés cununi cuscan
tapimamisi futsan cumani, —Tapimamisiton, min
anori yoiquifin nocori min roaiquin, —huaiton.
46 Jesús cumani, —¡Ohua! Moisés cununi cuscan
tapimamisifoan matori Diosin onaintimai. Man
maton caifo yoiqui isca huamisi, “Moisés cununi
cuscan nantifi huacahuun. Fustishta finonmaya-
macahuun,” ishon man ato yonofiashucai mar-
ifi man ascacoinyama. Ascatamarocon Moisés
yononi cuscan finonmafain man ato huama. As-
cano apaifiaquicai tsoan atiroma. Ascafiaifoancai
maton mucuman ahuashta ato futan man hua-
paiyama. Ascashu aton nomuran omitsiscafi-
aifoancai man atohuun ramapaiyama.
47 ¡Ohua! Diosin mato onaintimacoin. Man
mato shunifo nan Diosin tsain yoimisifo maiafo
ano man ahuara toquiri onihuamisi ato shinan-
shquin. Man asca huafia mato shunifoan ato
rutupaonifo.
48 Mato shunifo Diosin tsain yoimisifo rutunifo.
Man amisi cuscan huaquin man yorafo ismai nan
maton shunifoan apaonifo cuscan huaquin marifi
atofu niyoshon man asca huacuana. Ascashufin
marifi man rutumitsamisi cuscaraquin. Diosin

tsain yoimisifo maton shunifoan rutunifo. Ascacun maiafo ano man toquiri onanti huaquin fufoa.

49 Ascacun Diosin onancoinshon matohuunoa yoiqui isca huani, “Uhuun tsain yoimisifo yafi uhuun facu fu rafuafo ato yoisharanonfo un ato nichishqui. Ascafia atirifi ato rutufain atirifi ato omitsisca huashcaniran,” ishon Diosin matohuunoa yoini.

50-51 Ascan nan icon un mato yoi. Nantifi Diosin tsain yoimisifo ato rutupaonifo nan Diosin ato onihuaqui tau huanitian yafi natian. Ascacun atohuunshon Diosin matoqui nutashquin. Nan Abel rutuqui tau huafain ahuun unutaqui Zacarías nan Dios fu tsainti pushu muranshon cufiti chaimashon man rutunifo. Ascashon nantifi Diospan yorafo chaca huapaonifo cuscan natian man niyoano matoqui nutashon mato omitsisca huaqui finacoinshqui.

52 ¡Ohua! Moisés yononi cuscan tapimamisifoan Diosin tsain cununi cuscan onui cafisca man huaa futsafoanri tapisharanonfoma. Mancai Diospan tsain icoinra huacoinnama. Ascashon futsafoanri tapipaifiaiton man ato shutia icoinra huanonfoma. Ascacufin Diosin fasi mato onaintimaquin finacoinquin, —ishon Jesús ato yoini.

53-54 Nicacanashu Fariseofo yafi Moisés cunu tapimamisifori fasi aqui sinacoincaquin aqui tsain chipunifo. Fasi ichapafain yocanifo. Ahuarashta amaquiri ato cumaiton nicapaicaquin. Amaquiri ato yoitanaino niaifofoquin chanipaicaquin Jesús cunu muran iquimanonfo.

12

—Fuparamitsapaimisi iyamacahuun, —Jesús ato yosini

1 Ascaino yorahuanrasi aqui fucani yurui fu-
ranifo. Ascaifoan Jesús afu rafuafo yoiqui isca
huani, —Oinfain. Fariseofoan, “Sharaforan,”
mato huamapaicani. Sharafomafinquin. Sharafo
shafain man ica sharafoyamafiacun. Nanfo fu-
paramitsamisifo. Ascacun ato cuscara iyamac-
ahuun.
2 Ascafia ahuarashta onupaifiamisifo
nantifi Diosin ato puashoshquin. Ahuarari
fomanpaimisifo nanfori ato puashoshquin.
3 Futsafo fomanfain arusu fusti shinanfiamisifo
nanfori Diosin ato puashoshquin. Cunu muran-
shon onushta yoifiafo nanfori ato puashoshquin
nantififain tapinonfo.

Tsoquimain man ratutiroquin
Mt 10.26-31

4 Uhuun yorafoan un mato yoi. Mato rutu-
paiyaifoanno ratuyamacahuun. Mato caya fusti
rutucaniquin. Asca maton yoshinfocai tsoan ahu-
usca huatiroma.
5 Ascacun atoqui ratuquimarocon Diosiqui
ratucahuun. Nantofi mato rutufain maton
yoshinfori omitsiscapanacafo muran
potatiroquin. Nanno chi urumanhuan
matsinacama. Naan icon un mato yoi. Dios
fustiquifin man ratutiroquin.
6 Ascano tsitsipio mucu fustiti inanmitsashon-
raca toro rafu fitirofo. Ascafia Diosicai fustish-
tahuun ointiaquimanima.

7 Nan icon un mato yoi. Diosin nantifi tapicoian.
Mato foori man tanan huani. Ascasho Upa Diosin
tsitsipiofo shinanmisi cuscan fasi mimacaia ma-
tohuunoa shinanfafaini. Ascacun ratuyamac-
ahuun. Matocaifin tsitsipio aca finonmacaifain
Diosin matohuun noiquin.

Tsoan yorafoan ointaifi, —Jesús uhuun Iforan, —huaa
Mt 10.19-20, 32-33

8 Ascano tsoan yorafoan ointaifi, “Jesús uhuun
iforan,” ishon ato yoiafin uhuun Upa Diosin
ahuun oinmatifoan afu nai muran icafoan
ointaifi, “Naanfin uhuun yoraquin,” ishon un
yoishquin.
9 Asca tsoa yorafoan ointaifi, “Jesús uhuun
ifomaran,” ishon yoia nantocai ua icoinra
huamisima. Nanscarifi huaquin Diospan oinmati
afu nai muran icafo ointaifi, “Naancai uhuun
yoramaran” un yoishquin.
10 Tsoan ua chaca huafin Upa Diosin rau
huashotiroquin. Asca tsoan Diospan Yoshin
Sharaqui tsain chaca huacai rauhuanacama.
Aton chaca atohuun nuupacunaca.
11 Ascano ichananti pushu muran mato iy-
ocashon niaifofoan ahuun ointaifi raquirira mato
huafiaifoan shinanchacayamacahuun.
12 Nantianfin Diosin ahuun Yoshin Sharapan
mato shinanmatanaino mato tsain chaca
huaifo Diospan Yoshin Sharahuunshon man ato
cumasharanon, —ishon Jesús ato yoini.

Yora mafo ichapaya musucoinquin

13 Nannoa nia futsan Jesús yoini, —
Tapimamisiton, uhuun yora ua yoishohuun
nocon upan noco inan cuscan uari pashcashonon,
—huaiton.
14 Jesús cumani, —Uhuun yoran. Uncai tsoa
yoimisima futsa pashcashonon. Tsoanricai ua
catoanma un ato pashcanan huanon, —ishon yoi-
tan.
15 Afanan ato yoiqui isca huani, —Ua
nicacahuun. Matonama fuchipaiyamacahuun.
Ahuara ayafiashon afanan finonmafain fi-
pairiyamacahuun. Mafo ichapayahuunoashucai
non unimatiroma. Nocon mafocai nocon ointi
unimamatiroma. Nocon mafohuunoashucai non
isharatiromaran, —ishon ato yoini.
16 Ascashon nocofunun ichapayahuunshon
Jesús ato ahuara yosini isca huani, —Nocofunu
futsa mafo ichapaya ahuun mau ano ahuun yono
sharafori ichapaya ini.
17 Ascacun nan nocofunu mafo ichapayaton shi-
nanqui isca huani, “¿Umun uhuun yonofo ahu-
usca huaiquin? Uhuun tasha pushufo murancai
uhuun yonofo icoinama.
18 Ascacun uhuun tasha pushufo pucashon un
afanan uhuapacoin huai. A muran uhuun yonofo
yafi uhuun mafofo icoinon.
19 Uhuun nomuran un shinanqui isca huaa,
‘Uhuun ahuara ichapa iquisi mucushon chipo un
tunusharafain ayafain aqui pifain monocain un
unimasharacoinniran,’ ” ishon ahuun nomuran
shinanni.
20 Ascashon anori shinanfiaiton Diosin yoini,
“Mincai ahua tapiama. Na yamutafin min

naicain. ¿Min naanomun na min mucuafo
ahuuscaiquin?”
21 Nanscafin yora ahuara ichapayashon Diosin
shinantama imisishaquin. Naashucai afanan
ahuaya iquima. Nan ahuuoma cuscara iishquin,
—huani.

Diosin ahuun facufo cushushara
Mt 6.25-34

22 Ascaino Jesús afu rafumisifo yoiquin isca
huani, —Afanan un mato yoisharanon. Ua nicas-
haracahuun. Isca huaqui shinanyamacahuun,
“Non ahua pimara,” ishon shinanchacayamac-
ahuun. Ahuaricai non sahuuimaran iyamac-
ahuun.
23 Non ahuara pifain non sahuuatocai noco
imasharatiroma.
24 Shinancapon. Nan puiyafoancai ahua
fanayamafain ahua chitunmisifoma ahuaricai
fotsuyamafain ahuamafofiacun Diosin ato
pimamisi. Nanscarifi aquin Diosin matohuun
noiquin nan puiyafo aca finonmafain mato
cushushara.
25 Ascacun shinanchacayamacahuun. ¿Non shi-
nanchacatocai shafa fusti noco nimayotiromun?
26 Asca shinanchacahuunshoncai ahuaton noco
nimayotiroma. Asca ahuara futsari shinanchac-
ahuunshon noco imatiroma. Asca ahua shinan-
chacayamacahuun.
27 Ascashon shinanquiri isca huayamacahuun,
“¡Ohuashta! Raniamun un sahuuti finanti sahu-
ushqui,” ishon shinanyamacahuun. ¡Shinancapon!
Salomón sahuuti sharashtacoin sahuufiapaonicai
nan charo sharashtacoinfo cuscarama. Charo-
foancai yonoyamafain sahuuti icushuima.

28 Diosin charo sharashatacoinfo onihua.
Foaisharafia supashon samamashta tsasicun
coatirofo. Nanfo finonmacaifain mato noiquin
mato sahuuti sahuumashquin. Ascafia mancai
icoinra huasharacoinnama.
29 Ascacun shinanquin isca huayamacahuun,
“¡Ohuashta! Unmun ahua piishquin uhuun
tushuyamaino. Unricai ahua sahuuimaran,”
ishon shinanchacayamacahuun.
30 Ascan nannori nan icoinra huamafoan shi-
nanchacamisifo. Ahuara pifain sahuupaiyaifo
fustisi shinanmisifo. Ascan maton Upa Diosifin
tapiaquin man yopai cuscan. Ascacun mato inan-
shquin.
31 Ascacun Diosicairocon shinancahuun.
Mato yonomapaiyai cuscan nan fusti
shinanfafaicahuun. A cuscara shara ipaicahuun.
Nancai shinanquin tau huafafaincahuun. Man
ascaiton ahuara futsa man yopai cuscan Upa
Diosin mato inanshquin.

Diosin icarishon ahuara sharacoinfo noco mucushotiro

Mt 6.19-20

32 Ascano uhuun yorafoan ratuyamacahuun.
Maton Upa Diosin mato cushushara. Nantifi ahu-
una matori inain. Unimacai mato inanshquin.
33 Maton mafo inanmitsacahuun ahuun
rafanan pui fishon yora ahuuomafo
inanshcaquin. Man ascaiton Diosin nan
icanoshon mato ahuara sharacoinfo mucushoni.
Nanfocai cuyopacunacama. Coroisin nanfo
piquin chacana huayamainocai yomutsori ano
iquitiroma ahuara mato fianshquin.

34 Asca man mafo fusti shinanfafainquifin
nan fusti man noicain. Ascan man Dioshuunoa
fustisi shinanfafainquin nanrifi man
yonoshosharafafaintiro ahuun noicoinquin.
Ascashu man afu isharapacupaitiro.

Iquisi itisharacahuun

35 Ascacun itisharacahuun. Un mato anoashu
un chipo nai muran caiquin. Ascafiashu ratoran
shafatan iyamarai yamu un matoqui afanan na-
soshquin. Yamu yora futsa nocoaiton manaquin
lamparina otatiro itisharashon. Asca nanscarifiai
itisharacahuun.
36 Oinmatifoan aton ifo fusititian mai
futsa ari cano futsafoan a pushu anoshon
manasharatirofo. Ascano ifoan nocoshon ato
cunaiton yoitirofo, "¡Aicho! Iquiyohuu," huatirofo.
37 Ascaino Ifoan nocoshon oian ahuun oinmat-
ifo itisharafoanno unimacointiro. Nanforifi a uni-
matirofo. Ascan un mato icon yoi, Nan ifoan
atoqui nocoshon ato pimaquin yoiqui isca huai,
"¡Aicho! Fucahuun. Un mato pimapaiquin," ishon
ato yoitiro.
38 Ascashu man rama osha pacuaino iyamarai
yamunacucahuanaino iyamarai shafa matsi mat-
sicaino ifo nocoaiton oin ahuun oinmatifo itisha-
rashu fasi aqui unimacointirofo.
39 Ua nicasharacahuun tapishcaquin. Pushu
ifoan iquisi itisharashon yomutso yamu ahuus-
caraino ahuun pushu muran iquiai tapishocai
iquimatiroma.
40 Nanscarifiai marifi itisharacahuun. "Iscaino
nocon ifo oimaran," ishon shinanyamacahuun.
Ahuuscara atanaino un matoqui nocoriscaiquin,
—ishon Jesús ato yoini.

Oinmati rafu futsa ifoan yonoai cuscacoin aino futsa nan yonoai cuscacoin aima
Mt 24.45-51

41 Ascaiton Pedronun yocani, —¿Ifon, min ahuarafo yoiai cuscan noco fusti min tapimapai iyamaraimun nantifi yorafori min tapimapaiquin? —ishon yocaiton.

42 Jesús cumani, —Man tapinon un mato yoi ahuu cuscaramain oinmati shara itiroquin.

Niaifocoin mai futsa ari caquin niaifo patasharinoaton yoitiro isca huaquin, “Uhuun oinmati futsafo ato tushu shafatifi inanhuun. Nanticoin rafu aton pashcanan huahuun,” huafaini catiro.

43 Ascatan niaifocoin afanan nocoshon oinquin ahuun niaifo patasharinoa nan yoia cuscacoin aano fasi aqui unimacointiro. Ascashon nan shara huacointirori.

44 Ascacun un mato icon yoi. Nan niaifoan ahuun oinmati yoi, “¡Aicho! Natian nantifi uhuunafo min ua cushusharashotiroran,” ishon yoitiro.

45 Ascafia nan niaifo patashari chacapan ahuun nomuran shinanqui isca huatiro, “Uhuun niaifo funa nasoimaran,” ishon shinanquin oinmatifo futsafo nocofunufo yafi ainfofori ato chaca huaqui futsani. Ascashu shafatifi pauncain monoi.

46 Ascaino ahuun niaifocoin samamashta nocoriscatiro. Nan oinmati chaca itisharamano ahuun niaifo nocoshon a onaintimai. Ascashon niaifoan oinmati futsafo yonoqui isca huai, “Nan oinmati chaca icoinra huamafoanno potacahuun omitsiscapashanon,” ishon yoishqui.

47 Ascan nan oinmati ahuun niaifoan yoia cuscan man tapifiashu ascayamacai itisharayamacun ahuun niaifoan nocoshon a fasi curushcain coshaquin futsai.
48 Asca nan oinmati futsa ahuun niaifoan yoia cuscan tapishoma chaca huacun nan icoquin ahuun niaifoan ichapama coshashquin. Nanscarifiai tsoa Diosin ichapa tapimana aqui nococun yocaqui isca huai, "¿Un mia ichapa tapimana cuscan man mian nanscacoin aamun? ¿Ascashon futsafori un mia yoia cuscacoin min huashoamun?" ishon yocashquin. Ascacoin huaiyamashu funotiro.

Yorafoancai Jesushuunoa nannorisi shinantirofoma
Mt 10.34-36

49 Un nantifi manifotifi chaca shatumani yoi un oa. Atirififoan ua icoinra huaifoanno futsafoan ua icoinra huacanima. Nan icoinra huamafo Diosin ato onaintimai. Uhuun Upa Diosin ua mai ano yonomai cuscan natian cuyoa shara icuana.
50 Ascafiacun matohuunoashu naashqui un oni. Un nataima iquisi un omitsiscacoinshquin. Ascashu u omitsiscacaini naashquin.
51 Ascan man shinanmun nantifi manifoti anoafo uhuunoashu unimanonfo un oni. Ma. Ascaramafiqui. Un mato yoiai cuscacai tsoan nannorifosi shinancanima. Asca nan ua icoinra huafoan sharafosi shinainfoanno nan ua icoinra huamafoan ahuara chaca futsafosi shinancani.
52 Ascashu pushu fusti muran mucu fustiti icafoan rafutasi ua icoinra huaifoannocai nannorisi atirifiton tsoan shinantiroma. Nanscarifiai rafutan iyamarai rafu non fustifain ua icoinra

huaifoannocai nannorifosi atirifiton tsoan shi-
nantiroma.
53 Apa ua icoinra huaino furumun ua icoinra
huashma apaqui sinatiro. Ahuan ua icoinra
huaino ainfacu ua icoinra huashma ahuaqui
sinatiro. Ahuun yayan ua icoinra huaino ahuun
raru ua icoinra huashma ahuun yayaqui sinatiro-
ran, —ishon Jesús afu rafuafo yoini.

Nai foisquin non tapitirohuunoa
Mt 16.1-4; Mr 8.11-13

54 Ascaino nannori yorahuanrasi mapoafoan
afanan ato yoiquin isca huani, —Fari iquiai anori
nai choshtacoin foancuaiton oinquin, “Oi fuiran,”
man huano. Oi futiro.
55 Ascasho manri yoimisi, “Fuu fari cai istafari
fasi shana iishquiran,” man huamisi. Ascan nan
icon fasi shanacoin itiro.
56 Ascafia mancai man yoia cuscacoin amisima.
Nai foisquin man tapitiro oi fui iyamaraimain
fuimacai. Ascafia mancai Diosin mato yoia cuscan
icoinra huapaima. Natian ahuara ahuuscarai cus-
cacai man tapiama.

Tsoan mia chaca huamapaiyai shara huarisca huahuu
Mt 5.25-26

57 ¿Ahuuscain mafiri man cayacafi shinan-
sharaimamun?
58 Tsoara futsan mato yoiqui isca huai, “Min ua
chaca huaa cuscan. Un miqui niaifo yoicairan,”
ishon mia yoicun. Niaifo ari cataima rufofo shara
huacahuun. Man asca huayamacun niaifoan
mato cunu muran iquimatiro.

59 Mato iquimananocai man cainritiroma nifian
cuscan nantifi inanshu man caintiro. Nanscar-
ifiai man Dios chaca huamisiquin. Oataima
iquisi mato yoia cuscan acahuun mato omitsisc-
ahuanonma, —ishon Jesús yoini.

13

Nocon chaca shatushon Jesús noco amapaiyai cuscan fusti non yopacoin

1 Nantianri futsafo Jesusqui fucashon yoiqui
isca huafo, —¿Tapimamisiton, man min tapiamun
Pilatonun Galilea anoafo rafu rutua? Ascashon
Dios fu tsainti pushu muran aton imi yafi inafoan
ahuun imi osia Dios cufiti camaqui huaran, —
ishon yoiaifoan.
2 Jesús ato cumani, —¿Man shinanmun nan
Galilea anoa rafutan chaca huaqui fina ahuun
caifofoan acama cuscan huaquin?
3 Ma. Ascaramafinquin. Marifi maton chaca
shatutama nan man shinanpaoni cuscasi shinan-
riaqui Dios icoinra huashuma marifi man omitsis-
capanaca.
4 Man shinanrimun nan dieciocho yorafoqui
pushu cuyacoin ahuun anu Siloé atoqui
paoinquin atoti rutuni. Nanfoanmun fasi chaca
huaquin finacaimisifo nan Jerusalén anoafoan
acama cuscan finonmafain.
5 Ma. Ascaramafinquin. Marifi maton chaca
shatutama nan man shinanpaoni cuscasi shinan-
riaqui Dios icoinra huashuma marifi man omitsis-
capanacaran, —ishon Jesús ato yoini.

Huiguera fana fimiomahuunoa Jesús ato yoini

6 Ascashon ahuara futsahuunoa ato yoiquin ato
tapimanon isca huani, —Nocofunun ahuun mau
mamaqui fimi fanani ahuun anu huiguera. Ascan
chipo fimimisitian fii capaiquin oian fimiama ini.
7 Ascacun nan mau ifoan ahuun mau cushumisi
yoini, “Rafu non fusti fari na huiguera fimiataima.
Un ahuun fimi fipaifiaino fimiama. Ascan natian
rurahuu. Non ahuara futsa nanno fananon,” is-
hon yoiaiton.
8 Nan mau cushumisiton yoini, “Ifon un afanan
mana futsayononhuun. Afanan na fari fusti non
manayonon. Un natian cushusharafain ahuun
tapo ano un ahuara futsafo huayonon fimishara-
non.
9 Nan un asca huainomain fimiqui non oinon.
Ipaishoma na fari anaitiano man fimi ya shara
itiroquin. Ascan fimiyamaiton min ua rura-
matiroran,” ishon mau cushumisiton yoiniran, —
Jesús ato yoini

Jesús tunutitian ainfo putoco caya huani

10 Ascano chipo Israelifoan ichananti pushu
muranshon tunutitian ato Diosin tsain yoini.
11 Ascashon ato yoiaino nannori ainfo putoco
dieciocho fari isinintiani atofu nanno ini. Yoshin
chacanun nan ainfo nansca huaa. Cayacaficai
nimisima.
12 Nannoa fuchishon Jesús yoini, —Ainfoshtan,
natianfin min cayaiquin, —ishon yoitan.
13 Ahuun mucuman manmainno samamashta
cayacafi ninacahuani. Ascatan, —¡Aicho! Diosin ua
cayahuaquin. Dios fasi shararan, —ainfoan huani.
14 Ascafiaino ichananti pushu murannoa
niaifo fasi sinaquin ato yoini, —Seis shafatan

non yonotiro. Ascan na shafata tunutitiancai
tsoa cayayotiroma. Cayapai shafa futsan otiro
cayashquin, —ishon ato yoini.
15 Ascaiton nocon Ifo Jesús a cumaquin isca
huani, —Manfin fuparamitsamisifoquin ¿Asca
manmun tunutitianfiacun maton moi iyamarai
burro man tuputiro unu ano iyoquin ayanonfo?
16 Ascano na ainfofin nocon caifoquin. Abra-
ham ahuun funa. Satanashuunoashu dieciocho
fari putocoa. Cayacafi niisharamisima. ¿Asca
ahuuscaimun un tunutitian na ainfo cayahuatiro-
maquin? —ishon Jesús yoiaiton.
17 Nicacani Jesús noicasmaifo fasi rafipaicaquin
tsoan cumanima. Jesús ahuara sharafo huaiton
oincani atirifo aqui unimacoinnifo.

Mostaza ushuhuunoa Jesús ato yoini
Mt 13.31-32; Mr 4.30-32

18 Ascaifoan Jesús ato yocani, —¿Ahuu cuscara-
mun Diosin ahuun yorafo nantifi ato iquifain ato
yonotiroquin? ¿Ascan ahua futsarimain Diosin
ahuun yorafo cuscaraquin? Un mato tapimai.
19 Nocofunun ahuun pushu umainti mostaza
ushu fanani. Asca foaica ihui tio ica. Puiyafo
ahuun tushpahuu tsaoafo. Nanscarifiai Diosin
ahuun yorafo taui fustirasi ifiashu chipo
paratama caitioran, —ishon ato yoini.

Misi farashatihuunoa Jesús ato ahuara futsa yosini
Mt 13.33

20 Afanan Jesús ato yocaquin, —¿Ahua futsamun
Diosin nantifi iquina cuscaraquin? Un mato tapi-
mai.

21 Diosin ahuun yorafo nantifi ato iquifain
ato yonotiro cuscan un mato tapimai. Ainfoan
farashati ichapamashtaya harina osishon
camisconano farashuinitiro. Nanscarifiai
Diospan yorafo taucani fustirasi ifiashu paratama
itirofo. Ascashu icoinra huamafo muran ishon
ato shara huaino atirifiton ahuunshori icoinra
huatiroforan, —ishon Jesús ato yoini.

Caincaiti atsoshtahuunoa Jesús ahuara futsa ato yosini
Mt 7.13-14, 21-23

22 Ascashon Jesús pushurasiti ano yoifoni
Jerusalén ano nocopaiquin.
23 Ascaiton futsan yocani, —¿Ifon, fustirasito-
mun aton chaca soacaniquin Upa Dios fu nipash-
caquin? —ishon yocani.
24 Ascaiton Jesús ato cumaquin isca huani, —
Uhuun Upa icanocai atirifi iquitirofoma. Ascacun
nan un mato yoiai cuscacoin nantifi huacahuun.
Nan fai atsoshta tanashcaquin. Ascashon marifi
Diosin tsain tanasharacoincahuun iquisharash-
caquin. Yora ichapafo iquipaifiacanicai iquitiro-
foma.
25 Nan pushu Ifo Diosin ahuun cunu fupoti
fupoanocai tsoashta afanan iquitiroma. Ascacun
chifi nishon yoiqui isca huatirofo, “Ifon, noco
cunu fupushohuun. Min icano non canon,” huar-
iacani. Tuyuyun ifiaifoancai ato fupushotiroma.
Fuputama ato yoiqui isca huatiro, “Mancai uhuun
yorafoma,” ato huafiaino.
26 Yoicaquin “Non mi futan pifain ayafain
huamisi. Min noco yosiaino,” ishon yoishquicani.

27 Ascafiaifoan afanan ato cumaquin
isca huashquin, “Mancai uhuun yorafoma.
Uncai matofu rafumisima. Manfin chaca
huamisifoquin. Ascacun umaquinoashu
fotacahuun,” ishon ato yoishquin.
28 Ato asca huaino nannoashu uaicani omit-
siscai futsushcani. Dios fu rafuafo Abraham
non Isaac non Jacob non nantifi Diosin tsain
yoimisifo Dios fu icafo oin atoqui capai man fasi
uaiqui. Yoishquin isca huaquin, “Ahuuscashucai
non catioma. ¡Ohua! Ahuuscain un Dios nicacas-
mamisishaquin. Un omitsiscapanacaran,” ishon
man yoishquin. Man ascafiaiton Diosimaquishon
mato potashquin.
29 Ascaino manifoti anoashu Diosin niaifoan
ahuun yorafo iquina ano nococanashu afu uni-
mashcani. Ascaifoan Diosin ato yoiquin isca
huashquin, “Uqui fucahuun. U fu ipasharash-
caquin,” ishon Diosin ato yoishquin.
30 Shinancapon. Futsafocai natian Diosin
ahuun yorafoma. Chipo icoinra huacanashu
ahuun yora ishquicani. Futsafoan man Diosin
tsain nicafiamisishaquin tsoa ascacoinyafoma.
Afocai afu itirofomaran, —ishon Jesús ato yoini.

Jesús Jerusalén anoafohuun ramapai uaini
Mt 23.37-39

31 Nantianri Fariseofo Jesusqui fucashon
yoinifo, —Nunoashu mai futsa ari cariscatahuun.
Nan niaifo Herodes mia ato rutumapai oiquin,
—huaifoan.
32 Jesús ato cumani, —Nan onanya yoitacahuun.
“Uncai nunoashu funa caima. Na shafata yafi
shafa futsa un yorafo yoshin chaca atohuun

nua un ato caya huafain isinincaifori un ato
cayahuayoi. Uhuun yonofo anaititan nan un no-
copai ari un nocoicai.
33 Un natian uhuun Upa ua yonoa cuscan nan
fusti un yonoyoi nan un naitian. Man man tapia
Diosin tsain yoimisifo Jerusalén anoshon fusti ato
rututirofo."

Jerusalén anoa yorafohuunoashu Jesús uaini

34 ¡Ohua! Jerusalén ano icafoan. Manfin
Diosin tsain yoimisifo rutufain nan Diosin mato-
qui nichian futsafori man toquirinin ato tsacaqui
nanonfo. ¡Ohua! Tacaranun ahuun facufo ahuun
pui naman onutiro cuscan huaquin un mato
yafi mato yorafo cushupaifia mancai ua nica-
paimisima. Manricai uqui fumisima un mato
cushunon.
35 Ascan natiancai tsoan mato cushuima.
Diosiricai afanan mato cushuima. Ascacucai
man ua afanan oinnacama Diosin matoqui
nichian un nai murannoashu oaitian. Man yoiqui
isca huaino, "Diosin nocoqui nichian fasi shara
finacaia. Upa Diosin a shara huapanacaran,"
ishon man uhuunoa yoishquin, —ishon Jesús ato
yoini.

14

Jesús nocofunun ahuun poyan rafu yafi ahuun quishi ocuma rafuri quihuarashica caya huani

1 Man ascano chipo Fariseo niaifoan ahuun
pushu muranshon Jesús tunutitian pimani. As-
caino yora futsafori afu pushu muran iquinifo. —
Jesusmain ahua huaicain non oinnon, —icanashu.

2 Ascaino nannori nocofunu poyan rafu
farashicain quishi rafuri farashiqui futsua. Ato fu
iquia oincaquin atirifoan shinannifo, —Jesusmain
cayahuaicain non oinnon, —ishon.
3 Ascaiton Fariseofo yafi Moisés cunu tapi-
mamisifo Jesús ato yocani, —¿Tunutitianmun non
ahua ahuusca huatiroma? ¿Moisés cununi cuscan
tunutitian non yora caya huatiromanmun? —
ishon.
4 Ato yocafiainocai tsoa puusinima. Ato asca
huatan a isinincai Jesús mutsoano cayariscani.
Ascacun Jesús a nichini.

5 Ascashon Jesús ato yocani, —¿Rato man fut-
samun tunutitian maton facu futsa iyamarai ma-
ton moi mai quini muran pacucun man ihuirisca
huatiromaquin? —ishon ato yocaino.
6 Tsoa puusinima.

Nocofunun yafi ainfo fianaintian piitirofohu-unoa ato yoini

7 Ascashon Jesús oinni shafacafi tsaopaiyaifoan
—Noco oinsharanonfo, —icanashu. Ascaifoan oin-
quin Jesús ato yoini, —Ua nicasharacahuun un
ahuara futsa mato yoi man tapinon.
8 Tsoan mato piimaino pushu ifo tsaoano
tsaoyamacahuun. Un tsoa cuscaramaran ato
huamapaiyamacahuun. Min pushu ifo fu
tsaoaiton mia yoitiro, “Nuno min tsaotioma yora
futsa nuno tsaoyoi. Nan mia finoncoian. Ascan
minfin futsano tsaotiroquin.”
9 Aton ointaifi pushu ifoan mia anori acaino min
fasi rafipaicai. Shararocoai min pasotain tsaotiro.

10 Ascan ifoan mia tsaopaiquin a chaima mia
cunatiro. Mia asca huaiton oinonfo a mia shara
huai cuscan.
11 Ascan tsoa oinanpaimisi chipo Diosin
ismashquin acai ahuacuma. Ascan tsoa
oinanpaimisima naanfin yorafoan ointaifi Diosin
yoitiro isca huaquin, “Ua chaima tsaoyohuu. Ufu
nipashquin,” ishon yoishquiran, —Jesús ato yoini.
12 Ato asca huatan nan pimai Jesús yoiqui isca
huani, —Min yorafosi yafi yora mafo ichapayafo
pimapaiquin nanfosi cunayamahuu. Nanfoanri
mia copiquiri aton pushu anoshon mia piimacani.
13 Ascatamarocon man yorafo man pimapaiyai
cuscan a yora ahuuomafo yafi yora nipaiqui
ranainfo non a fushofori piimacahuun.
14 Nanfoan mato copiquiri shara huapaifi-
aquicai atirofoma. Ascashu man Dios icari
nococun man ato shara huaiton oian cuscan
Diosin nantian mia shara huacoinshquiran, —
ishon Jesús Fariseo yoini.

*Nocofunun tushu sharacapacoin yorafo pima-
paiyaihuunoa Jesús ato ahuara futsa yosini*
Mt 22.1-10

15 Futsan sapa ano tsaoshon Jesús yoini, —
Ifon, Upa Diosin nantifi yorafo iquinai ano atofu
iquiashu fasi ipasharashquiran, —ishon yoiaiton.
16 Jesús cumani, —Nocofunu futsan tushu
ichapa itishara huashon yora ichapafo chani
huani a futan piishquin.
17 Ascano man itishara huashon ahuun oin-
mati nichini ato yoitanon. Yoiqui isca huani.
“Nan un chani huafo ato yoi foanfafaintahuun

isca huaquin, ‘Man nantifi itishara huaqui. Fucahuun,’ ishon ato yoitahuun,” huani.

18 Asca huano caashon ato yoiaiton, “Un cayotiromaran,” ishon yoipacunifo. Futsan yoiquin isca huani, “Un rama mau fia. Natian un mau ari capai oincai. Ascacun un mia yoi un ari cayotiromaran,” ishon yoini.

19 Futsanri yoiqui isca huani, “Un rama moi rafurasi nushua mucu fustiti un fia. Un natian ato yonomapai yonosharacanimainquin un ato oinpai. Ascacun un ari cayotiroma mi futan piishquin,” ishon yoini.

20 Ascano futsan yoiquiri isca huani, “Un rama ainfo fia. Ascacun un ari cayotiroma mi futan piishquin,” ishon yoini.

21 Asca huaifoanno oinmati ahuun ifo ano nasoshon nan yoiafo cuscari yoini. Ascaiton nicai pushu ifo atoqui sinacoinni. Afanan ahuun oinmati nichiqui yoini, “Natian pushurasi anoa faifoti ano cariscatahuun yora ahuuomafo yoifain nipaiqui ranainfo yoifain fushofori yoiriscatahuun un ato pimanon,” ishon yoini.

22 Asca huano afanan cashon nan yoia cuscacoin ahuun oinmatinin huashotani oi. Naso cura ahuun ifoqui oshon yoini. “Ifon, mian yoia cuscan mun ato yoia. Ascan natian man fucani. Ascafia min pushu fospicanima. Tushufori tushuiran,” huaiton.

23 Pushu ifoan afanan yoini, “Afanan fai futsafo ari cariscatahuun ua ato yoishoshquin funonfo. Ato yoihuu isca huaquin, ‘Uhuun ifoan pushu ano nitutama furiscacahuun mato pimapaiquin,’ ishon ato yoitahuun uhuun pushu fospi funonfo.

24 Nan yorafo un tau huaqui ato pimapaiyafoan-
cai u futan pinacafoma," ishon pushu ifoan yoini-
ran, —Jesús ato huani.

*Cristo tanapaifi yora itisharatiroquin omitsis-
cashoshquin*
Mt 10.37-38

25 Yorahuanrasi afu foaifoan. Ifiacucahuan ato
yoini,
26 —Tsoan ua finonmacaifain apa yafi ahua non
ahuin non ahuun facufo non ahuun yorafo non
poifo afiri noiashucai ua tanamisi itiroma.
27 Ascan unfin mato ihui coyan iquinanqui
nashoshquicain. Ascafia tsoan yoiqui isca
huaima, "Natian un Jesús tana. Ascacun nai
omitsiscafiaquicai un shinanchacaimaran," ishon
tsoan anori yoicasmai acai ua tanamisi itiroma.
28 Nanscarifiai tsoan pushu huapaiquin iquisi
shinanyotiro ahuun pui itiromainquin.
29 Ascano pui iyamaitocai pushu huatiroma.
Quishifo fusti nichiano yorafo aqui cashutiofo.
30 "¡Cuu! ¡Oincapon! Na nocofunun ahua hu-
atiroma. Ahuun quishifo fusti nichian. Pushu
anaitima. Ascaracai sharamaran," icashu aqui
cashutiofo. Nanscarifiai nan man naitian ua
tanacahuun. Nan man naitian ua tanapaiya-
maquin "Un Jesús tananon," iyamacahuun.
31 Nanscarifiai niaifo rafu noconain aton
ranushumuafo rutunanonfo. Futsa diez mil
ranushumuafo aya icaino futsa veinte mil
ahuun ranushumuafo ya. Ascacun nan diez
mil ranushumua ayaton iquisi fasi shinainyotiro
ahuuscamain acanicain.

32 Ascacun afu niaifo tsain fomayotiro isca
huaqui, “Non rutunainmaquin. Nanscanon. Min
noco rutuyamacun min fipaiyai cuscan mia inan-
tiroran,” icashu raunantirofo.
33 Nanscarifiai ratoranfoan uhuunshon nantifi
ahuunafo potayamashucai ua tanamisi itiroma.

Sao sharacunma non fipaitiroma
Mt 5.13; Mr 9.50

34 Ascacun shinancahuun. Sao sharacun non
tototiro. Asca sao sharamacai non tototiroma.
Chacacun.
35 Nanscaracai tsoanshta yopaima. Potacani.
Nanscarifi aquin tsoan uhuunshon ua
tanasharayamacai uhuun nuusharaima.
Chacacoin iqui. Tsoanmain man pafiqui
sharayaquin ua nicasharacahuun, —ishon Jesús
yoini.

15

Chashoan cushumisiton ahuun chashoan funoa fuchiahuunoa Jesús ato ahuara futsa yosini
Mt 18.10-14

1 Asca nantiantanri niaifo puifishomisifo yafi
yora chaca huamisifo aqui funifo ahuun tsain
nicai fucani.
2 Ascaino Fariseofo yafi Moisés cunu
tapimamisifo Jesusqui tsain chaca huaquin
yoinifo isca huaquin, —¡Oincapon! Jesús yora
chacafo fu rafutiro ato futan piaiton, —ishon
yoinifo.
3 Ascaifoan onanshon Jesús ato yoiqui isca
huani ahuara futsa ato tapimanon,

4 —Ratoran man futsa cien chashoan ayafiano
fustishta amaqui funoano atirifi nan noventa y
nueve fasi fununun man potayofaintio. A fusti
funoa funaiyoicaqui nan man fuchiaitian.
5 Ascano fuchishon unimacain chishtoinifoan
man iyafaintiro ahuun pushu ano foi caquin.
6 Asca huatan ahuun pushuano nocoshon man
atoti chanihuai a chaima icafo yafi afu rafuafo
ato cunaqui isca huatiro, “U fu unimai fucahuun.
Uhuun chashoan funoa mun fuchiaquin,” ishon
man ato yoitiro.
7 Ascacun un mato yoi nanscarifiai futsan
ahuun chaca shatucoianshu afanan ipaoni cus-
can atama Dios ifoacoinna oincani nantifi Dios
icanoafo fasi unimacoincani. Noventa y nueve
yora sharafo nanfocai tsoa Diosqui nasoima man-
main tanasharacanashufin. Ascan nanfoqui uni-
mafiacani nan chaca huamisiton Diosin icoinra
huanocaifin fasi aqui unimai finacoincaniquin.

Ainfoan ahuun toro funoa fuchiahuunoa Jesús ato ahuara futsa yosini

8 Nanscarifiaiyainfo futsa mucu rafuti toro
paratamacoin ahuun pui nuua aya ini. Pushu mu-
ran fusti funoni. Ascano lamparina otani ahuun
tapa ano matsoyanan funashquin. Ascashon fu-
nariaquin fuchini.
9 Fuchishon ahuun yorahuafo yafi a chaima
icafo cunashon ato yoiqui isca huani, “Uhuun
yorafoan ufu unimacahuun. Uhuun toroshta
mun funofiashon natian mun fuchiaran,” ishon
ato yoini.
10 Nanscarifiai tsoan ahuun chaca shatuashma
man funoa. Ascafiashon Diosin icoinra huaino

Diospan oinmatifo nai murannoashu fasi aqui unimacoincaniran, —ishon Jesús ato yoini.

Apa furu rau huaa cuscahuunoa Jesús ato ahuara futsa yosini

11 Afanan Jesús ato yoiqui ahuara futsa ato tapimaquin isca huani, —Nocofunu futsa facu rafu ya ini.
12 Ascano chipocuton apa yoini, “Upan, nan naaquin mian inanfainonpacoai natian iquisi ua inanhuun,” huani. Ascaiton apan ahuun pui cashcu futsa ahuun facu chipocu inanni.
13 Ascano shafa ranan finontan ahuun facu chipocuton nan apa inan cuscan nantifi ahuun rafanan pui fiananan huani. Asca huatan mai futsa chaicoin ari cani. Nanrishon ahuun pui shafatifi potani monocain pauncaiyainfo furomafo fu icai.
14 Asca huaqui nantifi ahuun pui potaquin anaitini. Ascashon nantianri a mai ano tushu yamacoin ini. Ascashu arifi chipo tushu yamaino fasi fonicoinni.
15 Ascano nan mai ariashu nocofunu futsa ano cashon yono yocaqui isca huani, “Un mia yonoshopairan,” ishon yocani. Ascaiton pushu ifoan nichini yahuarasi faasi fununshon pimanon.
16 Ascashon yahuarasi maropa ahuun shacafo pimani. Ascaino nantian fasi fonicoinquin arifi piqui rashquini. Tsoancai a pimanima.
17 Ascaquicai nan chaca shinanpaoni cuscan afanan shinanpainima. Nantian cayacafi shinanquin isca huani, “¡Ohua! Uhuun upa ahuun oinmatifoan natian man piisharafo. Aton tushufori

man tushu huafo. Asca unfin nunoashu fonicoin naicain.
18 Asca natian un afanan uhuun Upa ari cai. Nocoshon uhuun upa un yoitiro isca huaquin, 'Upan, un Dios chaca huafain miari chaca huamisi.
19 Ascan uncai natian min facu cuscara itiroma. Natian min yonoshomisi cuscara un itiroran,' ishon uhuun upa un yoishquin."
20 Nannori shinantan apa ari cani.

Ascashu caiton chai cunoa apan ahuun facu fuchini. Fuchitan fasi ahuun ramapaicoin aqui ichoni. Aqui nocoshon icoacufoan tsoatoshini.

21 Ascaiton apa yoiqui isca huani, "Upan, un Dios chaca huafain miari un chaca huamisi. Asca un afanan natian min facu cuscara itiromaran," ishon yoifiaino.
22 Apan ahuun oinmati yoini, "Ichoriscatahuun. Sahuuti sharacapacoin yafi anio fifain sapatori firiscatahuun. Uhuun facu ua sahuumashoshcaquin.
23 Ascashon moipan facu shoa sharari ua rutushocahuun uhuun facu un pimanon. Noco sharano non fasi aqui unimanon.
24 Uhuun facu man naa shinantsa amisishaquin afanan man nasoaquin. Natian afanan ufu nuno nia. Man funofiani natian afanan man non fuchiaquin. Non ichananon nantifi aqui unimaquin pifain non mononon. Noco manutifo non manunon," ishon apan yoini.

25 Ascaino iyoa mau ano yonofaiashu nasoqui pushu chaimashon nicani fasi manuti manuaino monoaifoan.

26 Ascaiton nicaquin ahuun oinmati cunashon
yocani, “¿Uhuun upa pushu anoshon ahua huacan-
imun?” ishon yocaiton.
27 Ahuun oinmatinin yoini, “Min ushto rama
nocoano min upa fasi unimacoinquin ato ichanan
huaa moipan facu shoa shara ato pimafain
manuti manufain ushto ahuuscatama noco
sharano unimaquin upa aquiran,” ishon yoini.
28 Ascaiton nicai iyoa fasi sinacoin pushu muran
iquinima. Ascaino chifi catan apa ahuun facu iyoa
yoini, “Upashtan, pushu muran iquiyopun. Min
ushto rama noco sharaquin,” ishon yoiaiton.
29 Cumatama apa yoini, “Shinanpon. Un fari
ichapa min oinmati cuscara un mia yonoshomisi.
Ascashu min ua yoiai cuscacoin un huamisi. Un-
cai yoitimamisima. Ascafiacucai mian chashoa-
nun facu rutushomisima uhuun yorafo fu un
ichananshon unimaqui un pinon.
30 Asca min facu chipocu min inan cuscan nan-
tifi man pota. Ainfo furomafo fu iqui. Ascafiashu
afanan miqui nocoaino unimaqui min a moipan
facu rutushonaran,” apa huaiton.
31 Apan yoini, “Upashtan, miancai potamisima.
Min ufu iitiani. Nan uhuunafofin minariquin.
32 Ascafia min ushto man naa shinantsa ami-
sishaquin natian man noco shara. Man funofiani
man non afanan fuchia. ¿Asca ahuuscacumun non
ichanainmacain aqui unimashquin?” ishon apan
furu iyoa yoini, —ishon Jesús yoini.

16

*Niaifo patashari ahuun niaifocoinin yoia cusca-
coin anima*

1 Ascatan Jesús afu rafuafo yoiquin isca
huani, —Nocofunun futsa mafo ichapayaton
ahuun oinmati futsa niaifo patashari huani.
Ascashon chipo nica ahuun oinmatinin ahuunafo
cushusharashocuma.
2 Nicaquin cunashon yocani, "¿Ahuuscai
uhuunafo min cushusharamisimamun? Natian
min afanan uhuun niaifo patashari iquima.
Asca nantifi uhuun cunufo ua nifiafo ati shara
huashohuun. Ahuutimain ua nifiafoquin ua
ismashquin," ishon ahuun niaifoan yoini.

3 Asca huaiton nicaquin ahuun oinmatinin
shinanni, "¡Ai timafin! ¿Unmun natian ahuus-
caiquin? Uhuun niaifoan ua pota. Uncai afanan a
yonoshonima. Unfin nan papio fusti yonoqui fuya
huamisiquin. Uncai curushcain yonotiroma un
mau huapanan. Unricai yocacamisi ipaima. Un
fasi rafipaitiro.
4 ¡Aira! Natian mun shinanshara. Ratoran fut-
safoan uhuun niaifo ichapa nifiafo un aton shu-
cashopacufoanni ichapama nifinonfo. Un ascaino
uqui unimanonfo. Uhuun niaifoan ua potafiaino
nan futsafoan ua shara huatiroforan," ishon shi-
nanni.
5 Ascatan nan niaifo nifiafoti cunani. Ascaino
futsa taui aqui ocun yocani, "¿Uhuun niaifo ahuuti
min nifiamun?" ishon yocaiton.
6 "Ocho cientos galones de shuni un nifiaran,"
huaiton. "Min papio futsaqui ahuu. Cuatro cien-
tos galones de shuni cunuhuu," ishon niaifoan
ahuun oinmatinin futsa yoini.
7 Ascaino nan nifian futsari aqui ocun yocani,
"¿Uhuun niaifo ahuuti min nifiamun?" ishon

yocaiton. “Cien forusa trigo un nifiaran,” huaiton.
“Min papio futsaqui ahuu. Ochenta forusa un
nifiaran, ishon cunuhuu,” huani.
8 Ascano niaifoan ahuun oinmatinin acai cus-
can oinquin yoini, “Minfin fasi onaiancoianquin.
Min aca cuscan futsafoan mia shara huacani-
ran,” ishon yoini. Ascan nan icon nan icoinra
huamafoan fasi tapicoianfo yorafo parashcaquin.
Nanfoan tapia cuscacai nan ua icoinra huafoan
tapiafoma. Ascafia nan icoinra huafoancai tsoa
parapaitirofoma icocoin fusti yoitirofo.
9 Un mato yoinon isca huaquin. Man pui
ayashon nan Diosin tanamisifo yopaifoan ato
inancahuun. Man ato shara huacun mato
noinonfo. Ascafia naashucai afanan man pui
yopaima man Dios ari nocoaiton nan man pui
inannifoan mato yoiqui isca huatirofo, “¡Aicho!
Min ua shara huamisi. Natian min nocofu Dios
ari nocoa. Noco fu ipahuun,” ishon mato yoitirofo.
10 Ratoran futsa ichapama ayafiashon
nanshtahuunshon nan icaiti ahuunshon
fisharashori ichapayashon nanscarifi huatiro
ahuun fisharaquin. Parashquima. Ascan
ichapamayafiashon ahuun rafanan fisharashoma
parain. Nanscarifi huaqui ichapayafiashon fasi
finacaiqui ahuun rafanan fisharashoma paratiro.
11 Ascacun nuno mai anoashu man aya cus-
can afohuunshon man shara huamaqui man
pota. Diosiri mato inanpaiyai cuscacai mato inan-
tiroma. Matoricai icoinra huatiroma. Mato inan-
paiyai cuscan nanfori man potatiro.
12 Nanscarifiai futsana man cushusharaya-
maiton. Tsoan mato inancointiromun
matonacoin inon.

13 Ascano oinmatinincai ahuun ifo nanno rafu
nantian yonoshotiroma. Futsa noifain futsa
noicasmatiro iyamarai futsa nan yoia cuscacoin
huashotiro. Ascashon futsa, “Nacai ahuama-
ran,” ishon shinantiro. Tapicai huatiroma ra-
tocaimain nicasharaiquin. Nanscarifiai Diosin
yonoshopaiquicai man pui noitiroma maton ifo
inon, —ishon Jesús yoini.

14 Nan Fariseofoan pui noiaifohuunoa Jesús ato
yoiaiton nicacani aqui cashupaiqui yoinifo. —
¡Cuu! Ahuuomafiashon noco yoiran, —icaifoan.

15 Onanshon Jesús ato yoini, —“Nafofin sharafo-
quin” man yorafo huamapaifiaiton Diosin man
mato onan. Manfin yorafo paratiroquin “Nafoan-
fin shara huacaniquin,” ishon yorafo man shi-
nanmapaifiaiton Diosin man mato onancoinshon
ahuun nomuran shinain, “Nafoan fasi chaca hua-
caniran,” ishon Diosin matohuunoa shinain, —
ishon Jesús ato yoini.

Moisés cununi cuscan yafi Diosin nantifi ahuun yorafo iquinai cuscan

16 —Moisés Dioshuunshon cununi cuscan yafi
Diosin tsain yoimisifoan cununifo cuscacoin Juan
nocoaitian futsafoan mato yoimisi. Juanpan tsain
shara futsa noco yoiquin tau huaquin isca huani,
“Diospan Furun matoqui chipo oi. Ascacun maton
chaca shatucahuun. Man ipaoni cuscan afanan
ascayamacahuun. Natian Dios fusti shinanc-
ahuun,” mato huamisi. Urifi un mato nannori
yoimisi. Asca tsoan ascaran shinancanashu Dios
niaifo ari iquitirofo. Nan fusti shinanshu Diospan
yora itirofoquin.

17 Diosin yonoa Moisés cununi cuscacoinashu
non icoinsharanon. Noco yononi cuscaricai non
unutiroma ahuara sharafo huaquin. Mai yafi
nai cuyotirofiashucai Diospan tsain cuyopacu-
nacama.

—Funun ahuin unuyamaino ainfoanricai funu unutiromaran, —ishon Jesús ato yoini
Mt 19.1-12; Mr 10.1-12

18 Ratoran futsan ahuun ahuin unuquin futsan
fiishquin man chaca huai ahuun ahuincoinmafu
icaino. Ainfon ahuun funu man unuquin futsan
fiishquin arifi man chaca huai ahuun funucoin-
mafu icaiton, —ishon Jesús ato yoini.

Nocofunu mafo ichapa yafi Lázaro ahuuomashta ini

19 Ascashon afanan Jesús ato yoiqui isca huani,
—Nocofunu futsa mafo ichapayaton sahuuti
mapash sharacoin sahuufain tushu sharacapafo
shafatifi pisharamisi.

20-21 Asca futsan ahuun anu Lázaro nocofunu
mafo ichapayaton ahuun cunu caincaiti ano
tsaoni. Yoratishon coyoashu tsaocun pashnan
aqui oshon ahuun coyo ano tashoni. Ascaino
Lázaro ahuuomaton shinanni, “Na nocofunu
mafo ichapayatomain nan tushu huaa ua
inanpainonrati,” ishon shinanni.

22 Ascashu Lázaro naani. Naacun Diosin oinmati
afu nai muran icafoan ahuun yoshin Dios icari
iyonifo. Nannori Abraham ica ini. Ascashu nan
mafo ichapayari arifi naacun mai huanifo.

23 Ascano omitsiscapanacafo muran cashon
nan mafo ichapayaton Abraham yafi Lázaro

foisquin oian icafo ini. Arishon chii isin tunuyamacaiquin cunani.

24 "Uhuun Upan, Abraham, uhuun ramapaihuu. Ua Lázaro nichishohuun. Ahuun mutotinin ua ana muchana huanyonon. Un nunoshon chii isin tunuimaquin," ishon cunaiton.

25 Abraham cumani, "Upan, min shinainmamun min mai anoashu isharapaoni. Asca Lázarofin omitsiscapaoniquin. Asca natianfin Lázaro man isharaquin fasi unimasharacoinquin. Asca minfin natian fasi omitsiscaiquin.

26 Mia ari capaifiaicai non ahuuscashu catiroma. Mirificai min ahuuscashu nuno nocoqui otiroma. Manhuanhuan rafutan noco naquihua. Tsoan finontiromaran," ishon Abraham yoiaiton.

27-28 Afanan cumani, "Upa Abraham, unfin mucu fustiti yora yaquin. Asca Lázaro ato ano nichihuun ato Diosin tsain yoiaiton nicacoinonfo nuriashu omitsiscai futirofoquin," ishon yoiaiton.

29 "Nanfofin man ayafoquin Moisés futan Diosin tsain yoimisifoan cununifo cuscan huafaifin afi ointirofoquin," Abraham huaiton.

30 "Ma. Upan, yora naashu funiaton uhuun yorafo yoiaitofin nicatirofoquin. Ahuara chaca huamisifo cuscan shatutiro Dios icoinra huashcaquin," ishon yoiaiton.

31 "Ascan nan Moisés cununi cuscan nicayamafain Diosin tsain yoimisifoan yoiaiton nicayamashomun nan ratoran futsa naashu funiaricai icoinra huatirofomaran," ishon Abraham yoiniran, —ishon Jesús ato huani.

17

Non chaca huaino fasi musucoin
Mt 18.6-7, 21-22; Mr 9.42

1 Asca huatan Jesús afu rafuafo yoini
isca huaquin, —Ahuarafoan mato chaca
huamapaifafainshcani. Ascafia nan
futsa chaca huamafocaifin fasi omitsiscai
finacoinshcaniquin.
2 Ascashon ua icoinra huafuna futsan chaca
huamai nancaifin fasi onaintimaquin finacoin-
quin. Ascacun chaca huamataima toquiri ya
tunushushon noacoin muran potafin shara icua-
naquin.
3 Asca oinfain. Tsoan futsa chaca huamaino fasi
musucoin. Mi futan tanamisi futsan mia chaca
huaiton rauhuahuu afanan mia asca huanonma.
Ascashon min yoiaiton nicaquin yoinon isca
huaquin, "¡Ohua! Ua rauhuahuu. Un afanan
ascaran chaca huanonma," ishon mia yoiaiton a
rauhuahuu.
4 Nan shafata fusti mia chaca huaquin ichapa
huafiashon nan chaca huati mia rauhuapairi-
aiton rau huafafaincahuun, —Jesús ato yoini.

Non icoinra huaiton Dios noco ahuamamishti huashotiro

5 Asca huatan afu rafuafoan Jesús yoinifo, —
Ifon, non mia fasi icoinra huapaiquin noco finon-
mafain icoinra huamahuu, —ishon yoiaifoan.
6 Jesús ato cumani, —Nan mostaza ushu uhuapa-
mashtacoinfiashu foaicano uhuapacoin yositiro.
Nanscarifiai taui man ua icoinra huashon uhuun
tsain man tapisharayotiroma. Chipo uhuun tsain
maton nomuran man nanucoinshon ihui uhuapa

ahuun tapofoya tsucucain “Ununhuan muran pacuhuu,” man huaino a muran afanan fanainac-ahuan man yoia cuscan atiro.

Ahuun oinmatinin ifoan yoia cuscacoin ashotiro

7 Ascacun tsain futsa un mato yoinon. ¿Man oinmati yashomun mato maumamaqui oro ya-maraquin chashoanfo cushuashu yatashta pushu ano nasoaitomun ahuun ifoan yoitiromun? “Piy-ohuu,” huatiromun.

8 Ma. Ascarama. Asacatamarocon man yoitiro isca huaqui, “Ua pichashoniyohuu. Ascan man icun mian yoitiro un picanon. Mun piqui anaitiano min chipo pitiroran,” ishon man oinmati yoitiro.

9 ¿Asca ahuun oinmati nan yoia cuscacoin aino ahuun niaifoan yoitiro “¡Aichoran! Min fasi shara huaran,” ishon yoitiromun? Ma. Afi tau huafaincai acama. Ahuun ifoan yonoa cuscan huaa.

10 Nanscarifiai Diosin mato yonoa cuscacoin aquin marifi yoicahuun isca huaquin, “Noncai ahuama. Nofi tau huafaincai non acama. Nocon Ifoan noco yonoa cuscan non acaran,” ishon yoic-ahuun, —Jesús ato huani.

Jesús mucu rafuti nocofunufo aton nami tocoi futsua cayahuani

11 Jerusalén ano caaquin Jesús nan fai Samaria yafi Galilea shatsocamun rafu finonfaini.

12 Ascashu pushurasi ano nocoano mucu rafuti nocofunufo aton nami tocoi futsuafo aqui no-conifo.

13 Ascatan ato chaima caiton oi ashcafinin cu-
nanifo, —Nocon Ifo Jesús, nocohuun ramapaihuu,
—huaifoan.
14 Ato oinquin Jesús ato yoini, —Diosin yoimisifo
ano fotacahuun. A man cayashara ato ismash-
caquin, —ato huaino focani cayariscatanifo.
15 Ascaino fustiton mua man caya sharashu
afanan Jesusqui naso curan oi ashcafinin yoini, —
¡Aicho! Dios shara. Ua cayahua shararan, —ishon
yoini.
16 Ascatan Jesús naman fuopacucahuan,
—¡Aicho! Jesús, min ua cayahua. Min
fasi sharacoinran, —ishon yoini. Naanfin
Samaritanon iniquin.
17 Ascaiton Jesús yoini, —Un mucu rafuti noco-
funufo cayahuafia na fustiton ua shinanquin ua
yoishara yoa.
18 ¿Ahuuscaimun na nocofunu uhuun caifomafi-
ashu nan fusti uqui nasoa Dios shara huapai fut-
safo uqui nasoyamafiaino? —ishon Jesús yoini.
19 Asca huatan a Jesús yoini, —Funicaitahuun.
Min ua icoinra huashufin min cayasharaquin, —
ishon Jesús yoini.

Ahuuscashumain Diosin nantifi iquinai cuscan iishquicain

Mt 24.23-28, 36-41

20 Ascano Fariseofoan Jesús yocanifo. —
¿Ahuutianmun manifotiton ato niaifo Dios
iishquiquin? —ishon yocaifoan. Jesús ato
cumaqui isca huani, —Ahuuscashocai Diosin
yorafo iquinai cuscan man ointiroma.

21 Ascashu Upa Diosin mato nomuran mato
niaifo itiro mato yonoshquin. Ascacucai tsoan
yoitiroma isca huaquin, “Diosin niaifo nuno noco
mai ano icaraca,” tsoan huatiroma. Futsaricai
yoitiroma isca huaquin, “Diosin mai futsaria ni-
aifo icaran,” ishoncai tsoan yoitiroma, —ato yoi-
tan.
22 A fu rafuafori yoiqui isca huani, —Chipo un
mato anoashu matomaqui caano fasi man ua shi-
nancoinquin yoishquin isca huaquin, “Nocon Ifo
no fu ipainon. Fasi non oinpaicoinran,” ishon
yoifiaquicai man ua oinshquima.
23 Ascano futsafoanri mato yoishqui isca
huaquin, “Nanfin Cristoquin. Oa ono icaran,”
ishon futsafoan yoiaino futsafoanri, “Nuno
icaran,” ishon yoiaifoanno. Ari foyamacain atori
tanayamacahuun.
24 Uficoin un oaiton man ua oinshquin. Caná
facaicaiton shafacafi non oinriscatatiro. Nanscar-
ifiai un oaiton shafacafi man oinshquin.
25 Ascafiashu taui un fasi omitsiscacoinshquin.
Natian nia yorafoancai ua niaifo huapaicanima.

26 Noé niyoano inifo cuscacoinrifiai un afanan
oaitian nanscarifi ashcani.
27 Ascan nantian Dios shinantama pisharafain
ayafain fiananshara cainaifoanno faitahuan
noconi. Nanscasi ariaifoanno. Noé ahuun
shashohuan muran iquitapaiyaino oinhuanrasi
furiai unuyamacaiyaino faitahuanun nantio
manifoti unuhuan marafumuni. Ascaino asai
futsunifo.
28 Nanscacoinrifi nan nocofunu Lot niyoano
nanscacoinnifo. Dios shinantama pisharafain

ayafain inanmitsashon ahuarafo fifain mau
fanafain pushu huapaonifo.
29 Nanscarifi ariaifoanno Lot Sodoma anoashu
caani. Diosin yonoa cuscan. Nantianri Diosin
yononi nai murannoashu chihuan atoqui pa-
cunon. Ascaino Sodoma anoafo cuyocoinnifo.
30 Nanscacoinrifi aashqui un afanan oaitian. Ua
shinantama afi apaiyaifo cuscasi huariaifoanno.
31 Ascan tsoa pushu fomancayan niashucai
afanan ahuun pushu muran iquitiroma ahuun
ahuara fiishquin. Ascatama ichoriscatahuun.
Nanscarifiai tsoacai mau yonofiai afanan pushu
ano nasotiroma ahuun sahuuti fiishquin.
32 Ascacun Lotpan ahuinhuunoa shinanc-
ahuun. Naanton ahuun ahuarafosi shinain
ifiacucahuan oinpai nariscani cuscan marifi
ascayamacahuun.
33 Ascan tsoan shinanqui isca huai, “¡Ohua! Un
Jesús tanaiton raca ua omitsisca huacanicati,”
ishon shinanquin uhuun tsain cachiquiri huaa.
Nanscara yorafo naashu omitsiscapanacafo. As-
can tsoa uhuunoashu omitsiscacai naa. Nanscara
yorafofin nacanashu ufu isharapacunacafoquin.
34 Ascacun un mato yoinon un oaitian yora rafu
mosquitero muranfiashu fusti ufu cariscatanaino
futsa nitushquin.
35 Nanscarifiaiyainfo rafu nanincani futsa ufu
uari cai yamariscatanaino futsa nituashu omitsis-
cashquin.
36 Ascaino nantianri nocofunu rafu mau ano
yonocani futsa uari cai yamariscatanaino futsa
nitushquin omitsiscapanacafo muran caashquin,
—ishon Jesús ato yoini.

37 —¿Ifon, raqui focanimun? —ishon yocaifoan.
Jesús ato cumaqui isca huani, —Ahuara naa nanno
cotocotofo nocoriscatiro. Nanscarifiai un no-
coaitian ua tanamisifo uqui furiscatashcaniran, —
ishon Jesús ato yoini.

18

Niaifo yafi ainfomaqui funu naahuunoa Jesús ato ahuara futsa yosini

1 Afanan Jesús ahuara futsahuunoa ato yoini
ato tapimashquin, —Upa Dios unutama cufiriai
atsananonfoma.
2 Pushurasi futsa aria niaifo ini. Nan niaifo
Diosqui ratutama yorafohuunri noinima.
3 Ascafiaino ainfomaqui funu naa aqui
oshon yoiriapaoni, “Ua noicasmamisiton ua
chaca huaiquin ua yoishohuun ua afanan asca
huanonma,” ishon yoifiaino
4 niaifo ahuun ramapaitama. Puusinima. Asca
huafiaino aqui ihuan ihuanpaoni. Ascaiton ni-
aifoan yoini isca huaquin, “¡Cuu! Na ainfo fun-
uoma fasi ua fucash huariai. Uncai Diosqui ratu-
ima. Na ainfohuuricai un ramapaiyamafiaino
5 fasi ua fucash huariai. Ascacun afanan ua fu-
cash huanonma un aroshoniran,” ishon niaifoan
yoini.
6 Ascano a niaifo chacapan yoini cuscan nicac-
ahuun. Chacafiashon nan ainfo funuoma yoiri-
aiton man aroshoni.
7 Asca Diosicai a niaifo chaca cuscarama. As-
catamarocon fasi noco nicapai. Noco nicaicain
atsanatiroma. A catoanfoan shafatishon yafi ya-
mutishon cufiaifo cuscan ato nicacasmaima.

8 Ascacun un mato yoi nan manamisifo mato
aroshoriscatashquin. Ascan nan mato noicas-
mamisifo onaintimashqui. Ascafia un chipo
afanan uhuun Upa Dios icariashu mai ano oaino
fustirasiton ua icoinra huacaniraca, —ishon Jesús
ato yoini.

Fariseo yafi niaifo pui fishomisihuunoa Jesús ato ahuara futsa yosini

9 Ascan afanan ato ahuara futsa yoini ato
tapimashquin, —Unfin sharaquin. Uncai chaca
huamisima. Yora futsafo ua cuscaramaran, —
ishon shinanmisifohuunoa Jesús ato yoiquin isca
huani,
10 —Nocofunu rafu Israelifoan Dios fu tsainti
pushu muran iquinifo Dios cufishcaquin. Futsan
Fariseo icaino futsan niafo pui fishomisi ini.
11 Nan Fariseo ninacahuan cufiqui isca
huani, “Uncai tsoa cuscarama. Unfin nocofunu
sharaquin. ¡Aichoran! Upa Diosin, uncai na
nocofunu niaifo pui fishomisi cuscarama. Uncai
yora chacafo cuscarama. Unricai yomutsoma.
Uncai tsoa paratiroma. Unfin yora futsa shara
huatiroquin. Uncai uhuun ahuinma furi imisima.
12 Nan semanantifi un piqui tunuquin
rafu huafafaini. Nan un fiaishtafin un mia
pashcashofafainiquin, Upa Diosin,” ishon Fariseo
yoini.
13 Ascafiainocai nan niaifo pui fishomisiton
anori yoitama. Mananquiri foistamari. Tuti-
pacutsishon shochi sutu sutuaquin yoini, “¡Ohua!
Diosin, un mia fasi chaca huamisi. Uhuun rama-
paihuu. Un chacaquin,” huani.

14 Un mato cayacafi yoi. Nan pui fishomisi
Diosin ahuun chaca soashofain ahuun yora ima.
Ascafiaquicai nan Fariseo ahuun chaca soashon-
ima. Ascan tsoan ahuunoa yoiqui isca huai, “Un
shararan,” ishon futsafo shinanmapai nanscara
yorafo chipo Dios ismashquin arifi chaca huamisi-
cun. Ascan tsoan yoiqui isca huaa, “Unfin chaca
huamisiquin,” ishon yoicun nanscara yorafofin
Diosin aton chaca soashotiroqui afu ipanonfo, —
ishon Jesús huani.

Jesús Apa Diosihuunshon facufo shara huani
Mt 19.13-15; Mr 10.13-16

15 Ascaino yorafoan aton facumishti Jesusqui
ihuunifo ato manmanpacuquin Apa Dios cufis-
honon. Asca huafiaifoan afu rafuafoan ato yoini,
—Maton facufo ihuutan nocon Ifo fucash huaya-
macahuun, —ishon yoinifo.
16 Asca huafiaifoan Jesús facufo cunani, —Uqui
fucahuun, —ato huatan afu rafuafo yoini, —
Unucahuun uqui funonfo. Ato nitun huayamac-
ahuun. Uhuun Upa Dios niaifo icariafofin nan
facumishti cuscaraforiquin.
17 Ascacun un mato icon yoi. Nan
facumishtifoan Dios icoinra huacoinnafo
cuscan tsoan icoinra huashmacai Dios icari
iquinacafomaran, —ishon Jesús ato yoini.

Nocofunu mafo ichapaya Jesús fu tsainni
Mt 19.16-30; Mr 10.17-31

18 Ascaino Israelifoan aton niaifo futsa Jesusqui
oshon yocaquin isca huani, —Tapimamisiton,

minfin sharacoinquin. Ua tapimahuu. ¿Unmun ahuuscatiroquin Dios fu ipashquin? —ishon yocaiton.

19 Jesús cumani, —¿Ahuuscaquin mian "shararan," huaimun? Dios fusti sharaquin.

20 Diosin yononi cuscan man min tapian. Yonoqui isca huani, "Min ahuinma fu iyamahuu. Futsa rutuyamahuu. Ahuara onuyamahuu. Chaniri yoiyamahuu. Ascashon upa yafi uhuari nicasharafain ato shara huahuu," —ishon yoiaiton.

21 —Nantifi mian yoiai cuscan facushon un nicainifoannaran, —huaiton.

22 Afanan Jesús cumaquin, —Fustiricai min nicataima. Nan yoiqui isca huaa. Ahuarafo inanmitsashon ahuun rafanan pui fihuu ahuuomafo inanshquin. Min ascaitofin Upa Diosin nai muranshon mia ahuara sharacoin mucushoniquin. Asca huatan ua tanasharahuu, —ishon Jesús yoiaiton.

23 Nicai puusinima. Mafo ichapayacoinshon ahuun mafofo potacasmai.

24 Ascaiton oinquin Jesús ato yoini, —Yora mafo ichapaya Uhuun Upa Dios niaifo ari nocopaifiacani nocotirofoma. Fustirasifin nocotirofoquin.

25 Nan ina camellocai acoya shoi muran finontiroma. Mimacaifi nocofunu mafo ichapaya Diosin niaifo ari iquitiromaquin, —ishon Jesús ato yoini.

26 Ascaiton nicacaquin —¿Ascan tsoa Dios fu nipatiromun? —ishon yocaifoan.

27 —Nocofunucai afinri numamutiroma. Diosin fustitofin yorafo numatiroquin. Diosinfin ahua-

mamishti huatiroquin. Nocofunufoancai asca huatiroma cuscan Diosin huatiroquin, —huaiton.

28 Pedronun yoini, —Ifon, nonfin nocon ahuarafo nantifi nocon yorafo potafurani mifu non oaquin, —ishon yoiaiton.

29 Jesús afu rafuafo yoiqui isca huani, —Un mato icon yoi. Tsoan Dioshuunshon ahuun pushu yafi ahuin non ahuun yorafo non apa yafi ahua non ahuun facufori potashon ua tanapaisharai.

30 Nanscara yorafofin Upa Diosin finacaiqui ato shara huaiquin. Ascano naashu Dios fu ipasharashcani, —ishon Jesús ato yoini.

Nashquiai cuscahuunoa afanan Jesús yoi futsani
Mt 20.17-19; Mr 10.32-34

31 A fu rafuafo doce futsano atotisi iyoni nannoashu atofu tsainquin iscani, —Ua nicacahuun uhuun yoramishtichin. Non Jerusalén ano fononfocahuun. Nan Diosin tsain yoimisifoan uhuunoa cununifo cuscan nanscacoin aiquin.

32 Nannoshon nocon caifoan futsafo ua ato inancani. Nanfoan ua cashu mutsama huafain fasi ua chaca huacani. Uqui cumo michofain fichi cunoqui tuchiaton ua coshacani. Ascatan ua rutucani.

33 Ua asca huafiafo osha rafu non fustitan un afanan funiran, —ishon ato yoini.

34 Ato asca huafiaitocai tsoa tapinima ato yoiai cuscan. Man nicafiaquiricai tapisharanifoma. Diosin ato tapimanataima.

Jesús Jericó anoshon fusho caya huani
Mt 20.29-34; Mr 10.46-52

35 Ascaino Jesús Jericó ano nocoataima fusho fai
cusumun tsaoa ini. Nannoashu pui yocacamisi.
36 Ascano nan fai cusumun tsaoshon yorahuan-
rasi foannaiton nicaquin ato yocani, —¿Tsoafo na
iscai foancanimun? ¿Ahua huacanimun? —ishon
ato yocaiton.
37 Yoinifo, —Jesús Nazaret anoa cahuaniran, —
huanifo.
38 Ascaiton nicaquin yoini, —Jesús, minfin David
ahuun funaquin. Uhuun ramapaipun, —ishon
cunani.
39 Ascano Jesús fu foaifoan asca huanifo afanan
tsainonma. Asca huafiaifoanno fasi oi ashcafinin
yoiriani, —Minfin David ahuun funaquin. Uhuun
ramapaipun, —huariaino.
40 Jesús nituacucahuan ato yoini, —Nuri ua ihu-
ushocahuun, —ato huaiton aqui ihuunifo.
41 Ascaiton Jesús yocani, —¿Un mia ahua ahu-
usca huashotiromun? —ishon yocaiton. Cumani,
—Ifon, un fasi oinpaicoinran, —huani.
42 Ascaiton afanan Jesús cumani, —Ua icoinra
huashon natian min oinsharairan, —huani.
43 Ascaino nantian oinshararíscatan yoini, —
¡Aicho! Man mian caya huaa shara. Dios shararan,
—icashu afu caiton oincaquin futsafoan arifi, —
¡Aicho! Dios fasi sharacoinran, —ishon yoinifo.

19

Jesús yafi Zaqueo

1-2 Asca huatan Jesús Jericó anoashu cahua-
naino nanno nocofunu ahuun anu Zaqueo ini.
Nantofin ahuun niaifo pui fishomisi iniquin. Pui

fishomisi futsafoan aton niaifo ini. Nanrifi ahua
yopatanaimacoin ini.
3 Jesús yorafoan naqui huano cahuannaiton
ahuuscashoma oinpaiquin fuai mishtoshtacoian-
shu, —¿Ranishomain un oinnanti? —ini.
4 Ahuuscashoma oinpaiquin ranain. Asca-
cun rusoatori ichoni finoantaima. Ichotan fai
cusumun ihui niahuun ichoinacahuani. Inainac-
ahuatan ahuunshon Jesús cahuanaiton oinshquin
icashu inacun.
5 Nan ihui nia naman finonfainquin foisinifoan-
tan fuchishon, Jesús yoini
—Zaqueo, fotoriscahuu. Un min pushu ano osha
fusti yoi canon, —ishon yoiaiton.
6 Nicai Zaqueo fotoriscani. Fasi unimashara-
coinquin ahuun pushu ano iyoni. —¡Aichoran! Min
uhuun pushu ano oiquin. Iquiyohuu, —Zaqueo
huani.
7 Ascaiton oincaquin yorahuanrasiton yoinifo,
—¡Ajaa! ¡Oincapon! ¿Ahuuscaimun Jesús yora chaca-
pan ahuun pushu ano caiquin? —icashu afi ranan
yoinannifo.
8 Ascafiaifoanno Zaqueo Jesús yoini,
—Ifon, natiantafin un yora ahuuomafo cashcu
futsa un ato inanpacuicain. Nan un finon-
mafaintan fia cuscan onushori un ato finon-
mafaintan ato inanpacuiquin. Un diez soles fian-
shonfin cuarenta soles un ato inainquin. Ascan
veinte soles ato fianshonfin ochenta soles un ato
inaincain. Un ato onuyofiamisishaquifin un ato
asca huapaiquin, —ishon Zaqueo yoini.
9 Ascaiton Jesús Zaqueo yoiqui isca huani, —
Zaqueo, na shafata min chaca un mia soashona
min Diospan facu ica afu nipanonran, —ishon

yoini. Ascan nannoa pushu murannoafori ato
yoini, —Na nocofunu Zaqueo arifi Abraham
ahuun funa. Abraham Dios icoinra huaa cuscan
arifi natian icoinra huaa.
10 Ascan tsoa funoa un ato fai shara ismayoi
uhuun Upa Dios anoashu un oni nanfo Dios fu
ipasharanonforan, —ishon ato yoini.

Puihuunoa Jesús ato ahuara futsa yosini
Mt 25.14-30

11 Nan nicatan focani Jerusalén chaima
nocoshon shinanfo, —Nan Diosin niaifo ahuun
yorafo iquinai cuscan nocoti chaimaran, —ishon
shinannifo.
12 Ascaifoan Jesús ahuara futsahuunoa ato
yoiqui ato tapimaquin isca huani. —Nocofunu
niaifo cuscara ini. Nan nocofunu mai futsa ari
caani niaifo huashu afanan naso curashquin.
13 Cataima ahuun oinmatifo mucu rafuti cu-
nashon yoiqui isca huani, “Un mato pui paratama-
coin inanfainicai. Nan puihuushon ahuara fiashu
inanmitsashon finonmainifoan ahuun rafanan
man finon nan un nasoaitian,” ishon ato yoini.
14 Ascaiton ahuun caifo futsafoan nan
noicasmacoinnifo. Ascashu caiton yorafo achon
nichinifo. Nan niaifocoin yoiqui isca huanonfo,
“Nan nocofunu non niaifo huapaimaran,”
huanonfo.
15 Asca huafiaifoanno niaifocoinin catoan ni-
aifotan afanan ahuun mai ano naso curani.
Ascashu nocotan ahuun oinmatifo cunatoshini
ahuuti pui man fiafomainquin tapipaiquin.
16 Ascaino futsan aqui oi taushon yoiqui isca
huani, “Ifon, mian inan cuscan mucu rafuti finon-
mainifoan un mia fishoaran,” huani.

17 Ascaiton niaifoan yoini, “¡Aicho! Minfin oinmati sharaquin. Mian yonoshon shara. Un mia ichapama inanfia finonmafain mian fishoano un miqui fasi unimai. Un mia yoia cuscacoin min aano. Ascacun pushurasifo mucu rafuti anoafoan ato niaifo min iquiran,” ishon yoini.

18 Ascaino futsanri aqui oshon yoini, “Ifon, mian pui inan cuscan mucu fustiti finonmainifoan un mia fishoaran,” ishon yoiaiton.

19 Nicaquin nanrifi yoini, “Mirifi mucu fustiti pushurasi anoafoan ato niaifo min iquiran,” ishon yoini.

20 Ascaino oinmati futsari aqui oshon arifi yoini, “Ifon, naquian min pui. Un mia rashushon huashoan. Min ua inan cuscan finonmafain fiamafiashucai un funoama.
21 Un miqui ratuqui un mia mucushona. Mun tapia mincai tsoa shinainma. Minricai nocohuun ramapaima. Non mia yonoshofiaitocai min noco ahua inantiroma. Mina fusti itiroran,” ishon yoini.

22 Ascaiton nicaquin ahuun ifoan yoini, “Min fasi chacacoin. Minfin shanishuniquin. Min tsainhuunshon un mia onaintimai. ¿Min shinanmun un futsafo shinainmaquin? ¿Uaraca futsafoan yonoshofiaiton un ato ahua inanma? Un fimisi ua mian huaa.
23 ¿Ascan nannori shinanfiaquin ahuuscaquin min rashushon huamun? Asca huatamarocon nan pui huamisifoanno min huaa shara icuana paratama finonmainifoan fiishquin,” ishon niaifoan yoini.

24 Asca huatan nanno niafo niaifoan ato yoiqui
isca huani, “Nan oinmati chaca ahuun pui fiashon
nan mucu rafuti finonmainifoan fiarocon inanc-
ahuun,” ishon ato yoiaiton.
25 Cumanifo “Ifon, nanfin ichapayacaiquin,”
huaifoan.
26 Afanan niaifoan ato cumani, “Un mato icon
yoi. Nan ratoran futsan ua icoinra huacoinafin
un fasi paratamacoinri inainqui. Ascan nan ua
icoinra huamafin nan ichapama aya cuscan futsa
fiainquin.
27 Ascashon nanfoanfin ua noicasmacaquin
yoiafoquin, ‘Noncai mia niaifo huapaimaran,’ is-
hon uhuunoa yoiafo. Ascacun ato ihuucahuun
uhuun ointaifi ato rutushcaquin,” ishon yoiniran,
—Jesús ato huani.

Jesús Jerusalén ano cani
Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19

28 Asca huatan Jesús Jerusalén ano caino. Achon
ahuun tapimisifo fonifo.
29 Machi ahuun anu Olivo tunanman pushurasi
rafu Betfagé yafi Betania ini. Nanno chaima no-
conifo. Nocoshon afu rafua rafu nichini.
30 —Pushurasi ano fotacahuun. Nocoshon man
burro cahuashara nushucun man fuchicaicain.
Tsoacai na burro camaqui cayomisima. Tu-
pushon nuri ua ihuushotacahuun.
31 Futsan mato yocaiton, “¿Ahuuscaquin man
burro cahuashara tupuimun?” yocaifoan ato
yoiquin. “Nocon Ifo yopaiton non tupuyoaran,”
ishon ato yoitacahuun, —Jesús ato huani.
32 Ato nichiafocatan nococashon Jesús ato yoia
cuscan nanscacoin huaquin fuchitoshinifo.

33 Man tupuafoanno muropan ifofoan ato
yocani, —¿Ahuusca huashquimun man nocon
burro cahuashara tupuaquin? —anoa ifofoan ato
yocani.

34 Ascaiton cumacaquin, —Nocon Ifo yopaiton
non tupuyoaran, —huanifo.
35 Nan burro cahuashara Jesús ihuushonifo.
A fu rafuafoan aton sahuuti muropan catu ca-
maqui fucashonafoanno acamaqui Jesús tsaoini-
foannifo. Ascaino cani.
36 Cahuanaiton fai naman cayan afofori sahuuti
fucashonifo. Niaifo cahuanaiton apaonifo cuscan
Jesusrifi cahuanaiton afofori sahuuti fucashonifo.
37-38 Machi Olivo tusirimucaitan ahuunshon
tapimisifo aqui noconifo. Unimacaquin oi ash-
cafinin Jesús yoinifo,

—*¡Aicho! ¡Diosin shararan!*

Dioshuunshon ahuamamishti min huaiton non
oian. ¡Aicho! Nocon niaifo nocoqui oaquin. Diosin
shara huamafafainni. Diosin yononi Jesús no-
con Niaifocoin inon. Ahuunshon Diosin nantifi
shara huanon. Ascarifiatan ahuun nai oinmat-
ifoan nai muranshon yoicani, “Diosifin shara-
coinshon yorafoqui ahuun Furun nichiniquin ato
numanon,” man huaicain —ishon oi ashcafinin
yoinifo.

39 Asca huacatan Fariseofoan yorahuanrasi mu-
ranshon Jesús yoini, —Tapimamisiton, minhuun-
shon tapimisifo yoihuu ascanonfoma, —huaifoan.

40 —Un mato yoinon. Ua yoisharayamaifoan
na toquirifoan ua oi ashcafinin tsain shara ua
yoicuanaforan, —ishon Jesús ato yoini.

41 Machi tusirimupacuquin nan pushurasi
Jerusalén anoa icafo oin atohuun ramapai Jesús
uaini.
42 Ascashon yoiquin isca huani, —¡Ohua,
Jerusalén icanoafoan! Ua icoinra huashufin man
isharapacucuanaquin. Mancai tapiama natian
Diospan Facu nocoa. Mancai ua niaifo huapaima.
Un mato numapaifiaiton man ua tanacasmai.
Natiancai un afanan mato numatiroma. Man fasi
finoan.
43-44 Mancai tapiama un mato cushunon Diosin
ua catonfiacun, tsoancai mato noicasmamisi-
foan mato ahuuscara huaiton mato numatiroma.
Mato chituacuafo nantia iqui furancatan mato
rutuquin anaitishocani. Matofo yafi maton facufo
rutuqui cuyoshcani. Maton pushufo paoinquin
futsui. Diosin ua matoqui nichifiacun man ua
nicacasmaiton mato asca huashcaniran, —ishon
Jesús ato yoini.

Jesús Dios fu tsainti pushu muranshon ahuara chacafo potani

Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Jn 2.13-22

45 Asca huatan Jesús Israelifoan Dios fu tsainti
pushu muran iquitoshiquin oian a murannoashu
ahuarafo inanmitsaifoan fuchitan ato chifi cain-
maqui futsani.

46 Ascashon ato yoiqui isca huani, —Diospan
tsain cunuquin isca huani, “U fu tsainti pushu mu-
ranshon man ua fusti cufitiroran,” ishon cunufi-
anicun nan yomutsofoan ichananti cuscara man
huapairan, —ishon ato yoini.

47 Asca huatan shafatifi Israelifoan Dios fu
tsainti pushu muranshon Jesús ato yoini. Ascafi-
aiton nocon yorahuunshon Dios cufimisi niaifofo
futan Moisés cununi cuscan tapimamisifo non Is-
raeli niaifo futsafoanri Jesús rutupainifo.
48 Asca huafiaifoan ato caifo futsafoan nan Jesús
yoiai cuscan nicapaicoinnifo. Ascacucai a rutu-
paifiaquin tsoan tapinima ahuuscashomain rutu-
tirofoquin.

20

Jesús noco yonotiro
Mt 21.23-27; Mr 11.27-33

1 Ascatan shafa futsaino Jesús Israelifoan Dios
fu tsainti pushu muranshon ahuun tsain shara
ato yoifain ahuuscashumain Dios fu ipatirofoquin
ato yoiaino nocon yorafohuunshon Dios cufimisi
niaifofo Moisés cununi cuscan tapimamisifo non
Dios fu tsainti pushu cushumisifoan Jesús yocan-
ifo.
2 —¿Tsoan mia yonoamun min isca huanon? —
ishon yocaifoan.
3 Jesús ato cumani, —Urifi un mato yocai. ¿Juan-
pan yorafo unu muran iquimapacuni tsoan yonoa
asca huanimun?
4 ¿Diosin iyamarai nocofunufoan yononifomun?
—ishon ato yocaino.
5 Afi ranan yocanonannifo. —“Diosin Juan ni-
chiniran,” non huaiton Jesús noco yoitiro. “¿Ascan
ahuuscaquin man Juan icoinra huamamun?” —
noco huatiro.
6 Ascan —“Juan nocofunufoan nichiniran,”
non huaino yorafo nocoqui sinatirofo. Nantifi

yorafoanmain yoimisifocun “Juanpan Diosin tsain yoimisiran,” ishon yoiafo. Ascan “Juan Diospan yonoamaran,” non icaiton toquirifoan noco rututiroforan, —icashu yoinannifo.

7 Ascashon Jesús yoinifo, —Noncai tapiama tsoanmain Juan yonoaquin, —huaifoan.

8 Jesús ato yoini, —Urificai un mato yoima tsoanmain ua yonoa un ahuarafo huaiquin —ishon ato yoini.

Yonomisi chacafohuunoa Jesús ato yosini
Mt 21.33-44; Mr 12.1-11

9 Ascashon Jesús ato ahuara futsan tapimani isca huaquin,

—Nocofunu futsan ahuun mau fanafaini mai futsa ari caano. Futsafoan cushushonifo. Nasoshon ahuun fana atirifi pashcashoshquinon.

10 Fimimisitian mau ifoan ahuun oinmati nichini ahuun fana fimifo fishotanon. Mau cushumisifoan a oinmati sutucashon ahuuoma nichinifo.

11 Ascashon futsari nichian nanrifi sutunifo. Sutuafono maisi cani.

12 Ascashon afanan futsari nichini. Nanri nanscari huacashon. Maumamaquishon potanifo.

13 Ascashon mau ifoan shinan futsani, “¿Un ahuusca huaimun? Uhuun facucoin nan un ahuun noiai un nichicai. Nanraca nicacointirofo,” huani.

14 Ascano ahuun facucoin mau ano oaiton fuchinifo, “Ahuun facucoin oiquin. Non rutucoinon. Apa naano naafo ahuun facu ifoaiquin. Non rutunoncahuun. Afin aton apa fiama noncairocon non fianon,” ishon yoinannifo.

15 Asca ocun achicashon mau pasotain iyoshon
rutucoinnifo. ¿Asca a mau ifoan nicatamun ahuun
facu rutuafo ato ahuusca huaiquin?
16 Oshon mau cushumisifo ato rutuquin anaitis-
hon futsafoan ahuun mau cushumaniran, —ishon
Jesús ato yoini. Nicacatan, —Ascanacama ipainon-
ran, —inifo.
17 Ascaifoan Jesús atosi oinquin ato yocani.
—¿Asca ahuuscaquimun Diosin tsain nunori
yoiquin?

> "Pushu yonomisifoan, 'Ahuun quishi
> chacaran,' ishon potafiacun ifoan
> afanan shara catonshon nichiano
> pushu onitiro."

Nanscarifiai man Diospan Furun pota. "A
chacaran," huafo. Ascafiacun Diosin man
catoan ahuunoashu fustisi yorafo Upa Diosin
fu nipatirofoquin.
18 Ratoran futsa a nicacasmaifo omitsiscatiro.
Asca ratoran futsanfoan nicacasmariamisicun
naitian a omitsiscapanacafo muran potashquin-
ran, —ishon Jesús ato yoini.
19 Nicacanashu Moisés tsain tapimamisifo yafi
nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofoan
Jesús achipainifo cunu muran iquimashcaquin.
Atohuunoa yoiaiton nicacani aqui sinanifo. As-
cafiashocai a nicapaiyaifoqui musucaquin tsoan
achinima.

Niaifofoan ato caifofo pui yocamisifohuunoa
Mt 22.15-22; Mr 12.13-17

20 Ascacun nan fuparamitsamisifo Jesús fu foan-
fafainmisifo ahuun tsain nicapaicani ahuarashta
amaquiri yoiaiton ato niaifoqui chanishcaquin

Jesús achinonfo. Asca nanfo Jesusqui nichinifo
cuncun huaqui yocatanonfo.
21 Ascano nanfoan focashon Jesús icon tsain-
man yocanifo, —Tapimamisiton, ahuara icocoin
fusti min noco yoifafainmisi. Nan atirifi min
yoiai cuscan nannoricoinrifi min noco yoifafain-
misi. Ascashon icon fustisi min nantifi yorafo
Diospan tsain yoifafaini. Minricai ahuara yoipai
ranomisima. Nantifi min ato cayacafi yoia.
22 Asca sharamainquin noco yoihuu. ¿Norifimun
non Romanonfoan aton niaifo Cesari non pui in-
ainquin? —ishon yocaifoan.
23 Nan fuparamitsamisifoan yoiaifo cuscan
onanshon Jesús ato yoini.
24 —Ua mato toro fusti ismacahuun, —ato
huaiton. Ismaifoan ato yocani, —¿Tsoa ointsa
torohuun nuuamun? ¿Tsoan ahuun anuri
nuuamun ua yoicahuun? —ishon ato yocaiton.
25 —Niaifo Cesarnaran, —huaifoan.
—Ascan Cesarnacun nan inancahuun. As-
can Diosinacuri Dios inancahuun, —ishon ato
yoiaiton.
26 Nicacani fasi mustairicatan yoinifo, —Nan
yoiai cuscacai tsoan tafitiroma. Fasi tapishara-
coianran, —icashu ahuun yoinannifo. Ascacucai
yorafoan ointaifi, —Jesús amaquiri noco cumaran,
—ishon tsoan yoitiroma. Ascashu afanan tsoa
puusinima.

Yora naashu afanan funitirofohuunoa yocanifo
Mt 22.23-33; Mr 12.18-27

27 Ascano nannori Saduceofo ini. Nanfoan shi-
nanquin isca huamisifo, —Yora naashucai afanan

funinacamaran, —ishon yoimisifo. Ascan nanfo
Jesusqui fucashon yocanifo.
28 —Tapimamisiton, Noco shuni Moisés noco
cunushoqui isca huani, “Ratoran futsan ahuin fu-
tan facu acashma naano afu nanua futsan ahuun
facahua fitiro a futan facu aashquin,” ishon cu-
nuni.
29 Ascacun un mia yoinon. Siete nanupacuafo
ini. Nan iyoacoinnin iyoacaichin ainfo fiqui tau
huani. Ascafiashon a futan facu acashma naani.
30 Ascano chipocu futsan arifi ahuun facahua
fini. Arifi aqui facu acashma naani.
31 Ascano chipocu futsanri arifi fiini. Nanrifi
afutan facu acashma naani. Nanscasiai amaqui
nai cuyonifo. Aqui facu acashma.
32 Ascatan ahuun unutani arifi ainfo naani.
Facu nanuashma.
33 ¿Ascan ratotocaimun nai muranshon nan
yorafo naashu funiaifotian fiishquiquin nan fusti
fipashu amaqui nai cuyoafo? —ishon yocaifoan.
34 Jesús ato cumani, —Yorafo nuno mai ano
niyoashu nocofunufo yafi ainfofo fiananmisifo.
35 Asca ratoranfoan Diosin tsain icoinra hua-
cun Diosin ato imasharatiro afu ipanonfo. Asca
nanfo naashu afanan funiashu Dios icari nocotan
afanan fianantirofoma.
36 Afananricai tsoa natiroma. Nanfo Diospan
oinmati afu nai muran ica cuscarafo. Ascashu
Diospan facufo. Naashu funicatan Dios fu ni-
panacafo.
37 Ascan Moisésirifi noco yoini yora naashu
afanan funitiro nipashashquin. Ascashon noco
yoiquin isca huani, “Chofo uru manhuain muran-
noa Diosin oi un nicani. Ua yoiqui isca huaiton,

‘Unfin Abraham non Isaac non Jacob non afoan
aton Diosiquin natian ufu niafo,’ ” ishon Moisés
yoini.
38 Yora naashu afanan funiyamaino
ahuuscashumun Dios fu itirofoquin. Ascafia
ascarama. Yora man naafianishaquin afanan
nanfofin Dios fu ipatirofoquin. Ascacun Upa
Diosifin ato Diosiquin. Diosinafin nantifi
niafoquin, —ishon Jesús ato yoini.
39 Ascaiton nicacani Moisés cununi cuscan tapi-
mamisifoan yoinifo. —Tapimamisiton, min ato
cayacafi yoiran, —huanifo.
40 Ascashocai afanan tsoan yocapainima. Ato
cumasharaino aqui ranonifo.

Tsoan funamun Cristo
Mt 22.41-46; Mr 12.35-37

41 Ascatan Jesús ato yocani, —Asca ahuuscaimun
“Cristo David ahuun funaran,” huamisifoquin.
42 Nan Davidcoinin fanainti cunuqui isca huani,
“Upa Diosin uhuun Ifo Cristo yoini isca
huaquin, ‘Minfin ufu niaifocoinquin.
43 Mia noicasmaifoan min ato finoncoian.
Un ato shatumashquin mia afanan ahuusca hu-
atiroma. Min ato iquiniran,’ ”
ishon Diosin yoini cuscan David cununi.
44 ¿Criston David Ifono ahuuscashucon ahuun funa
itiromun? —Jesús ato yoini.

Moisés cununi cuscan tapimamisifoan chaca huamisifo cuscan Jesús yoini
Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 11.37-54

45 Ato asca huatan afu rafuafori ato yoiaiton
yora huarasifain arifi nicanifo ato yoiqui isca
huaiton.
46 —Oinfain. Moisés cununi cuscan
tapimamisifoan sahuuti chainipafo sahuusho
ato oinmafoanfafaicani fasi tapicoianforan
ato huamapaicani. Yora ichaparasi ano
foanscacani “Sharacoinforan” ato huamapaicani.
“Nanfoan fasi Diosin tsain tapicoianran” ato
huanonfo. Ichananti pushu muran iquitan
shafacafi tsaotiofo ato oinonfo. Ichananshon
piyainfoannori shafacafi tsaopaicani.
47 Ascasho ainfomaqui funu naafo parashon
pushu ato fiancani. Ascatan fasi chaicoinri cu-
firiatirofo atohuunoa shinansharanonfo. Ascafia
nanfo fasi fuparamitsamisicoinfo. Nanfocaifin
Dios ato onaintimaquin finacoinshquiquin, —
ishon Jesús afu rafuafo yoini.

21

Ainfomaqui funu naa ahuuomashtacoinfiacun Dios inansharani
Mr 12.41-44

1 Ato yoitan fuhuunina cahuan Jesús oinni yora
mafo ichapayafoan pui ichapa nanuti muran nan-
uiniyaifoanno.
2 Asca huaifoanno ainfo funuoma otan arifi na-
nuni. Toroshta rafusi a muran nanuni.
3 Ascashu oiainfoan Jesús ato yoini, —Un mato
icon yoi. Na ainfo funuoma ahuuomashtafiashon
inancoian. Ahuun toroshta rafu cuyoina. Asca-
cun na ainfo funuomashta fasi Dioshuun noicoin-
quin inanshara.

4 Asca ichapayafoancai Dios inanfiacaquin atirifi tsoan inanqui cuyoafoma tushu huafo. Na ainfoan Dios inain cuscacai ichapa yafoan inansharacoianfoma. Ascafia na ainfo funuoma ahuuomafiashon nantifi ahuun pui man inanquin cuyoina. Man inanqui anaitia afanancai ahuahuunshon ahuun tushu fitiromaran, —ishon Jesús ato yoini.

Jesús yoini, —Dios fu tsainti pushu paoinshquiran, —ishon ato yoini
Mt 24.1-2; Mr 13.1-2

5 Ascano afu rafuafo afiranan yoinancaqui yoinifo, —Nocon Dios fu tsainti pushu toquiri putsamuashu cunuacua fasi sharashtacoin. Yorafoan ahuara sharashta Dios inancoianfo cuscan nutamuacua, —icashu yoinannifo.

6 Ascaifoan Jesús ato yoini, —Nan man oiain toquiri putsamuashu cunua Dios fu tsainti pushu chipo paoinshquin. Afanancai toquirifo putsamushquimaran, —ishon ato Jesús yoini.

Nan cuyoaitian ahuarafo ishquiai cuscan
Mt 24.3-28; Mr 13.3-23

7 Ascaiton cumanifo, —Tapimamisiton, ¿Nan min yoiai cuscamun ahuutian iishquiquin? ¿Ahuuscashomun non tapitiroquin a ishquiai cuscan? ¿Diosimun noco ahua futsa ismaiquin non tapinon? —ishon yocaifoan.

8 Jesús ato cumani, —Oinfain. Mato parapaicaniqui. Yora ichapafoan, “Un Cristoran,” ishon mato parapaishcani. Ascashon nanfoanri yoishcani, “Un mato yoia cuscan Cristo samamashtacoin oiran,” ishon mato yoiaifoan ato tanayamacahuun.

9 A man nica yorafo rutunainfoanno ratuya-
macahuun. Man nica futsafoan aton niaifo
potashu arifi niaifo ipaiyaiton nicai ratuyamac-
ahuun. Nan un yoiaifin nanscacoin aashquiquin.
Ascafia nantifi cuyoaitian nocoataima.
10 Iquisi mai futsa fu yorafo rutunainfoanno
mani futsafori mani ya futsafori rutunainfoanno.
11 Ascaino mai futsafoari fasi mai
nayanaiyaicaino mai futsafoariri yora
tushuomafo icaifoanno. Mai futsafoariri pau
isininpacoinfoan ishquicani. Ahuara chaca futsa
futsatapafo icaino yorafo fasi ratucoinshcani.
Nai ari tsoan oinyomisima cuscara oincani fasi
ratucoinshcani.
12 Ascataima achicashon mato ichananti pushu
muran iyoshcani niaifofoan mato yocanon. As-
cashon chipo mato cunu muran iquimashcani.
Asca huatan niaifo futsafoan ointaifiri afanan
mato asca huashcani. Uhuunshofin mato asca
huashquicani.
13 Mato asca huafiaifoan man ato uhuunoa
yoitiro.
14 Ascan man niaifofo ano cataima shinancha-
cayamacahuun nanfoan matohuunoa tsain chaca
yoishcani.
15 Ascafia unfi mato cayacafi yoimamaicain
man ato cumasharanon. Uhuun tsain shara un
mato nomuran nanumashquin. Ascano nan mato
noicasmaifoan tsoan mato cumayamafain ma-
tori tafitirofoma. Ascashori tsoancai anorimaran
mato huaima.
16 Ascashon mato upafo futan uhuafo non mato
yoracoinfo non man yorahuan futsafoanri mato
achimashon atirifi mato rutumashcani.

17-18 Ascano uhuunshon nantifi yorafoan
mato noicasmafiaifoan Upa Diosin mato
cushusharafafainshquin. Ascashon mato
rutufiafocai ahuashta man funotiroma.
19 Ascan omitsiscafiaquin man ua potama nan
man naitian uhuun tsain tanasharashu Upa Dios
fu man ipasharashquin.

20 Mato noicasmaifo aton ranushumuafoan
Jerusalén chituacuaifoan oinquin man tapitiro
man samamashta Jerusalén cuyoi.
21 Nanscara oincani Judea mai anoafoan
machi ari ichotacahuun Jerusalén anoafomaqui.
Patashari icafo Jerusalén muran fuyamacahuun.
22 Nantifi Diosin tsain cununi cuscan Jerusalen-
huunoa nanscacoin aiquin. Nantian Jerusalén
anoafo Diosin ato onaintimai.
23 Ascacun ohua. Ainfo facu nanuafo yafi aton
facu yomumishti shoma acaifoya nantifi Israel
anoafo fasi omitsiscaashcani. Yora futsafo fasi
atoqui sinacoincaquin ato asca huashcani.
24 Ato rutufain atirifi achicashon mai futsafoari
ato nichishcani. Ato asca huatan a Israelifoma
Jerusalén ano iyoshcani. Nan Diosin ato na-
sopaiyaitian Israelifo afanan Jerusalén ano fush-
cani. Yora futsafo afanan aton niaifo inonma.

Diospan facu nasoaitian
Mt 24.25-35, 42-44; Mr 13.24-37

25 Ascaino nantianri fari yafi oshu non fishifo
nan imisima cuscain futsushcani. Ascaiton
nuno mai anoafoan oincani fasi ratucoincaquin
yoishcani, “¿Ahuuscaimun unuhuan fasi fuchoaino
ahuun oi achacoinquin? Noncai iscara

oinyomisimaran,” icashu ratucani afiranan yocanonanshcani.

26 Ascaiton oincani yorafo ato ratupan naiyoshcani. Nai ari yafi mai ano ahuara chacafo tsoan oinyomisima cuscarafo oincani.

27 Ascaifoanno nantianri un nai ariashu coin camaqui mai ano fotoshquin. Ascaiton nantifiton ua oinshcani. Un Diospan facuashu uhuun curushhuunoashu un fotoaiton ua oinshcani. Un nantifi iquinai cuscan.

28 Ascacun nan un mato yoiai cuscacoin tau aino nan ua icoinra huafo unimacain ua manasharayanan itisharacahuun. Nanscacoin aino un matoqui oti chaimaquin mato numayoi, — ishon Jesús ato yoini.

29 Ascashon afanan ato yoiqui isca huani, — Nan fana higuera yafi nii futsafohuunoari shinancahuun. Nanhuunshon mato ahuara futsa tapimanon.

30 Nan nii pui risquisi futsuaiton man tapitiro manmain fariaitonfin.

31 Nanscarifiai nan un mato yoiai cuscacoin aiton tapicahuun Diosin niaifoan ahuun yorafo iquinai cuscan man nocoti chaima.

32 Ascacun un mato icon yoi. Ahuarafo un mato yoiai cuscacoin aiton nataishoma oinyoshcani.

33 Ascaino nai yafi mai cuyoshqui. Uhuun tsain cayacafi iconcoin. Fiananancai apanacama. Un mato yoiai cuscacoin aashquin.

34 Ascacun oinfain. Un matoqui nocoriscatashquin. Man itisharayamano ahuarafo ahuuscarai futsui. Ascacun ahuara chaca huayamacahuun. Paunyanan

monofafainyamacahuun. “¡Ohua! Un ahuuscarairan,” ishon shinanfafaiyamacahuun. Nanscafin nan ua icoinra huamafofo aaquin. Afo itisharafomano un nocoriscatashquin. Afo icai cuscan ayamacahuun. Oinfain. Masharo nicatsashu cunu muran iquitiro cuscan ayamacahuun.

35 Ahuarafo ahuuscarai futsuaino nan maitio omitsiscai futsushcani.

36 Ascacun itisharayanan Upa Dios cufifafaincahuun omitsiscaitian ahuun curushhuunshon mato amapaiyai cuscacoin huashcaquin. Ascashu man chipo uqui nocoaitian un matoqui unimatiroran, —ishon Jesús ato yoini.

37 Ascatan shafatifi Israelifoan Dios fu tsainti pushu muranshon ato yoini. Yamutifi machi ahuun anu Olivo ano oshani.

38 Funamanritifi aqui fupaonifo Dios fu tsainti pushu muranshon nicashcaquin.

22

Jesús rutushcaquin afi ranan yoinannifo
Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53

1 Nan noco caifo Israelifoan ato fusititian shinanpaonifo Diosin nai oinmati ato facu iyoafofosi finonmani rutuquima. Ascan nan fusiti shafa anunifo pan farashati maisiran ishon anunifo man nocoti chaima.

2 Ascan nantianri nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofo yafi Moisés cununi cuscan tapimamisifo ichanancashon shinanqui isca huanifo, —¿Ahuuscashomun non Jesús ato rutumatiroquin?

¿Ahuara chaca ahuunoa non yoitiro ato rutu-
mashquin? Non cashman rutuaino yorafo fasi
mucacani noco raca asca huatirofo, —icashu
yoinannifo.

3 Ascaino nantianri Judaspan ahuun nomuran
Satanás shinanchacamariscatani. Nan Judaspan
ahuun anu futsa Iscariote nanrifi Jesús fu rafua
futsa ini.
4 Ascashu niaifofo ano cani atofu tsainquicai.
Ascano cashon ato yoini, —Unmun ahuuscashon
Jesús ato achimatiroquin matoqui ihuunonfo, —
ato huaiton.
5 Nicacani fasi unimacoincaqui yoinifo, —¡Aicho!
Non mia pui inain min noco Jesús ato achi-
mashocun, —ishon Judas yoiaifoan.
6 Judas ato cumani, —Ai. Man ua yoia cuscan un
mato Jesús achishotiroran, —ishon yoini. Ascacun
nantian Judaspan shinanni ahuuscashomain un
Jesús ato achishotiroquin. Yorahuanrasi yamaino
achimapai.

Ahuun unutaqui Jesús afu rafumisifo futan pini

Mt 26.17-29; Mr 14.12-25; Jn 13.21-30; 1Co 11.23-26

7 Asca noco fusititian non misi farashati maisi
pimisi. Diospan nai oinmatinin nocon shunifoan
ato facufo rututamarocon Diosin ato yononi cus-
can chashoanun facufo rutunifo. Ascacun nocon
fusititian norifi chashoanun facu rutumisi nocon
shunifoan ani cuscan shinanshquin.
8 Ascacun Jesús Pedro yafi Juan nichiqui ato
yoini isca huaquin, —Itishara huatacahuun. Non
chashoanun facu picanon, —ato huaiton.

9 Cumanifo, —¿Rato pushu muran caashon non
ati shara huaicaimun? —ishon yocaifoan.

10 Jesús ato cumani, —Jerusalén ano nocoshon
man oian nocofunun unu tutsaomushon foaiton
nan mufaitacahuun. Ascashu nan iquiaino afu
iquifainshon pushu ifo man yoiqui isca huatiro,
11 "Nocon tapimamisiton mia yocaqui isca huaa,
'¿Rato cunu muranshon ufu rafuafo futan non
chashoanun facu picaimun?' " ishon man
yoiaiton.
12 Mato cunu uhuapa fomancayan ismai. Nan
cunu muranfin nan non yopaiti mato ismaiquin.
Nannoshon atishara huacahuun, —Jesús ato
huani.

13 Ascaino nan rafu Jerusalén ano focashon nan
Jesús ato yoia cuscacoin oinnifo. Nannoshon
chashoanun facu pichashonifo.

14 Ascashon man itishara huashoafono Jesús
yafi afu rafuafo ari fonifo. Nococatan nantifi sapa
ano tsaonifo.

15 Ascashu tsaoafoan Jesús ato yoini, —
Un matomaqui nataima un fasi mato futan
chashoanun facu piiyopaimisi.
16 Ascacun un mato iquisi icon yoiyoi uncai
afanan mato futan piiyoima. Nan man Upa Dios
niaifoan nantifi iquina ano nocoaitian yafi na-
tian un acai cuscan ahuu cuscaramainquin man
tapishquin, —ishon ato yoini.
17 Ascatan cucho finifoan Apa Dios cufiyoni, —
¡Aicho! Upan —huatan. Ato cucho inanqui yoini,
—Ayapacucahuun.

18 Un afanan mato futan na fimi unu ayaima
nan un nasoaitian uhuun Upa Dios fu nantifiton
niaifo un iishquiran, —ato huani.
19 Asca huatan Jesús misi finifoan afanan Apa
cufiyoni, —¡Aicho! Upan, —huatan. Torupacushon
atoti inanqui afanan ato yoini, —Naafin uhuun
caya cuscaraquin. Un nantifi yorafohuunoashu
nai. Ascacun nan man piaitian ua shinanfafaic-
ahuun, —ishon ato yoitan.
20 Nanscarifi huaquin cucho finifoantan ato
ayamapacuquin yoini, —Na ayatihuunshon un
mato ahuara funa shara yoi isca huaquin, "Uhuun
imi foaino un matohuunoashu nai man ufu
uhuun Upa Dios ari ipanon," —ishon ato yoini.
21 Ascashon Jesús afu rafuafo yoiqui isca huani,
—Nuno ufu sapa ano tsaoan futsan ua ato achimai.
22 Ascan Upa Diosin tsain inon pacoai uhuunoa
cununi cuscacoinfin un naicain. Ascafia nan no-
cofunun ua ato achimanai cainyamanifin shara
icuanaquin, —ishon Jesús ato yoini.
23 Ascaiton nicacani afu rafuafo yocanonannifo,
—¿Rato futsacaimun non achimaiquin? —icashu
afi ranan yoinannifo.

Tsoacaimun fasi shara finacaiaquin

24 Ascatan rato futsacaimun fasi finoinnifoan
niaifocoin ishquiquin icashu fochishmanan-
tanannifo.
25 Ascaifoan Jesús ato yoini, —Nan icoinra
huama niaifofoan ato curushcain yonofafain-
misifo. Ato asca huafiacaquin yoimisifo, " 'Noco
shara huashofafainmisiforan,' ishon nocohuunoa
yoicahuun," ato huamisifo.

26 Asca huafiamisifo marifi ato cuscara iyamac-
ahuun. Ascatamarocon facu pushco cuscara ic-
ahuun. Nanfo nan iyofofoan ato yonoafo cus-
can ato ashotirofo. Ascatari niaifopaicaquin fut-
safo shara huacahuun. Asca nan mato shara
huafafainmisi nanfin niaifo iishquiquin.
27 ¿Ascan ratotocaimun futsafo finoanquin?
¿Futsafo yonomafafainmisi iyamarai ato
yonoshomisi? Nan icoinra huamafoan yoimisifo
nan yonomitsamisitocaifin futsafo finoanquin
ishon yoimisifo. Anori yoifiafo uncaifin mato
yonoshomisiquin.
28 Ascafia ahuara chacafo finonfiaqui man ua
potama. Man uhuun nuua.
29 Ascacun uhuun Upa Diosin ua catoan un afu
niaifo inon. Nanscarifi aquin un mato catoan man
ufu niaifo inon.
30 Ascano un mato yoiai cuscan un niaifoanno
marifi man ufu niaifofo iishqui. Nocon Upa Dios
ari man ichanaintian marifi man ufu tsaoshquin.
U futan pifain man ufutan ayashquin. As-
cashu nocon caifo Israelifoan aton niaifofo man
iishquin. Nan doce shoco noco caifofoan ato
niaifo man ishquiran, —ishon Jesús afu rafuafo
yoini.

*—Pedro min futsafo, "Un Jesús oinmisimaran,"
ishon yoiran, —Jesús huani*
Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Jn 13.36-38

31 Asca huatan Jesús Pedro nan ahuun anu futsa
Simón yoini, —Simón, Satanás Dios yocashon mia
chaca huamapai. Umaqui mia imapaiquin.
32 Ascafia un mia Upa Dios cufishona min ua
icoinra huafain afanan ua tanasharanon. Ascan

min afanan uqui nasoaino ufu rafua futsafori
min ato yoisharatiro ua tanasharanonfo, —ishon
yoiaiton.
33 Pedronun cumani, —Ifon, mia cunu muran
iquimanaifoanno urifi un mifu iquitiro. Ascashon
mia rutuaifoannori urifi un mifu natiroran, —
huaiton.
34 Afanan yoini, —Pedro, un mia yoi. Tacara
cuoataima min ato yoiquin, “Un Jesús oimisi-
maran,” ishon min ato yoiqui rafu non fusti
huairan, —ishon Jesús yoini.
35 Asca huatan Jesús ato yocani, —¿Un mato
nichiyamuatian pui non forusa non sapato futsan
maisi nichiano man ahuara futsari yopaiyamua-
mun? —ishon ato yocaiton.

Cumanifo, —Noncai ahuara futsa afanan
yopayamuama, —huaifoan.
36 —Asca natian pui ayashon mato pui fofain
maton forusari fotacahuun. Asca nopu yopaquin
maton sahuuti shochiquirinoa futsahuunshon
nopu ficahuun.
37 Ascacun uhuunoa cununifo isca huaquin,
“Arifi yoicaquin ‘man chaca huamisiran,’
huashquicani,” ishon uhuunoa cununi.
Uhuunoa icon yoiamafiaquin nan icocoin yoi
cafisca huaafo. Ascano uquin cununi cuscan
samamashtacoin aiquin, —ishon ato yoiaiton.
38 A fu rafuafoan yoinifo, —Oinpon. Na nopu
rafu, Ifon, —huaifoan.

—Un mato yoipaiyai cuscacai man tapiama. As-
cacun non afanan aya tsainquimaquin, —ishon
ato yoini.

Jesús Getsemaní anoshon apa cufini
Mt 26.36-46; Mr 14.32-42

39 Nan camisi cuscan machi Olivo ano caino afu
rafuafo achon fonifo.
40 Nanno nocoshon ato yoini, —Upa cuficahuun
Satanás mato chaca huamapaiyai cuscan huash-
caquima. Ascacun ua potashcaquima cufic-
ahuun, —ato huani.
41 Ato asca huatan chaimashta atomaqui
caashon Apa cufinquin isca huani ahuun
ratoconun mai chachipacufoan Apa cufini.
42 —Upan, min ahuara futsa yorafo numashqui
atiromamainquin nan min apaiyai cuscan
huahuu. Unfi mun itisharaquin atohuunoashu
omitsiscacai naashquin, —Apa huaino.
43 Ahuun oinmati afu nai muran ica aqui
niriscatan mutsismainifoanni.
44 Asca huaino fasi curushcain Jesús Apa cufini
fasi ahuun nomuran nan omitsiscai cuscan shi-
nanquin. Ascaino imi foya niscan maiiqui futoso-
muni.
45 Ascacaini afanan afu rafuafo ano caaquin
oian man oshafo ini. Fasi aton Ifon omitsiscaiton
shinancani oshafainnifo.
46 Atoqui nocoshon oian oshafoan ato yoini,
—Ahuuscain Upa cufitama man oshariai. As-
caquima Upa cuficahuun yoshin chacapan mato
chaca huamapaiyai cuscan huashcaquima. Ua
potashquimari cuficahuun, —ato huani.

Jesús achinifo
Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Jn 18.2-11

47 Nan ato yoiai muran yorahuanrasi nocoto-
shinifo. Nan afu rafumisi futsa Judascaifin rufofo

oaino acho yora huanrasi funiquin. Nocotan Judaspan tamo tsoacatoshini.

48 Ascaiton Jesús Judas yoini, —¿Judas, nan Diosin
ua catoancaimun ua tamoqui tsoacaihuunshon
mian ato achimaicai? —huani.

49 Asca huaiton oincaquin afu rafuafoan Jesús
yocanifo, —¿Ifon, non ato nopu rurapacutiromun?
—ishon yocanifo.

50 Asca huatan futsan nopu fifaitan nocon
yorafohuunshon Dios cufimisi niaifocoinin
ahuun oinmati pashtufain rurani.

51 Ascaiton Jesús yoini, —Unuhuu, —huatan
afanan ahuun pafiqui funa futsa panichirish-
catani.

52 Ascashon Jesús nocon yorafohuunshon Dios
cufimisi niaifofo yafi ranushumuafo yafi Dios
fu tsainti pushu cushumisifo yocani, —¿Ahuuscai
nopu yafi coshatifo ya man uqui fuamun?

53 Shafatifi Dios fu tsainti pushu muran un
matofu icanocai man ua achipaiti huama. Asca
na yamu man uqui fua Satanás maton ifoanno, —
Jesús ato huani.

—Un Jesús oinmisimaran, —ishon Pedronun yoini

Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27

54 Ascafiaiton achicashon nocon yorafohuun-
shon Dios cufimisi niaifocoinin ahuun pushu ano
iyonifo. Ascaino chipo achon Pedro cafiaquin
fishtanima.

55 Umainti chii cutuhuashu yooaifoanno Pe-
drori atofu yooni.

56 Ascaiton niaifoan ahuun oinmati shomaya-
ton Pedro fuchini. Chii uruquin fuchashaiton
ahuun fuso onanshon yoini, —Naafin nan Jesús fu
imisiquin, —huaiton.
57 Pedronun cumani, —Ma, ainfon. Uncai Jesús
oinmisima, —huani.
58 Man ascano futsanri afanan onanshon yoini,
—Minfin nan Jesús fu imisi futsaquin, —huaiton. —
Ma. Unmafinquin, —Pedronun huani.
59 Man ascano chipo afanan futsanri onanshon
yoini, —Nancoinfinquin. Jesús fu cahuacacaimisi.
Nanrifi Galilea anoaran, —ishon nocofunu futsan
yoiaiton.
60 —Min yoiai cuscacai un tapiama. Uncai Jesús
oinmisimaran, —itapaiyaino tacara cuoni.
61 Nanscatanaino ifiacucahuan Jesús Pedro fuis-
tani. Fuistanaiton nan Ifoan yoia cuscan shinan-
riscatani, —Tacara cuoataima min yoiquin rafu
non fusti huai, “Un Jesús oinmisimaran,” —Jesús
huacun Pedro shinantani.
62 Umaintinoashu chifi caicaintan fasi
uaicoinni.

Jesusqui cashupainifo
Mt 26.67-68; Mr 14.65

63 Ascaino nan cushuafo Jesusqui cashu mut-
samai taunifo.
64 Ascano fufoposhon sutucashon yocanifo, —
¿Mia tsoan acamainquin? Oinyamafiashon noco
yoihuu, —huanifo.
65 Asca huashon roaqui futsanifo.

Niaifofoan Jesús yocanifo
Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Jn 18.19-24

66 Shafatapaiyaino Israelifoan niaifofosi
nan yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofo
non Moisés cununi cuscan tapimamisifoan
ichanannifo atoqui Jesús iyoafoan yocashcaquin.
67 Ascashon atoqui iyoafoan yocanifo, —
¿Minmun Criston? ¿Diosin mia catonni? Noco
yoihuu, —ishon niaifofoan yocaiton.
Jesús ato cumani —Un mato, "Ai," huaitocai man
ua icoinra huaima.
68 Ascashon un mato yocaitoricai man ua
cumaima.
69 Ascacun natian yafi nantishon tapiquin
uhuun Upa Diosin ahuamamishti huatiro futan
un nantifi ato iquipacunacaran, —ishon yoiaiton.
70 Afanan yocanifo, —¿Ascan minmun Diospan
facu? —ishon yocaifoan.
—Nan man yocain cuscafin unquin, —ato huani.
71 Ascaiton nicacaquin yoinifo, —Nicacapon.
Afanancai ahuunoa tsain chaca huaifoan non
yopaima. Naan yoiai cuscan noficoin man non
nicairan, —icashu yoinannifo.

23

Jesús Pilato ano iyonifo
Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Jn 18.28-38

1 Ascatan Israeli niaifofoan Jesús aton niaifo-
coin shinanmaqui iyonifo. Nan Pilato niaifofin
Romanonfoan ato niaifo iniquin.
2 Ascano niaifofoan Jesús tsain paranacaquin
yoinifo, —Na nocofunun fasi noco yorafo fucash
huaquin ato yoia, "Romanon niaifoan mato pui
yocaiton inanyamacahuun," ishon yoifain "Un

Diospan facu un mato niaiforan,” noco huaran, —ishon Pilato yoinifo.

3 Ascaiton Pilatonun yocani, —¿Minmun Israelifoan niaifo? —ishon yocaiton.

Jesús cumani, —Nan mian yoiai cuscafin unquin, —huani

4 Ascaino Pilato nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofo yafi nanno nia futsafo ato yoini, —Na nocofununcai ahuara chaca yoima. Ahuashtacai ahuun nuama non iquimanai, —ishon ato yoini.

5 Ascafiaiton fasi curushcain cumanifo, —Na nocofununfin ato yoiquin Judea maitio fasi ato fucash huafoanfafaini. “Romanonfoan niaifo non potanon,” ishon yoiaquin. Tau huaqui Galilea anoafo yoiqui fucash huatan nunorifi man oaran, —huanifo.

Jesús Herodes ano iyonifo

6 Ascaifoan nicaquin Pilato afanan ato yocani, —¿Na nocofunumun Galilea anoa? —ishon ato yocaiton.

7 —Aifain, —huaifoan. —Asca un Herodesqui Jesús nichinonquin. Nan Galilea anoa niaifoquin. Ahuuscamain huaicai afi noco yoinon, —ishon Pilato yoini. Nantianri Herodes arifi Jerusalén ano oni.

8 Jesús aqui nocoaiton fuchitan Herodes unimacoinni. Fasi oinpaimisishaquin. —Ahuamamishti noco ismapainonran, —ishon ahuun nomuran shinanni.

9 Ascashon fasi ahuarafo Jesús yocapaifiaitocai cumanima.

10 Ascaino nocon yorafohuunshon Dios cufimisi
niaifofo yafi Moisés cununi cuscan tapimamisifo
Herodesqui fasi chanirianifo chaca huacaquin.
11 Ascaino Herodes futan ahuun ranushu-
muafoanri fasi cashumutsama huaquin
roarianifo. Niaifoan sahuuti sahuumatan Pilato
ano afanan nichinifo.
12 Pilato fu Herodes shara huantananyamafi-
amisishaquin nantian shara huantanannifo.
Jesús achicanisi raunannifo.

Niaifoan ato yononi Jesús rutunonfo
Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39-19.16

13 Ascacun Pilato afanan ato cunani. Nocon
yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofo yafi ni-
aifofo futsafori ichanan huashquin.
14 Ascano ato ichanan huashon ato yoini,

—Man uqui na nocofunu ihuua. Man ua yoia
naton yorafo tsain chaca yosian Romanonfoan
aton niaifo non potanon, icaran ishon man ua
yoia. Ascafiacai ascarama. Maton ointaifi un
yocafiaitocai man ua yoiai cuscan ua cumaqui
chaca huama.
15 Herodesricai ahuunoa ahua chaca nicama
nan man yoiai cuscan. Ascacun Herodes noco-
qui afanan Jesús nichian. Na nocofununcai ahua
chaca huamafinquin naashquin.
16 Ascacun un onaintimaiyoi catanon, —ishon
ato yoini.

17-18 Ascaino mucainifoannifo. —Na nocofunu
rutuhuu. Barrabás noco cainmashohuun,
—huaifoan. Fuusititiansi Pilato a cunu
muran iquiafo fusti ato caimapaoni. Faritifi

nan yorafoan cainmapaiyaifo Pilaton ato
cainmashopaoni.
19 Nan Barrabasfin yora rutumisi iniquin. Nan-
tori yoini, —Romanonfoan niaifo non potanon,
—ishon yorafo yoini. Ascaiton cunu muran
iquimanifo.
20 Ascaifoan afanan Pilatonun ato yoini Jesús
nichipaiquin.
21 Ascafiaino afanan mucainifoan yoinifo,
—Mastahuun, —huarianifo.
22 Ascaifoan afanan Pilato ato yoini, —
Ahuuscacufin. Ahuacai chaca huamafinquin.
Ahuashtacai chaca huatananma napanan. Unfin
onaintimashon nichiqui catanon, —ishon ato
yoini.
23 Ascafiaino oi ashcafinin, —Mastahuun, —
huarianifo. Yoiquin unuyamacaiyaifoan Pilato
shinantani ascaiton, —Mafin acahuun.
24 Man fasi yoiriaicai asca nan man apaiyai
cuscan huacahuun, —ato huani.
25 Nan Barrabás yora rutufain niaifo
potapaifiamisicun nancai cunu murannoa
cainmafain Jesusrocon ato inanni nan apaiyaifo
cuscan huanonfo.

Jesús ihui coyan iquinanqui mastanifo
Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Jn 19.17-27

26 Jesús iyocaquin oianfo Simón pushurasi
patasharinoashu oaiton fuchitan Simón Cirene
anoa yononifo, —Ihui coyan iquinan noco
foshoicahuun, —ishon iyamafainifo. Jesús
rucucaino achon iyashon foni.

27 Ascaino yorahuanrasifo ya ainfofori achon
fonifo. Nan ainfofo uaifonifo aton Ifo manocani.
28 Ascaifoan ifiacucahuan Jesús ato yoini, —
Jerusalén anoa ainfofoan, uhuunoashu uaiya-
macahuun. Mafiri uaicain maton facufohu-
unoashu uaicahuun.
29 Manfin chipo omitsiscaquin yoishquiquin
isca huaquin, “Non facuomafofi shara icuanaquin
no fu omitsiscanonfomaran,” ishon man
yoishqui.
30 “Machi nocoqui maocoano non nai futsuafin
shara itiroquin. Omitsiscashquima,” ishon nan-
nori man yoishqui.
31 Un ahua chaca huayamafiamisicun ua isca
huacani. Ascan tsoan ahuara chaca huaquin un-
uyamacaiyaifofin fasi finacaicani omitsiscamash-
caniquin, —ishon Jesús ato yoini. Ascashon Jesús
iyonifo mastaifocaquin.
32 Ascashon yomutso rafuri iyonifo Jesús ya
mastaifocaquin

33 Ascatan anoshon mastaifoanno noconifo.
Nanno ahuun anu mapo shao ini. Nannoshon
Jesús mastanifo. Ascashon nocofunu chaca rafuri
ocuma futsa futsafain ocuma futsari futsa mas-
tanifo.
34 Ascashon mastaifoan Jesús Apa cufini,

—Upan, ato rau huahuu. Ua isca huaifo cus-
can tsoan tapiamaquin. Un min facufiacun tapi-
afoma, —ishon Jesús apa cufini.

Mastacatan ahuun sahuuti pashcanan-
shcaquin. Aya cashuti ya cashunifo nan
finonmanaton ahuun sahuuti fiqui tau huani.

35 Nanno yorahuanrasi mapo cashon oinnifo.
Ascashon niaifofoanri roaqui futsacaquin yonifo,
—Non oinon. Futsafo numamisi cuscamain afiri
numaiquin nan Diosin catonni Cristo huashu-
foran afiri numaicain futsafo numamisi cuscan, —
ishon yoinifo.
36 Ascaino ranushumuafo aqui cashupainifo.
Fimi unu focashcoin muran mishan pocotan inan-
paicaquin.
37 Ranushumuafoan yoinifo, —Minmain Israeli-
foan niaifoquin mifiri numahuu, —huanifo.
38 Ascashon ahuun mapo manaonri aqui cu-
nunifo.

ISRAELIFOAN NIAIFORAN

ishon.
39 Ascaino afu masta futsan Jesusqui tsain chaca
huani.
—Minmain Cristoqui mifiri numacain nocori
numahuu, —huaiton.
40 A fu masta futsan yoini, —Asca huayamahuu.
¿Minmun Diosqui ratuimacai?
41 Non chaca huamisicufin noco mastafoquin.
Asca Jesuscai ahua chaca huayamafiamisicun
mastaforan, —ishon futsan yoini.
42 Ascashon nantori yoini, —Ifon, Dios niaifo ari
nocoshon ua shinanhuun, —huaiton.
43 Jesús cumani, —Icon un mia yoi. Na shafatan
min ufu ari iquicaiquin. Nanno fasi sharacoin.
Min ufu unimacoin sharapacunacaran, —huani.

Jesús nani cuscan
Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Jn 19.28-30

44 Asca huatanaino fari masafinin racafiashu
nan maitio faquishpacucahuani.

45 Ascainocai fari chashayonima. Ascashu man
fari caino afanan shafani. Ascaino nantianri
Dios fu tsainti pushu murannoa Dioshuunoashu
panomanhuan pochimua aficoin nushmancayan
fashnupacucahuani.
46 Ascaino Jesús Apa cunainifoanni oi ash-
cafinin,
—Upan, miari ua ihuicoinhuun, —huatan sha-
caica unufaini naani.
47 Ascaiton ranushumua niaifoan yoiquin.
—Icocoinfinquin na nocofununcai ahua chaca
huayomisima. Fasi sharacoin. Nan non
oian cuscan nantifi Diosin acaran, —ishon
ranushumua niaifoan yoini.
48 Ascaiton oincani fasi manocoincani fonifo.
49 Ascaiton ahuun yorahuafo yafi nan ainfofo
Galilea anoashu afu foafoan chai nishon oinnifo.

Jesús mai huani
Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Jn 19.38-42

50 Nannori nocofunun ahuun anu José Israeli-
foan aton niaifo ini. Nan nocofununfin Dios
tanasharapaicoinniquin.
51 Nantoricai niaifo futsafoan shinainfo cuscan
shinannima. A niaifofin Arimatea mai anoa in-
iquin. Arimatea nan pushurasi Judea muran ini.
Nantorifi Cristo nan Diosin catoan manapaoni
aton niaifo inon.
52 Ascashu cashon José Pilato yocani. —Un
Jesús ahuun caya toquirininhuan quini muran
mai huapairan, —ishon.
53 Ascano yocafaini cashon a ihui coyan
iquinanqui mastafo fotomapacufoan ahuun
yoratishon racoshon toquirininhuan quini
muran mai huani. Jesús naataima quini

puhuunifo nan murancai tsoa maiyomisima
muran Jesús mai huani.
54 Tunutitian man nococuanaino Jesús mai
huani. Nan shafatan itishara huamisifotian ini.
55 Ascaino nan Galilea anoashu ainfofo Jesús fu
fuitafoan José Jesús mai huaiton oinshcaquin mu-
fainifo. Ahuuscashomain rataicain oinsharanifo.
56 Ascashu nan ainfofo afanan aton pushu ano
nasofainifo. Ininti shara itishara huai focani.
Unupa yafi mutopa inin shara fii focani fonifo.
Jesús ahuun caya camaqui ocashcaquin. Ascafi-
aino tunutitian nasoyonifoma. Finonyocani. Is-
raelifoan yononi cuscan tunutitian tsoa raqui cay-
otiroma ini. Ascacun nan nicacoinnifo.

24

Jesús funini cuscan
Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Jn 20.1-10

1 Israelifoan tunutitian iyoco futsaino funaman-
rishta aton ininti rafu ya Jesús maia ano fonifo.
Iquisi ininti ati shara huafaincani.
2 Nococaquin oianfo quini ahuun fupoita to-
quirininhuan tocoro man fupucua ini.
3 Ascaino iquifainpaiquin oianfo aton Ifo Jesús
ahuun cayacai ano inima.
4 Ascaiton oinquin aton nomuran shinannifo,
—¿Raquimun ahuun caya foafoquin? —ishon shi-
nanpaiyaifoanno nocofunu rafu ato sahuutifoya
chashatanaino atoqui niriscatanifo.
5 Ascaino ainfofo fasi ratucoincani fuoi fut-
sunifo. Ascaifoan Diospan oinmati rafutan ato
yoini, —¿Ahuuscaquimun yora nia man funaicain
nan yora naacun mai huamisifo murannoa?

6 Afanancai nunomafinquin. Manfin funiaquin.
7 ¿Galilea ano matofu iyoshon mato yoimisimun
man shinainmacai? Mato yoimisi isca huaquin,
“Chacafoan ua achishon ua mastafo un naafi-
ashu osha rafu non fusti finontan un afanan fun-
ishquiran,” mato huamisi nanmun man shinain-
macai, —ishon ato yoinifo.
8 Ascaiton nan Jesús ato yoimisi cuscan shinan-
riscatanifo.
9 Ascatan ainfofo nasofaincani nan once no-
cofunufo Jesús fu rafumisifoquin chanitoshinifo.
Nannoa futsaforifi nan rama oinfainafo cusca-
coin ato yoinifo.
10 Nanfofin María Magdalena non Juana non
Santiago ahua María non ainfo futsafori nanfo
atoqui chanitoshinifo.
11 Ascafiaifoancai ato icoinra huanifoma. —Icon
yoicanimaran, —ato huanifo.
12 Ascaiton nicafaini Pedro ichoni toquirinin
huaa quini muran oincai. Nocotan tucupacuc-
ahuan quini naisquin oian ahuun racoita fusti
nanno mania ini. Ascaino Pedro —¿Ahuuscamun
aaquin? —icaini cani.

Jesús Emaús fain cani cuscan
Mr 16.12-13

13 Nan shafatanri Jesús tanamisi rafu pushurasi
Emaús ano fonifo. Emaús Jerusalén chaima ini.
14 Nan rafu focaquin Jesús aquitafo cuscan afi
rafu yoinanfonifo.
15 Ascaifoanno Jesuscoin afanan atoqui no-
cotan.
16 Ato fu cafiaitocai tsoan onannima. Diosin ato
onantima huaino.
17 Ascaiton Jesús afincoin ato yocani,

—¿Nocofunu rafutan, raquiri man yoinanfoi caimun? —ato huaino. Pusitama nituriscatanifo.
18 Ascaiton naan Cleofas fustiton cumani,

—Mirus fusti Jerusalén ano min icatoracafin min tapiamaquin na rama iquitan cuscan, —huaiton.
19 —¿Ahua ahuuscaitamun? —ishon ato yocaiton.

—Jesús Nazaret anoaya non tsainquin. Nanfin Diosin tsain yoimisiquin. Diosin ahuun curushhuunshon noco yoimisi. Dioshuunshon ahuamamishti noco huashomisi. Ahuun tsainman yora caya huafain ahuara sharafo noco huashomisi. Nan acai cuscan nantifi man non oian. Diosin yafi nantifi man non oian. Nocofunu sharacoinfin non oinmisi.
20 Ascafiaiton nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofo non nocon niaifofoan achicashon mastaitafo.
21 "Nancairocon nocon caifo Israelifo nocon Numamisi ipainonran," non huamisi. Asca natian man naita shafa rafu non fusti man finoan.
22 Na funamanri ainfofoan no fu focashon man funatanafo ahuun caya quini muran yamaiton.

23 Ascashon naso furan noco yoiafo ahuun caya anocuma. "Ahuun oinmati afu nai muran ica rafutan yoiafo Jesús man afanan niaran," noco huafo. Ascacun non shinan "¿Ahuuscamun aaquin?" ishon.
24 Ascaino nocomaquinoashu rafu ichocashon oiancai ano Jesús ahuun caya icama. Naan ainfofoan yoiafo cuscan iconcoinran, —ishon non yoia.
25 Ascaifoan ato yoiqui isca huani, —¡Ohua! Manfin tatimacoinfoquin. Diosin tsain yoimisifoan yoinifo cuscan mancai icoinra huacuanama.

26 Man cununi isca huaquin, “Diosin yonoa nan
catoan Cristo omitsiscayotan. Apa Dios fu niaifo-
coin iishquiran,” icashon ahuunoa cununiran, —
ishon Jesús ato yoini.
27 Ascacun tau huaquin ahuunoa Moisés cununi
cuscan yoifain Diosin tsain yoimisifoanri ahu-
unoa cununifo yoifain nantifi Diosin tsain ahu-
unoa cununi cuscan atofu cafoquin shafacafi ato
yoifoni.
28 Ascano Emaús ano man nocoti chaima nan
rafutan shinannifo, —Noco finonfaini cairan, —
ishon shinannifo.
29 Ascatan nan rafutan yoinifo —Cayamahuu.
Man fari caiquin. No fu iyopun, —huariaifoanno
atofu caani.
30 Ascatan piaifoanno Jesús misi finifoantan
Apa Dios yoiqui isca huani, —¡Aicho! Upan, non
yopai cuscan min noco inanmisiran, —huatan.
Misi torupacushon aton inanni.
31 Ato inainton Dioshuunshon Jesús
onanriscatanifo. Onantapaiyaifoanno
atomaquinoashu yamariscatani. Afanancai tsoan
oinnima.
32 Ascano afi rafu yoinannifo, —Noco fu fain
oquin Diosin tsainhuunoa cununi cuscan noco yoi
fuaino non mua nocon ointi fupuisharatanaiton.
Ahuun tsain sharacoinran, —icashu yoinancatan.
33-34 Ascashu Jerusalén ano nasoriscafuranifo
nan Jesús fu rafuafo once funashcaquin.
Ascashon ato fuchinifo ichananshu nan once
yoinainfoanno, —Icon, nocon Ifo funia. Pedro
man oinmanaran, —ishon yoinifo.
35 Ascaifoanno nan rafu Emaús anoashu fua
rafutari yoinifo, —Noficoinri Jesús man non oian

Emaús fain non caino noco ahuunoa Diosin tsain yoia. Ascatan noco misi torupacushonaiton man non onanriscatanaran, —ishon nan rafutari ato yoinifo.

A fu rafuafoqui Jesús niriscatani
Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Jn 20.19-23

36 Nan yoiriaifo muran Jesús afanan atoqui niriscatani. Ascashon ato yoini, —Maton ointi unimacain isharacoincahuun, —ato huani.
37 Ascaino —Yoshiran, —icashon shinannifo. Fasi mustairitan ratucoinnifo.
38 Ascaifoan Jesús ato yoini, —¿Ahuuscai man ratuain? ¿Ahuuscai maton nomuran man icoinra huaimamun?
39-40 Ua oincahuun. Uhuun mucun yafi uhuun tau oincoincahuun. Pirico tohua. Nan uncoinfinquin. Yoshincai ua cuscara namiyacain shaoyamafinquin. Man manfin oincain shao yacain un nami yaran, —ishon ato yoini. Ato yoiquin asca huatan ahuun mucun tohua yafi ahuun tau ato ismani.
41 Ascaiton oincaquin ato nomuran shinannifo, —Namaparaca non oincatin, —ishon shinannifo. Icoinra huacuatama fasi aqui unimacoinnifo. Ascaiton nan iconcainran huacaicainonfo ato tushu yocani.
42 Ascaiton shiman shoi inannifo.
43 Ascano aton ointaifi pini.
44 Ascashon afanan ato yoini, —Munfin mato yoiyomisiquin. Uhuunoa Moisés non Diosin tsain yoimisifoan non fanainti uhuunoa cununifo cuscan nanscacoinfin un aiquin, —ishon Jesús ato yoini.

45 Ahuun shinanpan aton nomuran nanumana
aqui cununifo cuscan tapisharanonfo.
46-47 Ato yoini, —Diospan tsain cununi isca
huaquin, “Cristo nan Diosin catoan naafiashu
afanan osha rafu non fusti finontan funishquin.”
Ascacun uhuunshon ato yoifoanfafaintacahuun
aton chaca shatucashon shinansharaifoan un ato
chaca soashonon. Jerusalén ano ato yoiqui tau hu-
atacahuun. Ascashon nan manifoati ato yoifoan-
fafaishcaquin.
48 Ascashon un mato yoiaiton man oian cus-
can yafi man nica cuscan futsafori yoipacushac-
ahuun.
49 Ascafia nuno Jerusalén ano oinyocaquin. Upa
Diosin yoiyotiani cuscan un ahuun Yoshin Shara
matoqui nichishqui. Ascano matoqui nocoshon
ahuun curush mato inain. Nantian un mato
yonoa cuscan man futsafo uhuunoa ato yoitiro, —
ishon Jesús yoini.

Jesús nai muran cani cuscan
Mr 16.19-20

50 Ascashon Jesús Jerusalén anoshon Betania
pasoato ato iyoni. Betania pasoato nococashon
Jesús mushainacahuan yoini, —Upa Diosin, fasi
uhuunshon tapimisifo cushusharapacuhuun,
51 —huatan atomaquinoashu Jesús
nuinacahuan Apa Dios icano ari cani.
52 Ascaino nanno amaquinoashu naso furan-
ifo. Yoinifo, —Jesús, min nocon Ifo fasi sharacoin.
Non minhuun noiran, —ishon yoinifo. Yoicatan
Jerusalén ano naso furancatan fasi unimacoin-
nifo.

53 Dios fu tsainti pushu muranshon Dios
yoishararíapaonifo. Nanti.

Diospan Tsain

New Testament in Sharanahua (PE:mcd:Sharanahua)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Sharanahua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Sharanahua [mcd], Peru

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Sharanahua

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
8402923d-fd05-5a85-a7ae-203f04ecb375